

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
5
FÉVRIER

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 45 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

64^e année
2010 - N° 10-05
1,10 €

Paraboot
Chaussures
Bottes western

GO WEST

Maïs aussi les chaussures

MEPHISTO
Bottes équitation
sur mesure

Condonnerie Billac
9, avenue Thiers (face au cinéma Rex)
SARLAT

Les professionnels feront découvrir leurs métiers



Le mardi 9 février, les gestes professionnels s'apprendront au Centre culturel de Sarlat. Jeunes et moins jeunes pourront librement s'exercer à une trentaine de métiers dans des espaces associant du matériel de démonstration, des professionnels confirmés et des organismes de formation.

[Lire page 28](#)

De nouvelles entreprises à Montignac



Treize entreprises seront accueillies au sein de la friche industrielle Fima

[Lire page 14](#)

Un pari est un pari !



Il l'avait dit, il l'a fait !

Le président du CASPN Jean-Claude Bouty transformé en gallinacé aux couleurs cyproïotes. C'était dimanche après la victoire des siens devant les vestiaires du SCAC.

En quoi se déguisera l'ami Avezou en cas de revanche lors du match retour à Madrazès ?

Primevères

0.90
le pot

fleurs d'Europe
JARDINERIE

"Zévilés" à SALIGNAC
05 53 59 00 15

Pré-de-Corday à SARLAT
05 53 59 00 44

Restaurant O LUSITANO
Avenue Aristide Briand - SARLAT

Dimanche 14 février
à midi

Kit offert
Accras de morue - 22 €

Morue au four aux fruits de mer
ou Sauté de porc aux fruits de mer

Duo de desserts - Café

Sur réservations
au 05 53 59 63 99

Boone Saint-Valentin !

Entraide cancer

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 19 février à 14 h 30 à la salle de l'AD-PAEI, 30, rue Jean-Leclaire à Sarlat.

Ordre du jour : compte rendu d'activité et bilan financier, renouvellement du conseil d'administration, élection d'un nouveau bureau, examen des projets en cours, actions à venir, relation avec les municipalités.

Outre les adhérents, toutes les personnes intéressées sont invitées, ainsi que les élus.

Secours catholique

Mercredi 10 février à partir de 14 h, goûter des aînés au 16 bis, rue Jean-Jaurès à Sarlat.

Samedi 13 de 9 h à 16 h au local de la rue Jean-Jaurès, vente de vêtements.

Concernant l'atelier couture et création, ouvert à tous, il fonctionnera les 1^{er}, 3^e et 4^e mercredis du mois, le 2^e étant réservé au goûter des aînés.

AQUA-ZEN

Pour une Saint-Valentin placée sous le signe de la détente...

Rituel "Toi & Moi"
Espace Détente et Modelage Assis
Pour 2 personnes - 3 h

La Mairie - 24500 Saint-Céré - 05 53 59 34 30 - aqua-zen@orange.fr www.aqua-zen.fr

Les Amis du cinéma



Dans le cadre de la série Au secours, on se marie !, les Amis du cinéma proposent, jeudi 11 février à 20 h 30 au cinéma Rex, un ciné-rencontre avec la projection du film américain d'Ira Sachs : " Married life ".

Harry aime tellement son épouse Pat qu'il est prêt à la tuer plutôt que de la faire souffrir en lui annonçant qu'il la quitte pour une autre.

Harry vit actuellement le grand amour avec Kay, une femme beaucoup plus jeune que lui. Mais son meilleur ami Richard n'est pas insensible aux charmes de Kay...

Pendant qu'Harry tente maladroitement de mettre à exécution ses plans désastreux pour assassiner son épouse, Kay et Richard affrontent leurs propres problèmes. Tous trois espèrent assouvir leurs rêves de passion mais se heurtent à leurs propres limites...

Ce film aborde avec honnêteté et légèreté les joies et les malheurs de la vie conjugale dans une atmosphère qui n'est pas sans rappeler l'âge d'or des productions hollywoodiennes, dont un jubilatoire

Pierce Brosnan en Cary Grant des temps modernes.

Une comédie de mœurs pétillante, grinçante et subtile, à travers laquelle le cinéaste réussit à transmettre sa passion pour un cinéma simple et élégant.

Boucherie Alain BRANCHAT
11, rue Fénéon - SARLAT

PROMOTION du PORC
du 9 au 18 février

- Pâté campagne viande et foie de porc | 3,90 € le kg
- Viande à pâté | 6,20 € le kg
- Rôti de porc | 6,20 € le kg
- Porc ou 1/2 porc Longe - Jambon Poitrine | Pensez à commander

Tél. 05 53 59 03 81
Port. 06 81 08 73 15

Centre culturel et de congrès

Théâtre



Claude Rich (Photo © Lot)

Mercredi 17 février à 21 h, c'est à une soirée théâtre que le Centre culturel convie son public avec une pièce d'Antoine Rault : " le Diable rouge ", sept nominations aux Molières 2009.

Avec Claude Rich, Geneviève Casile, Jean-Marie Lardy, Adrien Melin, Alexandra Ansidei, Bernard Malaka.

Au sommet de son pouvoir, mais à la fin de sa vie, le cardinal Mazarin achève l'éducation du jeune roi Louis XIV, sous le regard de la reine mère Anne d'Autriche et d'un Colbert qui attend son heure.

Tous ces personnages, leurs calculs et leurs rivalités ne sont pas sans rappeler les jeux du pouvoir et ces liens étroits entre affaires publiques et vie privée dont nous sommes tous témoins aujourd'hui sur la scène politique. Tant il est vrai que les régimes changent mais que les motivations des hommes restent les mêmes...

Décors, Catherine Bluwal. Costumes, Claire Belloc. Lumières, Marie-Hélène Pinon. Son, Michel Winogradoff.

Mise en scène de Christophe Lidon.

Durée : 1 h 40 sans entracte.

France libertés

Le comité relais Dordogne de France Libertés, Fondation Danielle Mitterrand, organise son assemblée générale le samedi 6 février à 10 h 30 à la mairie de Siorac, dans la salle du conseil municipal.

Le comité permet l'accompagnement d'actions tant locales qu'internationales, telles que l'aide au savoir et à la culture, la lutte contre l'illettrisme, l'insertion, l'exclusion, la santé, le social...

Toutes les personnes qui se reconnaissent dans cette démarche ou qui souhaitent soutenir ces actions sont invitées à rejoindre l'association.

Pour tout renseignement, s'adresser à Simone Pechmajou, tél. 05 53 59 23 16.

La Charmille
Hôtel - Restaurant

Menu Spécial ST-VALENTIN

Sam. 13 février
& Dim. 14 février

Coupe de pétillant offerte

Trio de foie gras

Brochette de Saint-Jacques à la citronnelle, foin de safran

Filet de dorade en croûte de sel et sa sauce à l'ail et au persil

2^e Tranchée de canard et sa trousse de garniture à l'huile de truffe

Sainte-Méaire poêlée, bouquet de roquette à l'huile de noix

Palette de desserts et sa pomme d'amour

Route de Souillac - SARLAT
05 53 59 37 00

Le député a présenté ses vœux



Malgré le froid et quelques routes verglacées, les électeurs de la circonscription du Sarladais étaient venus nombreux assister à la présentation des vœux du député socialiste Germinal Peiro, ce samedi 30 janvier à 18 h à la salle des fêtes de Montignac.

Dans la salle de nombreux élus : Bernard Cazeau, président du conseil général et sénateur ; Colette Langlade, députée du Nontronnais ; Nathalie Manet-Carbonnière, conseillère régionale, mais aussi de nombreux conseillers généraux, dont Jacques Cabanel pour le canton de Montignac ; Laurent Mathieu, maire de Montignac.

Fidèle à lui-même, et après avoir présenté ses vœux, le député a abordé les grands sujets nationaux, à savoir la crise financière, les retraites agricoles, la tabaculture, la relocalisation des productions. Il a ensuite dressé le bilan de son action à mi-mandat, argué sur l'énoïsage des noix du Périgord en Moldavie pour économiser quelques centimes et sur le mouton de Nouvelle-Zélande qui parcourt 22 000 km pour nourrir les Européens.

L'affaire Proglio (EDF/Véolia) a été évoquée. Le député s'est dit très choqué par les retraites

chapeau des patrons du Cac 40, a pesté contre le rejet (269 voix contre 249) de sa proposition de loi à l'Assemblée mardi 26 janvier qui prévoyait d'étendre le régime complémentaire obligatoire aux conjoints et aux aides familiaux retraités agricoles (363 000 bénéficiaires). Le droit de mourir dans la dignité a été abordé ainsi que la filière tabac, actuellement dans la tourmente et pour laquelle Germinal Peiro se mobilise, ajoutant que celle-ci représente 300 exploitations en Dordogne et 150 salariés à l'usine de Sarlat.

Un copieux buffet mettait fin à cette présentation des vœux.

Le 13 février
L'Escale
Sainte-Nathalène
SOIRÉE Menu 15 €
SAINT-VALENTIN

Potage - Pièce de bœuf
Haricots verts - Pommes dauphine
Dessert

Reservez vos tables
05 53 59 22 18

AGENCE Stéphane DELSENNE

STAGE CODE 4 JOURS
FÉVRIER 2010
du mardi 23 au vendredi 26
de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h

OUVERT du MARDI au SAMEDI
de 8 h à 19 h
Annulation de 14 h à 18 h

Place du Marché-de Lestre-de-Fessigny
Le Portail - SARLAT
Tél. 05 53 31 08 88 - colcastar@orange.fr

Tarifs : plein, 35 € ; réduit, 32 € ; abonnés, 30 € ; préférentiel, 15 € ; jeunes, 10 €.

Réservations par téléphone au 05 53 31 09 49.

Dédicace

Un kiné parle de votre dos.

" J'ai mal au dos ", voici une phrase que tout le monde a prononcée un jour. Sollicité dans nos activités quotidiennes, professionnelles ou sportives, notre dos se rappelle à nous par des manifestations douloureuses parce que nous ne connaissons pas son fonctionnement.

Masseur-kinésithérapeute à Périgueux, Philippe Janot vient de publier, aux éditions Utovie, " Votre dos, capital santé à protéger " (6 €).

Samedi 6 février de 10 h à 12 h, il sera présent à la librairie Majuscule pour vous conseiller sur les exercices et les soins possibles, pour répondre à vos questions et pour dédicacer son ouvrage.

Les béatitudes du Croquant

Au cœur de la nuit. Dehors il gèle. Le petit bougre gît en travers du lit, le thermomètre dans les fesses. C'est que, l'animal, il nous fait une bonne bronchite ! Avec des fièvres à plus de 40 °C. Alors sans pitié on le tire de son sommeil, on prend sa température, on lui fait ingurgiter son médicament, on le recouche, et rebelote quatre heures après ! Sans compter, dès qu'on le sent bouger, des sauts de puce à son chevet, histoire de voir s'il transpire, s'il n'a pas froid ni trop chaud. Les joies de la famille, quoi ! Depuis qu'il va à la maternelle, un vrai festival ! Pas étonnant, avec tous les gosses qui toussent, morvent, crachent ! Enfin bref, trois jours que ça dure, ce cinéma ! Vous dire si on est crevés, les yeux au milieu de la figure, et puis malgré tout inquiets, on a beau se dire, ça fait partie du jeu, les enfants doivent y passer pour se faire leurs défenses naturelles, ça manque d'agrément tout de même, sentir son petit front bouillant, et ce p..... de mercure qui monte, qui monte, 40 °C... 40,5 °C... 40,8 °C...

Je l'observe, mon petit bonhomme. Abandonné contre moi, à moitié endormi. Malgré la maladie, ses traits sont reposés. Avec son teint de lys, ses bonnes joues rondes, son petit nez délicat, qu'il me semble beau ! Evidemment je suis comme tous les papas, pour moi c'est la huitième merveille du monde ! Tout est neuf chez lui, pas une ride ne vient troubler l'eau claire de son visage, comme tous les enfants mon petit garçon c'est une aurore ! Mais dois-je l'avouer, cette innocence même m'interroge. Oh ! A tout juste quatre ans il est à l'âge pipi-caca, incollable sur la salade de croûtes de nez, riant aux éclats chaque fois qu'il répète en boucle : " Je ne veux plus me laver, je veux puer comme

un cochon ! ". Mais ça, c'est l'histoire de quelques mois, ça lui passera avant que ça me reprenne. Ce qui m'intrigue, c'est que sur cette page blanche s'inscrivent en filigrane des signes étranges et familiers. Oui, avant d'en céder tout ou partie à son tour, ce nouvel être humain a bon gré mal gré l'usufruit de la moitié de mes gênes. Et les psys, les éducateurs ont beau vouloir nous persuader que seul compte l'acquis, moi je me reconnais, et pas qu'un peu, dans cette chair de ma chair ! Qui entrouvre ses yeux pleins de sommeil, les referme aussitôt. Sa main sur mon bras. Confiant. Le pauvre, s'il savait ! Car ce que j'entrevois de moi en lui, quelle angoisse ! Ce sont mes défauts de caractère ! Et je veux bien croire qu'en leurs premières années nos enfants sont des éponges, de petits singes qui imitent leurs parents, mais là j'ai l'impression d'une empreinte beaucoup plus ancienne. Comme un logiciel dès l'origine intégré au disque dur. Une marque de fabrique, quoi ! Et pas toujours flatteuse. Une certaine façon de se mettre en colère, de macérer son dépit, et puis si peu qu'on l'engueule cette déroutante propension à se punir lui-même, à faire du boudin dans son coin, c'est bien moi, non ? Et ces soudaines timidités qui lui rendent si difficile de simplement dire bonjour ! Et cet œil minéral, presque hostile, pour peu qu'il concentre son attention ! Ah ! Ça me rappelle des souvenirs, moi aussi on me le reprochait ! D'ailleurs comme chez mes deux autres enfants mais selon son prisme à lui, au détour d'une expression, d'une attitude, que de fois je retrouve, pour le meilleur et pour le pire, ma mère, ma grand-mère paternelle ! Je vais faire en sorte de l'éduquer, ce petit homme

en devenir, mais redresse-t-on ce qui est né tordu ? Comment revenir sur ce legs dont à travers moi l'a lesté la loterie génétique ? Non que je sois pessimiste, après tout ce petit bonhomme ce n'est que la moitié de moi-même, et tout défaut n'est que l'envers d'une qualité, mais le contemplant ainsi dans les bras de Morphée je me demande bien à quelle sauce la vie va le manger...

37,6°C, ça va. Je me détends. Sa maman le rhabille, le porte dans son lit. Et moi je me glisse à nouveau dans la chaleur des draps. Songeant, dans cette période de conscience aiguë, comme libérée, qui nous emporte sur les ailes du sommeil, que ce qui nous attache le plus à nos enfants, c'est peut-être en eux ces traces indélébiles de notre présence au monde. Ces défauts qui, comme des icebergs à la surface de notre être, sont la partie saillante, trop visible, de notre personnalité. Mais en amour, n'est-ce pas la règle ? Pour qui sait aimer au long cours, le piment de l'être cher, est-ce autre chose que la somme de ces petites imperfections qui donnent du sel à l'existence ? Eh oui, les qualités elles existent, mais en vérité qui s'en soucie ? Qu'on sache, le charme ne se réduit pas à la beauté. Aussi quelle merveille, sous le front candide de son enfant, de retrouver ses ombres à soi ! Car élever le fruit de ses entrailles, lui donner toutes ses chances dans la vie, c'est d'abord faire son possible pour lui éviter les écueils en lui de notre caractère à nous. Comme si nous reprenions notre bâton de pèlerin, même blason mais casaque neuve, sur le chemin de l'existence. En ce bas monde, est-il plus beau rêve ?

Jean-Jacques Ferrière

Trop chaud, trop froid ?

En cet hiver où les Français auront vu de la neige partout à plusieurs reprises, il convient de rappeler ce que savent tous les spécialistes : les prévisions météorologiques demeurent toujours incertaines, ce que chacun peut vérifier dans la vie quotidienne. Les modèles proposés forment souvent des hypothèses intéressantes, mais ces dernières doivent être maniées avec précaution. De surcroît, l'étude des variations climatiques passées ne peut être négligée, même si leur caractère partiel incite, là aussi, à la prudence plutôt qu'à des conclusions irréfutables.

Les certitudes dont croient pouvoir se prévaloir les hommes politiques lorsqu'ils abordent le sujet du réchauffement climatique apparaissent en fait comme fort aléatoires. Même si une manière de penser se trouve à la mode et si des groupes de pression assèment comme des vérités ce qui ne constitue que des possibilités ou des schémas, cela ne donne pas une raison suffisante pour y croire. Surtout qu'on découvre de plus en plus que certains ont annoncé hier le contraire de ce qui s'est produit et que d'autres n'hésitent pas à manipuler, voire carrément à fausser les résultats de divers travaux.

C'est ce qui vient de se produire avec le fameux Giec, le Groupe intergouvernemental d'experts sur l'évolution du climat patronné par l'Onu : son président, l'Indien Rajendra Pachauri, a reconnu qu'il y avait eu " une regrettable erreur " avec l'annonce de la sérieuse possibilité d'une fonte des glaciers

de l'Himalaya d'ici à 2035, ce que plusieurs scientifiques avaient pourtant mis en doute. Il faut aussi ajouter que, sans fondement sérieux, on a construit un soi-disant lien entre les catastrophes naturelles et le réchauffement climatique, lui-même présenté comme une conséquence de l'activité humaine. Dans le même ordre d'idées, au moment de l'ouverture du sommet de Copenhague, divers courriels piratés de chercheurs liés à l'université britannique d'East Anglia avaient montré une manipulation des données sur le climat afin d'étayer la thèse du réchauffement dû aux activités humaines. En définitive, rien n'est prouvé concernant un lien de cause à effet, ni entre l'évolution de la température et la variation de l'effet de serre par le CO₂, ni entre ce que font les hommes et le climat.

Il faut par ailleurs constater que les périodes de réchauffement climatique semblent avoir été plutôt bénéfiques à l'humanité, qu'il s'agisse de la civilisation gallo-romaine, du vert Groenland colonisé à la fin du X^e siècle par les Vikings ou du Moyen Âge prospère des X^e - XIII^e siècles. C'était d'ailleurs peut-être en se référant à elles que tant de têtes pensantes de la seconde moitié du XX^e siècle avançaient alors une théorie du refroidissement climatique, apparemment confortée par le fait que les températures baissaient entre les années 1940 et 1970. De toute manière, les vrais scientifiques ne parlent que de probabilités. Quant aux dirigeants politiques, ils feraient peut-être bien de ne pas négliger cette hypothèse du refroidissement climatique.

Jean Etèveaux

Croix-Rouge française

La formation PSC1 (prévention et secours civiques de niveau 1), d'une durée de dix heures, ouverte à tout public, intègre les nouvelles techniques et l'utilisation du défibrillateur automatisé externe.

Les prochaines sessions organisées par la délégation locale de la Croix-Rouge de Sarlat se dérouleront dans ses locaux, boulevard Henri-Arlet, les jeudi 18 février de

14 h à 17 h et vendredi 19 de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 ; les vendredi 26 février de 17 h à 19 h et samedi 27 de 8 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h ; les jeudi 8 avril de 14 h à 17 h et vendredi 9 de 8 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h.

Pour tous renseignements et inscriptions, s'adresser au bureau de la Croix-Rouge française, tél. 05 53 59 12 41.

Soirée Cabaret

Avec une vingtaine d'artistes de la région



Traversées de scène

Samedi 6 février – 21 h

CENTRE CULTUREL DE SARLAT

Réservations : 05 53 31 09 49 ou www.sarlat.fr

Édition 1997 - Annonces 1994

Les brèves de la semaine

Politique

Pour sa première prestation télévisée de l'année le 25 janvier sur TF1, le chef de l'État a tenté d'apaiser inquiétudes et polémiques ; il a notamment affirmé que la courbe du chômage allait se retourner et s'est engagé à maintenir le système de retraite par répartition.

Retraites

Le bureau national du PS s'est déclaré le 26 janvier favorable au maintien de l'âge légal de la retraite à 60 ans, contraignant Martine Aubry à réviser sa position.

Déficits

Le chef de l'État a promis le 28 janvier que des décisions seraient prises après les élections régionales sur la maîtrise des dépenses de l'État et les niches sociales et fiscales ; l'objectif est de ramener les déficits sous la barre des 3 % du PIB dès 2013.

Justice

L'ancien Premier ministre, Dominique de Villepin, a été relaxé le 28 janvier dans l'affaire Clearstream ; il a aussitôt fait savoir qu'il faudrait compter avec lui en politique ; toutefois, le procureur de Paris a annoncé dès le lendemain qu'il ferait appel de ce jugement. Les partisans de Dominique de Villepin ont dénoncé un acharnement judiciaire et mis en doute l'indépendance de la justice.

Sécurité

Après le meurtre d'un couple de retraités à Pont-Sainte-Maxence, dans l'Oise, le ministre de l'Intérieur a annoncé le 30 janvier plusieurs mesures pour améliorer la sécurité des personnes âgées : sanctions pénales alourdies, surveillance policière renforcée...

Alzheimer

D'après les travaux préliminaires présentés le 25 janvier à l'Académie américaine des sciences par l'équipe du professeur Beaulieu, une protéine présente dans le cerveau pourrait permettre de lutter contre la maladie d'Alzheimer.

Travail

Licenciés pour avoir refusé de travailler le dimanche, trois salariés d'Oyonnax, dans l'Ain, ont assigné leur employeur en justice en invoquant leur droit à une vie familiale normale.

Les syndicats de la compagnie irlandaise à bas coût Ryanair ont porté plainte le 26 janvier pour entrave à la représentation syndicale et refus d'appliquer le Code du travail à ses salariés marseillais.

Ecole

L'Académie de médecine a relancé le débat sur la semaine de quatre jours en estimant le 28 janvier que la suppression des classes le samedi est nocive pour le rythme des élèves.

Le chiffre de la semaine

3,5 millions

C'est le nombre de mal-logés en France, selon le quinzième rapport annuel de la Fondation Abbé-Pierre. Ce rapport souligne l'aggravation de la crise du logement qui menace aujourd'hui quelque 6,5 millions de personnes.

Manque de logements et loyers de plus en plus élevés sont les caractéristiques principales de cette crise. Selon le rapport, ce sont 900 000 logements, toutes catégories confondues, tandis que le nombre des demandes de logements sociaux atteint le chiffre de 1,2 million et que nous comptons 100 000 SDF recensés.

Se loger coûte également plus cher.

La hausse des prix de l'énergie a ainsi provoqué l'explosion des charges (+ 20 % entre 2002 et 2007), entraînant dans la précarité énergétique 3,4 millions de ménages. Le rapport note également l'aggravation du coût du logement pour les ménages modestes entre 1992 et 2006.

Le Bistrot Charly

RÉOUVERTURE

14, place du Peyrou - SARLAT - 05 53 28 28 40 - 06 22 43 89 43

Karelle, Franck et leur nouvelle équipe seront heureux de vous accueillir midi et soir à partir du **lundi 8 février** pour vous faire découvrir la carte du " Bistrot ".

Plat du jour à 8 € - Formule déjeuner de 10,50 € à 13 €
Menus à 14,80 € - 17,50 € - 24,50 €

Pensez à réserver votre soirée du **14 février** pour fêter la **Saint-Valentin** autour d'un menu à savourer à deux
Menu à 28 €, plus carte

Marché

du mercredi 3 février

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : 0,65 à 0,75 ; amandine, 1,15 à 1,95 ; agata, 1,15 ; roseval, 1,50 à 2,20 ; charlotte, 0,90. Chou-fleur, 2 à 3,50 la pièce. Chou (la pièce) : vert, 1 à 2 ; romanesco ; 2,50 à 3,50. Brocolis, 2 à 2,95. Choux de Bruxelles, 2 à 2,50. Citrouille, 1,30 à 1,90. Carottes, 0,90 à 1,45 ; fanes, 2,50 la botte. Aubergines, 3,50. Courgettes, 2,45 à 3,50. Poivrons, 2,95 à 3,50. Navets, 1,65 à 2,95. Poireaux, 1,95 à 2,30. Céleri-rave, 1,80 ou 1,95 la pièce. Céleri branche, 1,80 à 2,90. Tomates, 1,95 à 2,85 ; grappes, 4,50. Ail, 3,50 à 5,50. Oignons : 0,90 à 0,95 ; rouges, 2,50. Echalotes, 2,40 à 3,50. Epinards, 2,80 à 2,90. Blettes, 1 la botte. Endives, 2,25 à 3,50 ; endivettes, 2,80. Concombre, 1,95 la pièce. Salsifis, 3,50 la botte. Salades (pièce) : laitue, 0,60 à 1, batavia, 0,60 à 1,15, ou 1,50 les trois ; feuille de chêne, 0,90 à 1 ; frisée, 3,15 ; scarole, 1,90 à 3,15. Mâche, 9 à 12. Cresson, 2,50 la botte. Fenouil, 2,25 à 2,45. Betteraves rouges cuites, 3,90 à 3,95. Champignons de Paris, 4,80 à 5,95. Fèves, 2,65.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : royal gala, 1,40 ; fuji, 1,95 ; golden, 1,40 à 1,95 ; sainte-germaine, 1,40 à 2,50. Poires : conférence, 1,80 ; comice, 2 à 2,40 ; passe-crassane, 2,10 ; abatte, 2,40 ; rochas, 1,95 à 2,25. Clémentines, 2 à 3,5. Noix, 3 à 3,20. Kiwis, 2.

Marché au gras, en euros

Canard sans foie, 21,50 la pièce ; avec foie, 6,90 le kilo. Carcasse, 1,60 la pièce. Aiguillettes de canard, 14,90. Magret de canard, 13,90. Foie gras extra de canard, 42,90 ; d'oie extra, 64.

Truffes premier choix, 1 000.

Avis divers

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

Le salon SÉDUCTION COIFFURE 37, avenue Gambetta à Sarlat sera fermé pour congés du mardi 2 au samedi 6 février inclus. RÉOUVERTURE le mardi 9 février à 9 h. Téléphone : 05 53 28 92 70.

Le docteur D. REMONDET vous informe de la fermeture définitive de son cabinet de dermatologie au 11, boulevard Nessmann à Sarlat, pour raison de santé. Les dossiers des patients seront transmis au docteur LAROSE, dermatologue à Gourdon, qui a eu la gentillesse de les accepter. Le médecin vous remercie de votre fidélité et de votre compréhension.

Restaurant
La Table du Marais
GROLEJAC face au lac à 10 km de Sarlat - 11 km de Gourdon
Dim. 14 février midi et soir
Menu de la Saint-Valentin 29 € TTC
Croustillant de Saint-Jacques et sa fondue de poireaux sauce champagne ou Terrine de foie gras mi-cuit maison et son chutney de fruits secs
Pause mentholée
Carré d'agneau et sa crème d'ail ou Médaille de lotte et poitrine fumée sauce bisque de homard
Le délice des amoureux et sa coupe de champagne - Café
Réservations au **05 53 28 12 03**

REMERCIEMENTS

M. et Mme Henri NOMBELLA, ses enfants ; ses petits-enfants ; les familles CHARPENET, THEULIER, NOMBELLA, MAGNANOU ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Aimée NOMBELLA

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

Elisabeth PÉRUSIN et ses enfants ; Olivier et Michèle, leurs enfants et petits-enfants, et toute la famille, très sensibles aux marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du deuil cruel qui vient de les frapper lors du décès de leur cher

Guy

et dans l'impossibilité de répondre individuellement, remercient tous ceux qui, de près ou de loin, par leurs messages, leurs marques d'affection, leur présence, les ont soutenus dans cette terrible épreuve.

Merci au CAS et à la grande famille du rugby, aux anciens joueurs, aux amis de Guy, à l'ensemble de l'Anacr et à tous ceux qui ont fait un don à la Ligue pour la recherche contre le cancer.

17, rue Saint-Exupéry
24200 SARLAT

REMERCIEMENTS

Maryse FLAQUIÈRE, son épouse ; Audrey et Pauline FLAQUIÈRE, ses filles ; Vincent et Nicole FLAQUIÈRE, Gabriel et Marie-Christine FLAQUIÈRE, ses frères et belles-sœurs ; Nicolas, Alexis, Damien et Adrien FLAQUIÈRE, ses neveux ; ses tantes et oncles, ses cousins et cousines, remercient du fond du cœur toutes les personnes qui se sont associées à leur peine tant par leur présence que par leurs marques de sympathie et d'affection et par leurs dons lors du décès de

Rémi FLAQUIÈRE

Sa famille tient tout particulièrement à exprimer sa gratitude à Jean-Claude, l'ami fidèle, pour sa présence à ses côtés, à tous ses amis qui l'ont accompagné, à ses collègues de la banque, au CASPN et au service de pneumologie de l'hôpital de Périgueux.

La Plane - 24200 SARLAT
Traverse - 24370 SIMEYROLS
8, rue des Sablons - Le Roc rouge
34600 BÉDARIEUX

CLÉO COUTURE
Centre commercial du Pontet.
06 80 27 51 48.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

La Saint-Valentin avec le Palatipo

Samedi 13 février à partir de 19 h 30, place Pasteur à Sarlat, l'association de commerçants du secteur sud de Sarlat, comprenant la place Pasteur, la rue de Cahors, l'avenue Thiers et le Pontet, organise un repas à l'occasion de la Saint-Valentin.

Au menu : apéritif, mise en bouche, soupe du gros, civet avec mique et pommes vapeur, omelette norvégienne, café et pousse-café. Prix, 20 €, vin non compris.

Réservations avant le mardi 9 février à l'agence de voyages Périgord Tourisme, Gisèle Faugère, tél. 05 53 59 05 48.

ENTREPRISE MARTEGOUTE SAINT-CYBRANET

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT
(fosse béton armé)
PLAQUES - GRAVURES
Travail soigné

Tél. 05 53 28 24 70

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

*** INVICTUS** - Vendredi 5 et samedi 6 février à 22 h ; dimanche 7 à 17 h ; mardi 9 à 20 h 30.

*** GAINSBURG - VIE HÉROÏQUE** - Vendredi 5 à 22 h ; dimanche 7 à 14 h 30 ; lundi 8 à 20 h 30.

OCÉANS - Vendredi 5 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 6 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 7 à 14 h 30 et 17 h ; lundi 8 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 9 à 20 h 30.

*** SHERLOCK HOLMES** - Vendredi 5 à 19 h 30 et 22 h ; samedi 6 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 7 à 14 h 30, 17 h et 20 h 30 ; lundi 8, mardi 9 et jeudi 11 à 20 h 30 ; mercredi 10 à 14 h 30 et 20 h 30.

*** AGORA (VO)** - Vendredi 5 à 19 h 30 ; dimanche 7 à 20 h 30.

*** ESTHER** - Vendredi 5 à 19 h 30 ; samedi 6 à 14 h 30 et 22 h ; dimanche 7 à 20 h 30.

*** Opéra. SIMON BOCCANEGRA (VO)** - Samedi 6 à 19 h.

**** LA PRINCESSE ET LA GRENOUILLE** - Samedi 6 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 7 à 14 h 30 et 17 h ; mardi 9 à 20 h 30.

*** AVATAR** - Dimanche 7 à 20 h 30 ; lundi 8 à 14 h 30.

IN THE AIR (VO) - Lundi 8 à 14 h 30 et 20 h 30.

WOLFMAN - Mercredi 10 à 14 h 30 et 20 h 30 ; jeudi 11 à 20 h 30.

PERCY JACKSON LE VOLEUR DE Foudre - Mercredi 10 à 14 h 30 et 20 h 30.

MARIED LIFE (VO) - Jeudi 11 à 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,50 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6 €

- tous les jours à 14 h 30 sauf le dimanche
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Avec la carte **CINÉREX** la séance **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**

* Séances à heure précise.
** Film jeune public.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**
www.cinerex.fr

duo
Ma 2^{ème} PAIRE
1€ POUR
ou PLUS
réaliser en progressives satisfaites
Pour 100% des corrections
* voir conditions en magasin
François SENILLON
Opticien - Place Pasteur
SARLAT - Tél. 05 53 59 06 42
www.opticiens-sarlat.com

Mémento du dimanche 7 février

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

En semaine, de 20 h à 9 h ; le week-end, du samedi 20 h au lundi 9 h, pour le Sarladais.

PHARMACIE PEYROU
Avenue de Madrazès
SARLAT-LA CANÉDA

Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. Les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie.

Vétérinaire.

Docteur ROUZIER
SARLAT-LA CANÉDA
05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Docteur Benjamin SORHAITZ
LE BUGUE - 05 53 07 26 87

Infirmières.

COUPIN - LE GOFF - 05 53 31 06 00
QUILLON - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17
Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Association Escale. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.
0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.
Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.
05 53 28 54 02

Alcool assistance. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française.
05 53 59 12 41

Général des eaux.

0 811 902 903
EDF - GDF services.
Dépannages
électricité : 0 810 333 024
gaz : 0 810 433 431

Réseau Bronchiolite Aquitaine.
0 820 825 600

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

Cabinet
GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Regroupement CARSAC-GROLEJAC
C. VANEL - B. DELPECH :
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Infirmières.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95
FERBER - HAMELIN - MARIEL
MOBILI - BESSE - BOUYGUE
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL, SALIGNAC
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

LEYSSALES
SAINT-CYPRIEN - 05 53 29 20 28
PAGÈS
VILLEFRANCHE-DU-PG - 05 53 29 48 18

Infirmières.

SIMON - DELPECH
DAURIA-C-LARIVIÈRE
BLOTTIN - PONZIO
BELVÈS - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
SIORAC - 05 53 29 60 99

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacies.

LEYSSALES
SAINT-CYPRIEN - 05 53 29 20 28
PAGÈS
VILLEFRANCHE-DU-PG - 05 53 29 48 18

Infirmières.

DULAC - TEILLET - MANDEIX
05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

PHARMACIE DU CENTRE
MONTIGNAC - 05 53 51 87 97

de 0 à 6 ans

Toute la collection d'hiver à - 50 %

Les P'tits Clowns

56, rue de la République

SARLAT

05 53 29 64 01

Nos joies... Nos peines...

Du 25 au 31 janvier

Naissances

Ambrelven Mottier, Gabillou ; Anthony Ouardi, Domme ; Lilou Laporte, Archignac ; Tessa Cousinon, Anglars-Nozac (46) ; Maël Gérard, Siorac-en-Périgord.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Marguerite Lachaud, veuve Chaulé, 89 ans, Sarlat-La Canéda ; Lucienne Souletis, veuve Disse, 93 ans, Sarlat-La Canéda ; Léoncia Plazanet, veuve Nombella, 84 ans, Sarlat-La Canéda ; Noëlie Coloré, veuve Lafond, 86 ans, Marquay.

Condoléances aux familles.

Pour les objets trouvés ou perdus, s'adresser à la mairie ou bureau de la police municipale.

UPMRAC

La section de Sarlat de l'Union périgourdine des mutilés, réformés et anciens combattants (UPMRAC) enregistre un très bon début d'année avec de nouvelles et nombreuses adhésions.

Par mesure d'économie, comme cela a été annoncé lors de l'assemblée générale, il ne sera pas envoyé de lettre de relance. "Chacun sait que la solidarité ne peut exister qu'avec la volonté de participer à l'avenir de la section qui n'attend aucune aide, même pas de la municipalité, déclare le président Malgouyat. Nous ne pouvons compter que sur nous-mêmes, donc mobilisons-nous, faisons preuve de fraternité. Nous représentons la plus ancienne association d'anciens combattants, montrons que nous sommes toujours là, fidèles à nos valeurs, pour continuer à œuvrer en faveur des veuves d'anciens combattants, des plus démunis, sans oublier nos chers disparus auxquels nous devons rendre l'hommage qui leur est dû. Soyons vigilants, solidaires et fraternels, je compte sur vous".

Décorations. Les personnes détentrices de la carte d'ancien combattant 39/45 ont droit au titre de reconnaissance de la nation. Cette distinction leur sera remise par les autorités, soit dans leur commune, soit le 8 mai à Sarlat lors de la cérémonie au monument aux Morts. Délivrée avec barrette 39/45, elle est payante (30 € environ, tout supplément sera pris en charge par la section). Pour l'obtenir, il suffit de faire parvenir la photocopie de la carte d'ancien combattant à Jean Malgouyat, rue Edouard-Malgouyat, 24200 Sarlat-La Canéda ou de le contacter au 05 53 28 40 04 (HR).

Faits divers

Infractions

Parmi les plus graves infractions relevées du vendredi 29 au dimanche 31 janvier par la brigade motorisée (BMO) de Sarlat, citons trois conduites sous l'empire du cannabis et une sous l'empire de l'état alcoolique (1,90 g/l) qui ont donné lieu à un retrait de permis de conduire pour chacun, et conduite malgré une rétention de permis, le conducteur ayant de plus consommé du cannabis.

La BMO a également constaté une conduite sans permis de conduire et avec défaut d'assurance et la détention sur la voie publique d'un chien de deuxième catégorie (rottweiler) non muselé.

Toutes ces personnes seront convoquées ultérieurement au tribunal de Bergerac.

COURS d'INFORMATIQUE pour débutants

Les Ateliers culturels du Périgord ouvrent une nouvelle session de formation à Castelnau le lundi 15 février

Renseignements et inscriptions au 05 53 29 79 71

Heure du conte

La prochaine séance aura lieu le mercredi 10 février à la bibliothèque municipale de Sarlat, à 10 h pour les enfants âgés de 3 à 5 ans ; à 11 h pour ceux âgés de 6 ans et plus.

Renseignements en téléphonant au 05 53 31 11 66.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi et jeudi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Vendredi 5 février à 17 h 30, adoration du très saint sacrement, suivie de la messe à 18 h 30.

Dimanche 7 à 11 h, messe en famille, animée par les enfants du catéchisme et de l'école Sainte-Croix, suivie d'une vente de gâteaux au profit des petits orphelins de Bethléem.

Dimanche 7 à 9 h 30, messe à Carlux, à 11 h à Carsac.

Jeudi 11 à 15 h, à la chapelle de l'hôpital de Sarlat, messe et onction des malades.

Prières — Avec le groupe du Renouveau, le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat.

Avec les Veilleurs, les 2^e et 4^e jeudis à la cathédrale.

Dialogue contemplatif les 1^{er} et 3^e jeudis au Centre Notre-Dame de Temniac.

Catéchisme — Mardi 9 à 14 h au Centre Madeleine-Delbrèl, rencontre des catéchistes du primaire.

Aumônerie — Vendredi 5 à 19 h 15 au Centre Madeleine-Delbrèl, rencontre des élèves de 4^e et de 3^e.

Rémi nous a quittés



Le Club athlétique Sarlat Périgord Noir a perdu, mercredi 27 janvier, un fidèle supporter, ancien trésorier des années 80 à 90, Rémi Flaquière, emporté bien trop jeune par un mal dont on avait découvert l'existence il y a moins de trois ans.

Rémi portait les couleurs des bleu et noir dans son cœur et ne manquait jamais l'occasion, avec

la discrétion qui le caractérisait, de dire son attachement à notre club et à la ville qu'il représente. L'homme aimait la relation humaine et cultivait l'amitié avec un soin touchant. Dans un métier difficile, il était toujours prêt à rendre service et plaçait l'homme, son talent, ses compétences, avant toute autre espèce de considération sociale ou de circonspection.

Cela n'a pourtant jamais suffi à remplir sa vie faite en priorité de passions partagées autour du CAS avec de nombreux amis d'ici et d'ailleurs. Et puis ce fut son oui spontané et empreint d'une vraie fierté à notre sollicitation d'intégrer l'équipe des dirigeants de l'époque. Une équipe dont, depuis, il est resté un membre fidèle, enthousiaste et d'un conseil souvent avisé.

Le CASPN perd avec Rémi une personnalité chaleureuse, attentive à l'autre, débordant de passion bienheureuse pour nos couleurs et pour Sarlat.

Un hommage lui sera rendu par nos joueurs le dimanche 21 février lors du match Sarlat/Saint-Cernin.

Au revoir Rémi

Nous nous étions rencontrés à l'association Trait d'Union, Jeanne Larue t'avais appelé, tout comme moi quelques années plus tard, et comment résister à ce que Jeanne voulait !

Au sein du conseil d'administration tu avais assuré la fonction de trésorier, poste tout à fait indiqué pour toi ! Et puis tu t'étais éloigné mais nous avons toujours de tes nouvelles par Patrick et par Marie.

C'est avec beaucoup de tristesse que nous avons appris ta maladie et de loin nous suivions

ton état de santé, alternant espoir et craintes, jusqu'à la semaine dernière où nous avons su que la mort t'avais rattrapé.

Nous garderons de toi le souvenir d'un homme bon, généreux et disponible, qualités fortes et rares.

Les permanents, les membres du conseil d'administration et moi-même présentons à ta famille nos condoléances émues et les assurons de toute notre sympathie.

Maryvonne Simoes, présidente de Trait d'Union

Humour et improvisation



Samedi 30 janvier avait lieu la deuxième représentation de la toute nouvelle troupe de théâtre de Sarlat, Les Amateurs, dans le non moins tout nouveau café-théâtre de L'Endroit, situé place de la Grande-Rigaudie.

Une soirée placée sous le signe de la détente et de l'humour avec un spectacle composé de sketches et d'improvisations, la petite salle, qui peut accueillir une cinquantaine de personnes, était comble.

Pendant une heure l'assistance s'est laissée emporter par l'énergie et le plaisir des quatre comédiens sur scène et dans la salle au contact du public.

Les Amateurs auraient-ils trouvé leur auditoire ?

Il est encore un peu tôt pour le dire, mais à l'issue des deux premières représentations le bilan est plutôt positif si l'on en juge par le nombre d'adresses e-mail collectées, laissées par un public satisfait et dans l'attente d'être informé des dates des prochains spectacles.

Et si à votre tour vous êtes tentés par l'idée de fouler la scène en tant qu'amateur ou tout simplement de passer un moment convivial et agréable en compagnie de la troupe, alors n'hésitez pas à vous renseigner en téléphonant au 05 53 31 24 10.

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

SUGGESTION de la semaine

Carré de noix de Saint-Jacques marinées aux agrumes à l'encre de seiche et truffes

Cuissot de marassin rôti au romarin

Terrine de crêpes à l'orange

Formule à partir de 16 € Menus et carte

Réservations : 05 53 29 95 18

Collectes de sang

Il y a urgence !

L'Amicale pour le don de sang bénévole du Sarladais informe que les prochaines collectes organisées par le Centre de transfusion sanguine de Périgueux se dérouleront le samedi 13 février de 8 h à 12 h à Cénac, à la salle socioculturelle de la Borie, et le lundi 15 février de 15 h à 19 h à Sarlat, au Colombier.

Le déplacement de la collecte du samedi à Cénac s'explique par l'affectation éventuelle des salles du Colombier à la vaccination contre la grippe A H1N1.

Les collectes du mois de février doivent être larges, il y a situation d'alerte de la part de l'Etablissement français du sang à cause du niveau très bas des stocks de sang. Les raisons tiennent aux mauvaises conditions météorologiques de décembre et de janvier, aux envois de sang en Haïti, à la suppression de certaines collectes au profit de la vaccination contre la grippe, etc.

Centre de loisirs du Ratz-Haut

L'établissement sera ouvert pendant les vacances d'hiver, du lundi 22 février au vendredi 5 mars.

Pour des raisons d'économat, d'encadrement et d'organisation, les réservations doivent être effectuées avant le 10 février. Et il est demandé aux familles qui auront inscrit leurs enfants de respecter leur engagement. Toute absence non justifiée 48 h à l'avance sera facturée comme une journée entière.

Si les effectifs prévisionnels étaient dépassés, le Centre sera en mesure de refuser aux parents l'accueil des enfants qui n'ont pas été inscrits.

Informations complémentaires au 05 53 59 07 32.

Stop à tous les régimes !

MAIGRIER en groupe à Sarlat

Tous les lundis 2 réunions

16 h 30 à 18 h 30

Le Colombier (ancien hôpital)

Salle Joseph-Baker - Centre culturel

MAIGRIER en individuel

sur rendez-vous

MAIGRIER à votre domicile

Votre 1^{er} bilan nutritionnel OFFERT

Martine GABET

Commissaire en Agriculture de 1971

23 ans d'expérience

Tel. 05 53 01 30 66

Tel. Fax 05 53 04 55 12

Blog : www.stop-aux-regimes.com

English corner

The English corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais. Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : peter-gooch@orange.fr

Greetings

Castelnaud Mayor Germinal Peiro, along with the town council and Georges Larénie, the delegate Mayor of La Chapelle has held a meeting and given his address over what had been accomplished during 2009. He stated that one of the major projects was the acquisition of the land near the Tourne-pique area and several other improvements, whilst looking at this year, he envisages the creation of some gardens near les Milandes, and the improvement of the streets in the village. After wishing everyone the compliments of the season, he then awarded Laurent Friman with the first-ever Castelnaud Medal in recognition of his selfless efforts in March last year, when he jumped into the Dordogne to save a woman whose car has run down a bank. Mr Friman had already received a distinction from Sous-Préfet Bernard Musset for what he had undertaken.

Well done

Brigitte and Serge Lapouge, who created the Jardins de l'Albarède in Saint-Cybranet have received an award for what they have undertaken at a major show in Paris from the hands of the Garden and Horticulture journalists association. For Mr Lapouge, the prize is a culmination of twenty years of work creating a garden that respected nature, and was part of a water economy programme, whilst his wife explained that the garden had gradually expanded as they acquired more land.

More Clooney

In the Air, the latest Oscar nominated film featuring George Clooney, continues its highly successful run at the Rex this week, and this time also on view this week is *Agora*, an historical drama about a slave, who falls in love with the legendary philosopher Hypatia of Alexandria (Rachel Weisz) that was very well received during the recent Sarlat Film Festival. This coming Saturday will see another High Definition broadcast from the Metropolitan Opera of New York. This time the opera to be featured is *Simon Boccanegra*. Four decades into a legendary Met career, tenor Plácido Domingo makes history singing the title role in this gripping political thriller by Giuseppe Verdi, which is written for a baritone. Adrienne Pieczonka, Marcello Giordani, and James Morris are his co-stars in this moving and tragic story of a father and his lost daughter. James Levine conducts. The evening will be introduced and commented by opera expert Etienne Aussédât, who with his extensive knowledge and enthusiasm will ensure a highly memorable event. The performance, that lasts just over three hours has three intermissions, during which champagne and small eats will be available in the foyer. Mr Aussédât makes the evening special by dressing in a tuxedo, and maybe this smart trend should also be taken up by the audience, leaving their sweaters and jeans at home and wearing a jacket and tie ? After all, it is a night at the opera.



Paraulas d'òc

Aquela fin de Julhet n'en finissia pas. Tre lo matin fins lo ser, del diluns al dimenge, dumpuèi la debuta del mes fasiá brave temps ! Un pauc de rosada a l'alba, un solelh d'or pendent tota la jornada e de las nuèchs tant esteladas que n'en podiá quitament se passejar dins los boscs sens cap de lum.

La calor, ela, èra fòrta, mas qu'era un temps de sason tot parièr ! un temps de sason ? un temps de sason que durava quand mesma dumpuèi lo mes de mai e aquò tafurava las gents.

Era ben tombat un pauc de pluèja, mas, tant lèu tombada tant lèu beguda, e la secada anava pas tardar a se far veire.

Tanben quand Fialdespesca, vengut beure una cervesa al bistrot, diguèt : " l'aiga monta dròlles ! " tot los joines l'avisèron en se demandant se lo solelh li aviá pas fach petar un junt !

Abans d'anar pus luènh e tanben per la comprenson de la posicion de Fialdespesca, cal vos presentar lo personatge.

Fialdespesca es un retirat de la foncion publica, que tira son nom del temps que passa sus las rivas de la Dordonha a trapar de peissons. Aquel òme coneis la ribièra coma pas un e sap tot, tant de l'aiga que de las rivas, e vos pòt parlar de son canton de Dordonha pendant forças oradas ! Vos parlarà tant de las raïcs del vernhe bèl que dels traucs dels ragondins ; coneis la longor de las primièras e la plaça dels segonds, coneis la plaça, la color e la forma dels calhaus, sap la nautor de l'aiga sens anar veire l'escala de Cénac ! Sap vertadièrament tot e lo pus petit cambiament li pòt pas escapar.

Doncas quand diguèt que l'aiga montava, los ainats lo prenguèran al serios ! Fialdespesca diguèt coma aviá fach per mesura aquela montada.

Aviá plantat, plan prigond, un bastonèt derusclat de vernhe dins un canton d'aiga ont lo vent, o las vagas (fachas per los canòcs dels vacançiers, o per las gabaras, o per los peissons que sàutan per trapar de moscas, o encara per la salvatgina) la podián quitament pas far plissonar. E cada jorn a la mesma oras nostre òme agachava se l'aiga montava o dabalava.

E ben tenetz vos plan, l'aiga montava ! Oh montava pas d'un milimètre per setmana, montava mesma pas d'un milimètre per mes, mas dumpuèi lo mes de mai aviá montat un pauc. Un plan petit pauc cèrtas, un plan pichonet petiton pauc de segur, mas l'important qu'era que aviá montat !

De mai, el, Fialdespesca, aviá remarcat, e aquò dumpuèi cinc o sièis ans, que los ragondins fasián los traucs de sortidas de lors nius de mai en mai naut sus las rivas. E aquò qu'era un senhal que trompava pas !

" Fialdespesca ! dises pas tot aquò pel plaser de nos contar çò

Quartier Jeunes

Programme des vacances d'hiver

L'équipe du service sports et jeunesse propose une multitude d'activités sportives ouvertes aux jeunes âgés de 11 à 17 ans.

Lundi 22, mercredi 24 et vendredi 26 février : journées ski au Mont-Dore, découverte et initiation.

Mardi 23 : hockey au gymnase de La Canéda et Aquacap à Périgueux.

Jeudi 25 : tournoi de handball.

Miniséjours à Saint-Lary-Soulan dans les Hautes-Pyrénées avec découverte et initiation au ski alpin : du samedi 27 février au mardi 2 mars et du mercredi 3 au samedi 6 mars.

Renseignements et dossiers d'inscription disponibles auprès du Quartier Jeunes, au Colombier, téléphone : 05 53 31 19 11.

Stage bafa

La Maison familiale rurale (MFR) du Périgord Noir, à Salignac-Eyvignes, propose, du 24 au 29 avril, une session d'approfondissement du thème activités de la petite enfance du brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur (bafa), organisée par l'association Familles Rurales, agréée par le ministère de la Jeunesse et des Sports.

Pour tous renseignements, téléphoner au 05 53 31 31 90 ou écrire à MFR du Périgord Noir, place du Champ-de-Mars, 24590 Salignac-Eyvignes.

que fas de tas jornadas sus las rivas de la Dordonha ? Tot çò que venes de dire, qu'òs pas a gratis e as de segur una idea darrièr lo cap ! " diguèt la votz del conse que, el tanben, èra vengut se trempar la garganta.

" Òc, ai una idea que es bric agradiva. Se me voletz creire, ieu, Fialdespesca, vos dirai que lo rescalfament de la planeta es pas una colhonada ! De segur a començat dumpuèi fòrça temps, mas ara podèm dire que n'en vesèm los efièchs e qu'òs pas acabat : l'aiga monta, e se los ragondins zo sentisson qu'òs que la banquisa fond bravament ! "

Los que creson al rescalfament de la planeta coma al sosmarin a velas prenguèron la paraula : " Qu'òs pas una montada d'aiga de la meitat d'un quart del desen d'un pichon milimètre que es una pròva del rescalfament tot parièr ! de mai l'ivern passat nos sèm gelat los quite... pès ! "

Mas Fialdespesca saviá, el !

Dins son cap vesia las aigas s'expandir dins la plana e montar pels termes ; se vesia darcar sus son batèu, estacat a la barra de Doma, e anar pescar de darlescas d'una liura en fotent la patz als cabots qu'éran tant bèl que son gagaròt !

E tot aquò per çò que, al nom de l'argent, los pòbles n'avián pas volgut far çò que caliá per salvar la planeta !

Lo biais de dire de la setmana : " quicòm es de dire, es quicòm mai de far "

Dire est une chose, agir en est une autre.

Le tour des livres

Souvenirs cathares

Anglaise vivant près de Carcassonne, Kate Mosse n'en finit pas de redonner vie aux vieux mythes pyrénéens qu'elle adapte avec talent à l'époque moderne. Dans " Fantômes d'hiver ", paru chez Jean-Claude Lattès, elle emprunte le thème des emmurés de Lombrives. En 1928, Freddie, un jeune Anglais, tombe en panne près du village de Néans dont les habitants s'apprennent à célébrer une fête médiévale. Les portes du temps s'ouvrent et le jeune homme se retrouve à discuter avec Fabrisa, une jeune cathare qui lui raconte les malheurs des siens, contraints de fuir devant l'Inquisition et emmurés vivants dans une grotte. Croyant avoir rêvé, Freddie se rend dans la montagne, retrouve la grotte et les squelettes des habitants. L'étrange histoire d'amour qu'il a vécue par-delà les siècles changera sa vie. Pour mémoire, rappelons que les squelettes trouvés à Lombrives, après avoir été, pendant des siècles,

célébrés dans le souvenir du catharisme, se sont révélés appartenir à des hommes préhistoriques.

Chez le même éditeur, le journaliste Pierre Vavasseur publie " Recommencer ", une fable drôle et humaniste sur le thème : la vie vaut la peine d'être vécue. Innocent Cinque, cinéaste d'avant-garde, cynique et désabusé, est écrasé par un autobus et se retrouve au ciel. Tout semble paradisiaque, notamment la cohabitation avec la belle Pampille qu'il peut aimer pour l'éternité. Mais ici, toute notion de temps est abolie. Même le patron du lieu, Oscar Legrand-Létréhaux, ne peut comprendre de quoi il s'agit. Notre héros finit par s'ennuyer ferme et n'a plus qu'une idée en tête : redescendre sur terre et y poursuivre une vie humaine et mortelle.

Après Richard Millet, les éditions Gallimard publient un autre doublé, deux ouvrages d'Hédi Kaddour qui avait obtenu la bourse Goncourt du premier roman pour " Waltenberg ". " Savoir-vivre " est un récit qui s'inspire d'une histoire vraie dans l'Angleterre de l'entre-deux-guerres. Lena, une journaliste allemande, rencontre le colonel William Strether, héros de la Grande Guerre, sur fond de montée du nazisme, y compris en Grande-Bretagne. " Les Pierres qui montent " sont des notes prises en vrac tout au long de l'année 2008 et qui remontent à la surface de la mémoire et de l'actualité.

Les éditions Omnibus publient avec bonheur, sous le titre générique " l'Âme de l'épervier ", cinq romans de Jean Carrière, décédé en 2003. Le romancier cévenol a reçu le prix Goncourt en 1972 pour " l'Épervier de Maheux " qui connaît un énorme succès. On retrouvera, avec un bonheur égal, " Retour à Uzès ", " la Caverne des pestiférés ", " le Nez dans l'herbe " et " le Prix d'un Goncourt " où cet écrivain exigeant, auteur d'une œuvre véritable, règle ses comptes avec l'intelligentsia et le système.

Profitions également des célébrations qui l'entourent pour relire Camus. De son vivant, l'idéologie dominante marxiste était trop forte pour que l'on puisse l'apprécier à sa juste valeur. Dans " l'Homme révolté ", il pose les bases d'un nouvel humanisme. Affirmant haut et fort que la fin ne justifie jamais les moyens, il rejette les idéologies qui privent l'homme de son innocence et condamne le nihilisme qui est négation de l'homme lui-même. L'homme doit toujours garder la possibilité de se révolter devant les injustices du monde, y compris contre les siens et son propre camp. La révolte métaphysique, c'est rétablir l'unité de l'homme parmi les hommes, de l'homme dans l'univers. Et pas question de se planquer derrière l'intellectualisme ! Il faut faire pour être ! Homme du juste milieu, Camus condamne le colonialisme et les attentats du FLN contre les civils, le goulag communiste et les injustices du capitalisme. Y a-t-il un auteur plus moderne que lui ? Tous ses ouvrages sont disponibles chez Folio.

Jean-Luc Aubarbier

Carrefour universitaire

Le vin en France

La prochaine conférence du Carrefour universitaire de Sarlat et du Périgord Noir aura lieu le mercredi 10 février à 15 h au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat.

Elle aura pour thème le vin en France : l'AOC et la notion de terroir.

L'appellation et le terroir sont les fondements de notre vision du vin, et pourtant ils ne sont pas universels, loin de là.

Régulièrement décrié et pourfendu mais aussi glorifié, ce modèle économique a-t-il un avenir ?

Le conférencier Thomas Thiou, viticulteur au château La Couronne, à Montagne, en Gironde, vous propose d'en débattre.

Tout conte fée

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 12 février à 19 h à la Maison des arts de la scène, 89, avenue de Selves à Sarlat.

Toutes les personnes intéressées par le conte sont invitées à y participer.

Entraide cancer

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 19 février à 14 h 30 à la salle de l'AD-PAEI, 30, rue Jean-Leclair à Sarlat.

Ordre du jour : compte rendu d'activité et bilan financier, renouvellement du conseil d'administration, élection d'un nouveau bureau, examen des projets en cours, actions à venir, relation avec les municipalités.

Outre les adhérents, toutes les personnes intéressées sont invitées, ainsi que les élus.

Ecrivain public agréé

Tous travaux d'écriture

Devis personnalisé sur simple demande

Anne BÉCHEAU, 24220 Bézenac
Tél. 06 03 04 38 97 - 05 53 30 40 39
E-mail : anne.becheau@orange.fr

Pourquoi je suis candidat

Six semaines nous séparent du début des élections régionales. J'ai choisi de m'engager résolument dans cette bataille. Elu à Sarlat-La Canéda, il me paraît légitime d'expliquer à mes concitoyens les raisons de mon choix politique.

Des raisons nationales d'abord. Nous assistons chaque jour au renforcement d'un pouvoir personnel qui semble ne plus tolérer les contre-pouvoirs garantis par la démocratie. Les médias sont aux ordres, l'indépendance de la justice malmenée avec la fin programmée des juges d'instruction, des ministres critiquent publiquement les avis du Conseil constitutionnel... Enfin, les collectivités locales vont voir leurs pouvoirs diminués, leurs finances amputées par la fin de la taxe professionnelle. Bref, au-delà même des désaccords idéologiques gauche-droite, chaque républicain devrait se lever pour entrer en résistance contre cet Etat tout sarkozyste. Je n'évoque même pas les cadeaux fiscaux aux plus riches, les atteintes à la laïcité ou la réintégration de la France dans l'Otan...

Des raisons régionales ensuite. Alain Rousset conduit l'Aquitaine depuis douze ans maintenant. Elle était dans le rouge sous la droite, elle se hisse désormais aux toutes premières places pour ce qui est de la recherche, de l'innovation, de la formation, des logements pour les étudiants, de la modernisation des TER (+ 43 % de fréquentation), du développement durable (première région avec un Plan climat, énergies alternatives, agriculture bio...) ou des grandes infrastructures. Sûr de son bilan, il souhaite poursuivre son action de développement de l'Aquitaine en se concentrant sur la croissance verte. En face, on trouve Xavier Darcos qui a été responsable du plus grand plan social de France avec la décision de supprimer 50 000 postes d'enseignants !

Des raisons locales enfin, justement dans le domaine de l'éducation que je connais bien. Quotidiennement, je peux mesurer l'avantage de dépendre d'un conseil régional de gauche. Dans un lycée totalement rénové et équipé, les élèves bénéficient, à leur entrée en seconde, d'une opération Coup d'pouce d'un

montant de 90 à 170 € pour les achats de manuels ou d'outils professionnels. La mobilité internationale est gratuite pour des milliers de nos jeunes apprentis chaque année. Une carte diminue de moitié le billet de train entre leur domicile et l'établissement scolaire. Le festival des lycéens et le chèque culture répondent aussi à cette exigence d'égalité d'accès au savoir et aux pratiques artistiques. Enfin, le transfert des techniciens et ouvriers de service (tos) des lycées de l'Etat aux régions bénéficie aujourd'hui largement au personnel : les salaires ont été valorisés et tous les emplois précaires ont été titularisés. Voilà ce que j'appelle la politique par la preuve.

Par ailleurs président d'une association qui s'intéresse aussi au patrimoine naturel, la région Aquitaine a multiplié les parcs régionaux, les classements en réserve de biodiversité, le développement des énergies renouvelables et le transport ferroviaire, la stimulation des filières agricoles respectueuses de l'environnement...

Beaucoup de mes amis sont tentés par un vote qui serait plus "social" (Front de gauche) ou plus écologique (Les Verts, par ailleurs membres de la majorité régionale depuis douze ans !). Mais ne nous mentons pas, l'alternative à MM. Sarkozy et de Peretti passera essentiellement par le Parti socialiste. Faisons donc le choix de l'efficacité et reconstruisons l'équipe gagnante, menée en Dordogne par Michel Moyrand, le vainqueur de Xavier Darcos à Périgueux. Une belle promesse.

Romain Bondonneau, conseiller municipal socialiste de Sarlat-La Canéda, candidat aux élections régionales pour la liste L'Aquitaine innovante, solidaire, écologique

Prochaines réunions publiques du secteur le vendredi 5 février à 18 h 30 à Domme, salle de la Rode, et à 20 h 30 à Saint-Cyprien, au Grand Foyer.

Grand meeting en présence d'Alain Rousset vendredi 12 février à 20 h 30 à Lacropte.

Annonces légales

SARL LILOU PISTACHE
Société à responsabilité limitée
au capital de 10 000 euros
14, rue Fénelon - 24200 Sarlat
Siren : 489 139 915 - RCS Bergerac

AVIS DE CLÔTURE DE LIQUIDATION

Aux termes de l'assemblée générale en date du 31 décembre 2009, l'associée unique Fabienne PEREZ, après avoir approuvé les comptes définitifs, est déchargée de son mandat de liquidateur, donne quitus de sa gestion et constate la clôture de la liquidation à compter du jour de ladite assemblée le 31 décembre 2009.

La société sera radiée du registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis et mention.

Signé : **Fabienne PEREZ, liquidateur.**

Par décision du 25 janvier 2010, l'associé unique de la SARL COMPTOIR DE LA VALLEE, au capital de 15 244 euros, sise à Saint-Cybranet (24250), rue de l'École, le Bourg, inscrite au RCS de Bergerac n° 452 598 253, a décidé de transférer le siège social à compter rétroactivement du 1^{er} janvier 2010.

L'article 4 des statuts a été modifié en conséquence.

Ancienne mention : rue de l'École, le Bourg, 24250 Saint-Cybranet.

Nouvelle mention : 2, route de l'Abbé-Breuil, Pont Saint-Sacerdos, 24200 Sarlat-La Canéda.

L'associé unique a également modifié la date de clôture de l'exercice social pour la fixer au 30 novembre de chaque année, à compter de l'exercice en cours.

Mention sera faite au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Régions, le grand gaspi

Par Robert Colonna d'Istria et Yvan Stefanovitch

La mégalomanie et les caprices des élus, les sièges d'administration pharaoniques, les politiques de communication ruineuses, c'est la partie visible de la gabegie des vingt-six conseils régionaux. Chaque année, 10 % de leur budget, soit presque trois milliards d'euros, sortent pour rien de la poche du contribuable.

En examinant les grands postes de dépenses de ces conseils régionaux (transports ferroviaires, entretien des lycées et formation professionnelle), les auteurs ont voulu savoir, à l'heure des élections régionales de mars 2010, si les habitants de ces régions en avaient pour leur argent.

Diagnostic : le gaspillage est colossal, qu'il s'agisse par exemple du ramassage des ordures ménagères, de la réalisation de tramways les plus chers du monde – au détriment des réseaux de métro en souffrance – ou de la mise en circulation de nombre de TER qui pourraient être remplacés à bien meilleur coût par des autobus fréquents et rapides.

La cause principale de ce grand gaspi ? L'organisation actuelle des institutions qui, entre mille-feuille administratif et esprit jacobin, est à l'origine de déperditions considérables.

“ Régions, le grand gaspi ” vient de paraître aux éditions du Rocher.

Auteur du best-seller “ Le Sénat, enquête sur les super privilégiés de la République ”, Robert Colonna d'Istria, historien, écrivain, journaliste, collabore régulièrement au Point et au Figaro.

Ancien journaliste à l'AFP, Yvan Stefanovitch est également l'auteur de “ L'Empire de l'eau ” (Ramsay, 2005), “ Aux frais de la princesse : enquête sur les privilégiés de la République ” (Jean-Claude Lattès, 2007, vendu à plus de 30 000 exemplaires).

SYNDICAT À VOCATION SCOLAIRE DE CALVIAC-EN-PÉRIGORD SAINT-JULIEN-DE-LAMPON SAINTE-MONDANE
AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE
Achat d'un car scolaire

Nom et adresse officiels de l'organisme acheteur : Syndicat à vocation scolaire de Calviac-en-Périgord, Saint-Julien-de-Lampon, Sainte-Mondane.

Correspondant : Monsieur JOINEL, maire, 24370 Saint-Julien-de-Lampon.

Objet du marché : car scolaire de 33 places.

Type de marché de fourniture : achat.

Type de procédure : procédure adaptée.

Lieu de livraison : mairie de Saint-Julien-de-Lampon. Refus des variantes.

Prestations divisées en lots : non.

L'avis implique un marché public.

Durée du marché ou délai d'exécution : 3 mois à compter de la notification du marché.

Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent : selon les règles de la comptabilité publique et l'article 98 du Code des marchés publics.

Langues pouvant être utilisées dans l'offre ou la candidature : français.

Unité monétaire utilisée : l'euro.

Conditions de participation. Situation juridique, références requises : selon le cahier des charges.

Justifications à produire quant aux qualités et capacités du candidat : lettre de candidature.

Documents à produire dans tous les cas au stade de l'attribution du marché : attestations et certificats délivrés par les administrations et organismes compétents prouvant que le candidat a satisfait à ses obligations fiscales et sociales.

Etat annuel des certificats reçus, disponible à l'adresse suivante : <http://www.minefe.gouv.fr>. Thème : marchés publics.

Critères d'attribution : offre économiquement la plus avantageuse.

Date limite de réception des offres : 19 février 2010 à 12 h.

Délai minimum de validité des offres : 120 jours à compter de la date limite de réception des offres.

Date d'envoi du présent avis à la publication : 2 février 2010.

Adresse auprès de laquelle des renseignements d'ordre administratif peuvent être obtenus. Correspondant : Monsieur Jean-Claude JOINEL, maire, 24370 Saint-Julien-de-Lampon.

Périgord Poker club

Championnat d'hiver saison 2

Après cinq mois de lutte intensive, le verdict est tombé jeudi 28 janvier. Mickaël De Clercq remporte le deuxième championnat du Périgord Poker club à l'issue d'une finale dantesque de plus de quatre heures.

Succédant ainsi à Dominique Brachet avec cinq victoires et un podium, un total de 71 points sur 100 possible, Mickaël s'adjuge le titre devant le talentueux Jean-Paul Renaudie, lequel a manqué de réussite sur la toute dernière manche alors que quatre points d'écart à son avantage le séparait du futur champion. Jean-Paul, avec un total de 68 points et trois victoires, finit deuxième.

Derrière, la lutte pour l'autre marche du podium fut serrée et acharnée jusque dans les tout derniers instants. Et c'est Jean-René Bertin, joueur le plus technique de ce championnat, qui finit sur la dernière marche du podium. Jean-René aurait pu espérer une meilleure issue si son début en championnat n'avait pas été si catastrophique.

Championnat d'été saison 2. Il a débuté ce jeudi 4 février.

Pour tous renseignements, téléphonez au 05 53 31 05 99.

SCI TISON
Société civile
au capital de 1 000 euros
Siège social :
le Bourg nord - 24120 Villac
AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date à Villac du 26 janvier 2010, il a été constitué une société présentant les caractéristiques suivantes :

Forme sociale : société civile.

Dénomination sociale : SCI TISON.

Siège social : le Bourg nord, 24120 Villac.

Objet social : l'acquisition, la construction, la gestion, l'entretien et l'exploitation de tous immeubles, notamment par voie de location, ladite activité ayant exclusivement un caractère civil, éventuellement et exceptionnellement l'aliénation ou des immeubles devenus inutilités à la société, au moyen de vente, échange ou apport en société, et généralement toutes opérations quelconques pouvant se rattacher directement ou indirectement à l'objet ci-dessus défini, pourvu que ces opérations ne modifient pas le caractère civil de la société.

Durée de la société : 99 ans à compter de la date de l'immatriculation de la société au registre du commerce et des sociétés.

Capital social : 1 000 € constitué uniquement d'apports en numéraire.

Gérance : Monsieur Richard TISON, demeurant le Bourg Nord, 24120 Villac.

Clauses relatives aux cessions de parts : dispense d'agrément pour cessions à associés, agrément obtenu à l'unanimité des associés.

Immatriculation de la société au registre du commerce et des sociétés de Périgueux.

Signé : **la gérance.**

Société civile professionnelle
Jean-Baptiste GUILLAUME
Bertrand GUILLAUME
Notaires associés
1, place d'Alsace
24590 Salignac-Eyvigues
AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Bertrand GUILLAUME, notaire associé à Salignac-Eyvigues (Dordogne), le 31 décembre 2009, enregistré à Sarlat le 18 janvier 2010, bordereau n° 2010/38, case n° 1,

Il a été constitué une exploitation agricole à responsabilité limitée par Monsieur Serge Henri GATINEL, agriculteur, demeurant à Salignac-Eyvigues (24590), 24, avenue de Sarlat, immeuble C, divorcé de Madame Josiane MARTY et non remarié ;

Et Monsieur Benoît GATINEL, agriculteur, demeurant à Salignac-Eyvigues (24590), 24, avenue de Sarlat, célibataire,

Dénomination : EARL GATINEL ET FILS.

Siège social : Borrière (24590), Mandegou.

Durée de 99 années.

La société a pour objet l'exercice d'activités réputées agricoles.

Apport en nature : quatre-vingt mille euros (80 000 euros), égal au montant du capital social.

Cession des parts : un associé peut librement céder tout ou partie de ses parts sociales à son conjoint, à ses ascendants ou descendants, à l'un de ses coassociés ou au conjoint de l'un d'eux. Toute autre cession de parts sociales ne peut avoir lieu qu'avec l'agrément de tous les associés.

L'exercice social commence le premier janvier et se termine le trente et un décembre.

Gérant : Monsieur Serge GATINEL et Monsieur Benoît GATINEL sont nommés cogérants pour une durée non limitée.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **Maître Bertrand GUILLAUME.**

LOCATION-GÉRANCE

Suivant acte sous seing privé en date à Sarlat du 8 janvier 2010, enregistré à Sarlat le 27 janvier 2010, bordereau n° 2010/60, case n° 1, la société LA GENDONNE, SARL au capital de 8 000 euros, dont le siège est à Sarlat (Dordogne), 8, place de la Liberté, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le numéro 321 656 332, a donné en location-gérance à Monsieur Ashraf ZOGHELY, demeurant Font-Papou, 24510 Saint-Laurent-des-Bâtons, un fonds de commerce de bar, restaurant, restauration rapide, sis place de la Liberté, 24200 Sarlat, pour lequel le loueur est immatriculé au registre du commerce et des sociétés sous le numéro 321 656 332 RCS Bergerac, pour une durée de 4 (quatre) ans à compter du 1^{er} Janvier 2010, pour expirer le 31 décembre 2013.

Pour insertion.

“ Autour d'un café ”

Nouvelle animation lecture

Le service de la bibliothèque à domicile de la communauté de communes du Sarladais propose des ateliers ou animations lecture mensuels en partenariat avec les bibliothèques ou points lecture de la communauté de communes.

Deux ateliers fonctionnent déjà, l'un à Sainte-Nathalène le dernier jeudi de chaque mois et l'autre à Proissans le premier jeudi du mois. Le troisième qui verra le jour à la bibliothèque municipale de Sarlat le vendredi 12 février à 14 h s'y déroulera chaque deuxième vendredi du mois.

Si ces rencontres s'adressent en priorité aux personnes âgées, elles sont néanmoins ouvertes à tous. C'est l'occasion de se rencontrer et d'échanger autour d'une activité commune : la lecture, et d'évoquer expériences et souvenirs.

Pour toute information sur ces animations et sur le portage de livres à domicile, s'adresser à la communauté de communes du Sarladais (coordination gérontologique) au 05 53 31 90 22 ou à la bibliothèque municipale de Sarlat au 05 53 31 11 66.

Véhicules anciens du Sarladais

L'association tiendra son assemblée générale le dimanche 7 février à 10 h au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat.

Ordre du jour : rapports moral, financier et d'activité 2009.

Ce sera également l'occasion de renouveler les membres du bureau. Toute personne intéressée est invitée à se faire connaître.

N'oubliez pas vos idées pour la préparation et l'organisation des sorties de 2010, toutes les suggestions et participations sont les bienvenues, et rappelez-vous que votre association contiendra ce que vous lui amènerez !

La cotisation 2010 est fixée à 25 €.

Renseignements auprès de Bernard Colombié, téléphone : 06 83 83 34 53, ou de Bruno Poulain, tél. 05 53 29 46 71 (HR).

Un apéritif sera offert à 11 h 30.

N'hésitez pas à venir en voiture ancienne !

Canton de Sarlat

Sarlat

Le Caminel

A 1,5 km de Temniac SARLAT

Samedi 13 février - 20 h

SOIRÉE
ST-VALENTINAnimation musicale assurée par
SOUVENIR DE FÊTES

Soupe de champagne et amuse-bouche

29 €

Velouté à l'éclat de confit de canard

Filet de rouget à la tapenade

Trou périgourdin

Tourmedos sauce Périgueux

Plateau de fromages

Moelleux au chocolat

Vin et café compris

Nombre de places limité !
Réservations avant le 12 février
05 53 59 37 16 - 06 08 58 04 74

La Canéda

Loto

L'Amicale laïque organise un quine au profit de l'école le samedi 6 février à 20 h 30 précises à l'école, salle du réfectoire.

Les neuf parties seront dotées de nombreux lots, dont voyage au choix, séjour de quatre nuits pour deux personnes en chambre d'hôtes dans les Pyrénées-Orientales, vélo enfant, jambons, etc.

Deux quines gratuits pour les enfants.

Pâtisseries maison, boissons et cidre.

Temniac

Samedi 6 février - 20 h 30

Ecole de TEMNIAC

CONCOURS
DE BELOTEde l'Amicale
laïque de
TemniacJambons, canards gras avec ou sans foie
repas choucroute, filets garnis
bouteilles d'apéritif anisé
de champagne, de whisky et de liqueur
poulets fermiers...1 lot par participant 16 € par équipe
Tourin en fin de soiréeLa Roque
Gageac

Belote

L'Amicale laïque organise un concours de belote le vendredi 12 février à 21 h à la salle Fernand-Valette.

De nombreux lots seront en jeu, dont oies grasses, jambons, bouteilles d'apéritif anisé, de whisky et d'huile de noix, etc.

Un lot pour chacun.

Surprise pour les derniers.

Engagement : 13 € par personne, réveillon compris (tourin, fromage, dessert, vin et café).

Beynac
et-Cazenac

REMERCIEMENTS

Mme Romain COSSE, son épouse ; sa fille Fabienne et ses enfants ; son fils Philippe, son épouse Sylvie et leurs enfants, adressent leurs très sincères remerciements à toutes celles et tous ceux qui se sont associés à leur peine par leur présence, leurs prières, leurs envois de fleurs, leurs nombreux messages d'amitié lors des obsèques du

Général Romain COSSE

commandeur de la Légion d'honneur

qui se sont déroulées à Beynac le mardi 2 février.

La famille associe à ses remerciements toute sa gratitude envers l'équipe soignante de l'unité Montaigne à l'hôpital de Sarlat pour son dévouement et son efficacité.

Marquay

SOUVENIR



A mon papy

Charles ROULLAND

Voilà déjà un an, le 10 février 2010, que tu nous as quittés.

Pas un jour sans avoir une pensée ou une parole pour toi. Malgré mes trois ans et demi, pas une fois je ne t'oublie, moi ton "néné".

Quoi que je fasse ou que je dise, tout me rappelle ton souvenir.

Dans mon cœur, tu es mon seul papy adoré, "mon étoile".

Tu es toujours dans le cœur de nombreuses personnes : ma maman, mon papa, ma mamie, Claudette, Christian D., Evelyne et tous tes amis... qui ont toujours une pensée pour toi.

Mille bisous, on t'aime.

Nathan

HÔTEL - RESTAURANT

Servi du vendredi 12
au dimanche 14 févrierMenu de la
Saint-Valentin

à 33 €

Kir princier à la mûre

Velouté de cèpes

Brochette de Saint-Jacques
et ris de veau au Grand MarnierNoisette d'agneau
au velouté d'ail

Profiteroles maison

Café ou thé

Réservations au 05 53 29 19 20

Ouvert le soir du 14 février

Tamniès

Dimanche 7 février - 14 h

Salle des fêtes

TAMNIÈS
LOTOde la section parents d'élèves du
Foyer rural au profit des écoliersWEEK-END au FUTUROSCOPE pour 4
week-end en hôtel** à Souillac-sur-Mer...

Quine gratuit pour les enfants - 2 bourriches

Animations pour les petits par Les Confettis

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Boissons - Pâtisseries

TARIFS

Petite annonce (forfait 5 lignes).....	8,00 €
Ligne supplémentaire	1,50 €
Petite annonce domiciliée.....	18,00 €
Annonce encadrée.....	13,00 €
Annonce encadrée fond couleur.....	17,00 €
Annonce encadrée et domiciliée.....	20,00 €
Avis divers ou encadré dans la commune.....	17,00 €
Remerciements décès.....	21,00 €
Faire-part.....	21,00 €
Remerciements ou faire-part + photo.....	28,00 €
Avis de messe.....	17,00 €
Défense de chasser, etc.....	20,00 €

Saint-André
AllasConseil municipal
du 26 janvierAlignement du chemin de Marmont — Il convient de procéder à l'achat de 88 m² appartenant à M. Dhérissart. La vente s'effectue sur la base de 1 € symbolique. Unanimité.

Syndicat départemental mixte des eaux — Compte tenu du désengagement de la DDA, il semble utile d'intégrer ce syndicat pour faire face d'une façon collective et concertée aux besoins. Unanimité.

Atesat — Il s'agit de continuer à adhérer à l'Atesat, appui technique des services de l'État dans les domaines de l'aménagement, de l'habitat, de la voirie. La convention sera renouvelée jusqu'en 2012. Unanimité.

Bulletin municipal — En cours de réalisation, il sera distribué début février. L'écriture des articles est évoquée et partagée entre les élus.

Belote

L'Amicale laïque organise un concours de belote le samedi 13 février à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots dont quarts arrières et avant de porc, canards gras, bouteilles de champagne, etc. Un lot pour chaque participant.

Tourin et rouziques en fin de soirée.

Canton de Carlux

Carlux

Les Amis de Carlux

L'association vous convie à son assemblée générale le vendredi 12 février à 20 h 30 à la salle Pierre-Seyral.

Venez nombreux afin de proposer et faire partager vos idées pour l'amélioration et l'embellissement du château et du bourg.

Loto

L'Amicale laïque La Fourmi organise un quine le dimanche 7 février à 14 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots dont ordinateur portable, caméscope, canards gras avec foie, lecteur DVD portable, bureau + chaise, station peinture, centrale vapeur, aspirateur sans sac, friteuse électrique, robot ménager, jambon, cafetière à dosettes, lecteur DVD/DivX, caissettes de viande de bœuf et de porc, coffrets gastronomiques, vaisselle, service à raclette, carton de bouteilles de vin, etc.

2 € le carton, 8 € les cinq, 15 € les dix.

Parties gratuites pour les enfants du primaire dotées de divers lots : lecteur MP3, coffret télescope-microscope, table de pique-nique et surprises...

Sainte
NathalèneRESTAURANT
L'ESCALE
SAINTE-NATHALÈNE

Samedi 6 février 15 €

SOIRÉE CHASSE

Potage, salade de gésiers
civet de sanglier, mique, dessertRéservez vos tables :
05 53 59 22 18

L'AMICALE LAÏQUE organise un

LOTO

Samedi 6 février - 20 h 30
Salle Nicole Duclos

SAINTE-NATHALÈNE

Séjour 3 jours/2 nuits à Center Parc
pour 4 pers., entrées au Futuroscope
nettoyeur haute pression, paniers
gastronomiques, services à vin...

Quines pour les enfants :

console Wii, lecteur MP3, entrées cinéma...

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

TOMBOLA - PÂTISSERIES - BUVETTE

DANCING de

MAILLAC

2 km de Ste-Nathalène - 6 km de Sarlat

Dimanche 7 février à 15 h

THÉ DANSANT

animé par l'orchestre
CHRISTINE MERCIER

et sa formation

Ambiance assurée

Organisé par l'association Les Amis de Maillac

Rés. 05 53 59 22 80 (22 37)

Bar Restaurant
Florent COMBROUX

Samedi 6 février

SUPER SOIRÉE
CRÊPES À GOGO

OFFERTES À TOUS

avec SYLVIE NAUGES

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

27 février : Mathieu Martini

46350 MASCLAT

Tél. 05 65 37 61 01

Marche nordique

La cinquième sortie, accessible à tous dès l'âge de 12 ans, aura lieu le samedi 6 février sur les hauteurs de Carlux, sur les chemins de randonnée qui sillonnent ce chef-lieu de canton.

Accueil à 9 h 15 à la salle des fêtes où un café sera offert aux participants. Départ à 9 h 45. Retour prévu vers midi, puis partage du verre de l'amitié.

Participation : 5 € par couple. Gratuit pour les enfants jusqu'à 16 ans.

Les bâtons sont prêts.

Informations : 05 53 29 71 08 ou
06 77 67 75 94.

Veyrignac

Après-midi contes

Le Club des aînés propose un moment récréatif avec le conteur Daniel Chavaroche le samedi 6 février à 14 h 30 à la salle des fêtes.

Le spectacle sera suivi d'un goûter.

Participation : 8 € pour les adultes. Gratuit pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Vitrac

REMERCIEMENTS

Madame Christine LASSAQUE, son épouse ; Delphine, Lydie, Fanny, ses filles ; Michaël et Gilles, ses gendres ; Lucas et Charline, ses petits-enfants ; Georges, Josette et Christine, son frère et ses sœurs ; ses beaux-frères et belles-sœurs ; M. et Mme Pierre RIVIÈRE, ses beaux-parents ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès brutal de

Monsieur Prosper LASSAQUE

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Mme LASSAQUE remercie plus spécialement tous ses voisins et amis qui les entourent, les accompagnent et les soutiennent dans cette terrible épreuve.

La Sagne - 24200 VITRAC

Canton de Carlux

Calviac en-Périgord

NOUVEAU à CALVIAC !
Tous les vendredis soir, le camion PIZZA BIGOOD, tél. 06 48 15 86 29 vous donne rendez-vous devant l'épicerie.

RESTAURANT
LE CALVIAC
Le Vignalou - CALVIAC
Dimanche 7 février - 12 h 30

TÊTE de VEAU MIQUE et PETIT SALÉ

Menu (15 €) : Kir offert, soupe paysanne tête de veau ou charcuterie mique au petit salé, salade de fruits, café

Réservations avant le 5 février
05 53 31 28 90 - 06 65 09 20 43

Carsac-Aillac

AVIS DE DÉCÈS

M. Jacques PEYROU, son époux ; M. Frédéric PEYROU, son fils, et sa compagne Eugénia ; TERENCE, Nicolas et Késia, ses petits-enfants ; ses beaux-frères et belles-sœurs ; parents et amis, ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Nicole PEYROU

La crémation aura lieu le vendredi 5 février à 16 h et la levée du corps à 14 h 30 au funérarium, 14, rue Jean-Leclair à Sarlat.

Ni fleurs, ni couronnes. Un don peut être fait au profit de la recherche contre le cancer.

Samedi 6 février - 20 h 30
Salle des fêtes - **CARSAC**

SUPERLOTO
du Football-club Carsac-Aillac/Vitrac

Bon d'achat de 250 € - Téléviseur LCD
4 jambons, 2 canards gras avec foie cafetière à dosettes, pierrade, blender four à micro-ondes, DVD, friteuse...

BOURRICHE dotée de 20 lots
2 € l'enveloppe de 5 tickets

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 13
Pâtisseries. Buvette

Cazoulès et Peyrillac-et-Millac

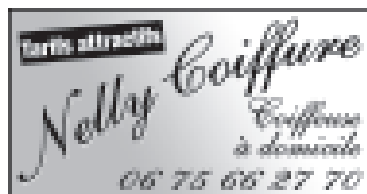
Club des aînés ruraux

Les adhérents du Club des aînés ruraux de Cazoulès/Peyrillac-et-Millac ont tenu leur assemblée générale le 24 janvier.

Après avoir salué et remercié les personnalités présentes, le président, Edmond Filipiak, a présenté ses vœux à l'assistance, tout en ayant une pensée pour les membres malades.

Le compte rendu des nombreuses activités ludiques et le

Domme



Saint-Julien de-Lampon

Soirée moules/frites

Les parents d'élèves du regroupement pédagogique intercommunal Saint-Julien-de-Lampon/Calviac-en-Périgord/Sainte-Mondane organisent un repas au profit des écoliers le samedi 13 février à 19 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Julien-de-Lampon.

L'animation sera assurée par Big Dan de Makao (karaoké-DJ).

Au menu : apéritif, moules ou assiette anglaise, frites à volonté, dessert gourmand.

Le prix est fixé à 12 € par personne (un quart de vin ou de bière et café compris) et à 8 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Inscriptions avant le 10 février au 05 53 29 77 68 ou encore au 05 53 28 92 42.

Simeyrols

Loto reporté

Pour des raisons indépendantes de la volonté des organisateurs, le quine prévu le samedi 6 février est reporté à une date ultérieure.

Carsac-Aillac

Loto

L'école primaire organise son loto annuel le vendredi 12 février à 20 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots.

Canton de Domme

Castelnaud-La Chapelle

Castelnaud-en-Périgord Kayak-club

L'association a tenu son assemblée générale le 22 janvier. Cette traditionnelle réunion annuelle a permis aux licenciés du club, sportifs et administrateurs, d'effectuer le bilan de la saison 2009 et de définir les actions 2010.

Après l'allocation de bienvenue du président et la lecture du rapport moral, le trésorier a présenté le bilan financier. Ces rapports ayant été adoptés à l'unanimité, le président a remercié le maire Germinal Peiro de sa présence et des aides matérielles et financières de la commune.

Germinal Peiro a alors félicité l'équipe sportive pour ses excellents résultats lors des derniers championnats de France à L'Argentière. Il mit en avant le dynamisme de l'École française de canoë-kayak (EFCK), sans oublier de citer les dirigeants bénévoles.

Le rapport d'activités permet de vérifier que les cinq objectifs de 2009 ont été atteints : maintien en nationale 2 (19^e club sur 209) ; 70 membres licenciés FFCK ; création d'un poste d'éducateur sportif ; 9 participants au championnat de France de descente de rivière à L'Argentière, sur les Dranses ; 2 titres de champions de France descente en sprint et classique (1 médaille d'argent et 2 de bronze).

Projets pour 2010. Le club s'est fixé sept objectifs : maintien en nationale 2 en descente de rivière ; pérennisation du poste d'éducateur sportif pour le fonctionnement en priorité de l'EFCK ; un bateau juniors en équipe de France pour

les championnats d'Europe ; un titre de champion de France chez les espoirs ; promouvoir la pratique de loisirs sportifs pour les adultes ; diversification des pratiques sportives (slalom, marathon, course en ligne) ; deux jeunes de l'EFCK en finale du Challenge national jeunes et Régate de l'espoir.

Bureau. Président d'honneur, Germinal Peiro ; président, Frédéric Trouvé ; vice-président, Michel Clanet ; trésorier, Jean-François Boucher ; trésorier adjoint, Sébastien Valette ; secrétaire, Nicole Clanet ; secrétaire adjointe, Frédérique Trouvé.

Les membres sont Muriel Bandres, Sophie David, Béatrice Merel, Jean-Marc Laurier, Alain et Nicolas Le Provost.

La soirée s'est prolongée autour d'un buffet convivial.

Calendrier sportif. Après les fêtes, le froid et la neige, la saison sportive est repartie.

L'équipe des descendeurs a participé au traditionnel mais non moins incontournable sélectif interrégional de la Tardoire, en Charente-Maritime, le 17 janvier, considéré par les descendeurs comme "championnat de France hivernal". Leurs résultats ont permis une bonne évaluation de leur forme en milieu de saison, leur ligne de mire étant les championnats de France en juillet sur l'Isère, à Bourg-Saint-Maurice en Savoie.

Classements.

C2 juniors : 3^{es}, Alexandre Jouve et Max Trouvé.

C1 juniors : 6^e, Max Trouvé.

C2 mixte seniors : 2^{es}, Sophie David et Sébastien Valette.

C1 vétérans : 7^e, Sébastien Valette ; 9^e, Jean-François Boucher.

K1 juniors : 7^e, Alexandre Jouve.

C2 seniors : 8^{es}, Nicolas Le Provost et Grégory Maurice.

Prochaines compétitions. Pas de répit au mois de février, un déplacement est programmé chaque week-end : le 15 à Bommes (Gironde), descente classique régionale où les plus jeunes, de poussins à minimes, pourront participer ; le 21 sur le Scorff (Morbihan), sélective nationale 1, descente classique ; le 28, sélective interrégionale sud sur le gave d'Oloron, descente classique.

Ecole de pagaie. Elle fonctionne tous les mercredi et samedi de 14 h à 17 h. Tél. 05 53 29 40 07 ou 06 81 49 95 31.

Les jeunes de l'école ont bravé le froid et la neige pour participer au stage de Noël qui, du fait des mauvaises conditions météorologiques, s'est déroulé sur place. Quant aux déplacements pour la descente de l'Auvézère et le slalom à Rognac (près Périgueux), ce n'est que partie remise.

La prochaine manche départementale aura lieu à Port-Sainte-Foy-et-Ponchapt le samedi 6 février, épreuves slalom et descente.

Nouveau. Prochainement, une école de pagaie pour adultes fonctionnera le samedi matin.

Grolejac

Repas des aînés



Dimanche 31 janvier, la tradition a été respectée. Comme tous les ans, l'association du Foyer rural a invité les seniors âgés de plus de 60 ans et résidant sur la commune à se retrouver autour d'une bonne table.

Dans son allocation de bienvenue, le maire Gérard Brel a cha-

leureusement remercié le président de l'association Odet Lacombe pour son implication depuis de nombreuses années dans l'organisation d'animations, notamment de lotos.

Ces derniers permettent ensuite de financer d'autres manifestations, dont ce repas gracieuse-

ment offert aux aînés de la commune.

Après l'apéritif, les soixante-quinze personnes présentes ont pu savourer un excellent déjeuner et partager en toute convivialité un après-midi de retrouvailles.

Canton de Domme

Grolejac

Hôtel du Pont
Grolejac

Menu Saint-Valentin 21 €

Soupe de poissons de la Dordogne
Dillon du terroir
Filet de porc au beurre blanc d'indulgences
Salade aux noix - Fromage
Méduses au chocolat sur vanille mousseline
Une coupe de champagne offerte.

Réservations
au 05 53 28 15 94

Loto

L'association du Foyer rural organise un quine le vendredi 5 février à 21 h au foyer rural.

Les quatorze parties seront dotées de nombreux lots, dont bons d'achat (200 et 100 €), jambons, canards gras avec foie, couette, cartons de bouteilles de Vin de Domme, caissettes de pièces de boucherie, corbeilles de fruits, de légumes et gastronomiques, filets garnis, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Bourriche.

Buvette. Pâtisseries.

Cénac-et-Saint-Julien

Sortie ski

L'Amicale laïque propose une journée au Lioran le samedi 13 février.

Départ de la place du Marché à 5 h 30, retour prévu vers 22 h.

Les pistes étant ouvertes de 9 h à 17 h, vous aurez tout le loisir de skier ou de vous promener à raquettes ou en traîneau tiré par des chiens. Possibilité également de faire de la luge et du patinage.

Le prix est fixé à 13 € pour les adultes et à 8 € pour les enfants âgés de moins de 12 ans. Les forfaits remontées mécaniques et la location du matériel restent à votre charge (prix de groupe selon le nombre d'inscrits).

Possibilité de restauration sur place ou pique-nique tiré du sac.

Attention, le nombre de places est limité ! Réservations auprès de Fabienne Sirey, tél. 06 30 84 87 81, ou de René Rigolio, téléphone : 06 48 49 15 70.

Loto

L'Entente du Périgord Noir football organise un quine le samedi 6 février à 20 h 30 à la salle socio-culturelle de la Borie.

Nombreux lots dont bon d'achat de 200 €, canards gras avec ou sans foie, jambons, caissette de pièces de boucherie, filets et paniers garnis, bouteilles de vin, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Parties pour les enfants. Un MP3 en jeu !

Tombola. Pâtisseries. Buvette.

Saint-Laurent La Vallée

Réunion publique

Elle se tiendra le lundi 8 février à 20 h 15 à la salle des fêtes.

Ordre du jour : assainissement, collecte des ordures ménagères, questions diverses.

La Chapelle Péchaud

Samedi **13** février - 20 h
Salle des fêtes

LA CHAPPELLE-PÉCHAUD
REPAS de l'AMICALE de CHASSE
de CHASSE

Perles du Japon, paupiettes de saumon sauce safranée, julienne de légumes, blanquette de chevreuil aux câpres et pommes vapeur, trou périgourdin, gigot de chevreuil des Pradelles, haricots beurre, salade, fromage, île flottante.
20 € par personne (vin et café compris)
Rés. 05 53 29 52 40 - 06 72 54 35 20
05 53 29 52 00 - 06 09 56 74 74
LOTÉRIE : nombreux lots

Daglan

Carnaval

Les élèves des trois écoles du regroupement pédagogique intercommunal défilent dans les ruelles à l'occasion de Mardi-gras le mardi 16 février de 14 h à 15 h.

L'animation se terminera par des chants, des danses, le jugement de Pétassou et sa mise à mort sur le bûcher installé sur le parking de la salle des fêtes.

Un goûter sera ensuite servi à la salle des fêtes : pâtisseries, crêpes, beignets... confectionnés par les parents.

Bal occitan

Les élèves des deux classes présenteront un spectacle occitan avant le bal, le samedi 13 février à 21 h à la salle des fêtes.

Seront donc interprétées quatre danses chantées occitanes.

Les enseignants encadreront le spectacle ainsi que Sylvie Chas-seriaud, enseignante itinérante d'occitan.

Soirée gratuite pour les écoliers et leurs parents.

Vente de crêpes, de beignets et de boissons au profit de la coopérative scolaire.

De 16 h à 18 h, initiation gratuite à de petites danses. Ouvert à tous.

Nabirat

Belote

Un concours de belote est organisé par l'Amicale laïque le samedi 6 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots dont deux demi-agneaux, six canards gras, deux casse-croûte, deux filets garnis, etc.

Un lot pour chaque équipe.

Engagement : 10 € par personne.

Tourin et pâtisseries offerts.

Buvette.

Saint-Martial-de-Nabirat

Une commune qui bouge

Pour la toute première fois, Pascal Grousset, maire, entouré de son conseil municipal, a présenté les vœux à l'ensemble de la population devant une salle comble. Une salle des fêtes décorée pour la circonstance, une animation musicale pour une ambiance chaleureuse, la galette des Rois, toutes les conditions étaient réunies pour partager un moment convivial.

Le maire fit le bilan de l'année 2009 en rappelant les travaux effectués sur les routes, les bâtiments communaux (école primaire, église, poste) et dans les logements locatifs. Il évoqua aussi les travaux d'étanchéité réalisés au stade de football.

Il indiqua le transfert de la compétence eau, depuis le 1^{er} janvier, au Syndicat d'adduction d'eau potable de Bouzic, insistant sur le fait que les services de l'État incitent les communes à se regrouper afin de réduire les coûts d'ensemble liés aux investissements et au fonctionnement.

Concernant la révision de la carte communale, il précisa tout particulièrement que, même si la commission d'élus chargée d'y travailler est responsable, ce sont les services de l'État qui ont le dernier mot, la fonction de ces derniers étant de veiller scrupuleusement à l'application de la réglementation en matière d'urbanisme. Et de rajouter, " ainsi, nous ne faisons pas ce que nous voulons mais ce que nous devons à l'intérieur d'un cadre qui nous est imposé, dans le souci de l'intérêt général ".

Pascal Grousset insista aussi sur l'incroyable succès que constitue la localisation du siège de la communauté de communes du canton de Domme à Saint-Martial.

Jamais la commune n'a compté de siège administratif aussi important, aussi essentiel. D'autant que plusieurs services publics seront présents.

Huit personnes vont travailler au sein de la structure intercommunale et près de soixante aides à domicile vont régulièrement prendre leur feuille de route auprès du Centre intercommunal d'aide sociale. Si le maire a souhaité exprimer toute sa reconnaissance aux élus du canton qui, pour 80 % d'entre eux, ont fait le choix de Saint-Martial, il a salué l'effort de Germinal Peiro qui a su promouvoir l'idée de répartition des actions communautaires sur l'ensemble du territoire.

S'agissant de l'année 2010, l'église bénéficiera d'une importante tranche de travaux avec la réfection des façades et des abords extérieurs, l'étanchéité du chœur et l'éclairage de l'édifice.

Le dossier du raccordement à l'assainissement collectif de Maisonneuve avance, les demandes de subventions étant en cours. Dès que le plan de financement sera bouclé, les travaux seront engagés.

Les routes continueront d'être améliorées, notamment celle du Pech.

Enfin, le maire remercia ses quatre adjoints, Elie Bouygues, Jean-Claude Cabanne, Sébastien Laporte et Sabine Keller, pour le travail quotidien qu'ils effectuent, ainsi que tous les conseillers municipaux, les employés et les présidents des associations qui participent à la vie de la commune. A tous les Saint-Martialais, il souhaite une bonne et heureuse année 2010.

Puis Germinal Peiro, ravi de prendre la parole, brossa un rapide tour d'horizon. Exprimant sa satisfaction de se retrouver à Saint-

REMERCIEMENTS

La famille de

Monsieur Fernand NOYER

très touchée par la sympathie dont vous avez fait preuve à la suite de son décès, vous remercie chaleureusement et vous présente l'expression de sa profonde reconnaissance.

Martial, il encouragea la commune à poursuivre avec dynamisme le travail engagé et les projets annoncés.

Répondant à l'inquiétude du maire et à l'interrogation renouvelée des Saint-Martialais concernant l'aménagement de la RD 46 entre Saint-Martial et Jardel, il indiqua que ces travaux commenceraient dans peu de temps maintenant... et qu'il ne s'agissait pas seulement d'un vœu.

REMERCIEMENTS

Mme Marie-Jeanne CHARPENTIER, née ROCHE, sa sœur ; Mme et M. Isabelle et Laurent COLLET, ses neveux ; M. Pascal CHARPENTIER, son neveu ; Romain, Julie et Yoan, ses petits-neveux, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Jean-Michel ROCHE

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Don

Au nom du conseil municipal, le maire remercie l'Association des retraités agricoles du canton de Domme (Acrad) pour son don de 500 €.

Canton de Sainte-Alvère

Limeuil

Quine

Le Comité des fêtes organise un loto le vendredi 12 février à 20 h 30 dans la salle du château, à Limeuil haut.

De nombreux lots doteront les douze parties : bons d'achat, repas au restaurant, demi et quarts de porc, machine expresso, cinq jambons, bouteilles de vin, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six.

Pâtisseries. Buvette.

Saint-Pompon

Infos de la mairie

Les exposants qui désirent participer à la Fête du cochon prévue le dimanche 4 avril doivent réserver leur emplacement auprès de la mairie, tél. 05 53 28 48 90 ou bien 06 69 15 33 24.

La prochaine réunion du conseil municipal se tiendra le lundi 8 février à 20 h 30.

Un marché se tient tous les vendredis matin.

Veyrines de-Domme

L'Office fait son bilan

L'Office de tourisme de la vallée et des coteaux du Céou tiendra son assemblée générale le jeudi 11 février à 18 h à la salle des fêtes.

Ordre du jour : bilan touristique 2009, rapport financier, projets touristiques, renouvellement du conseil d'administration.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Bar-Restaurant
Florent COMBROUX

Samedi 13 février ♥
GRANDE SOIRÉE ♥
SAINT-VALENTIN

♥ Repas - 27 € tout compris ♥
Animé par les ♥
FRANGINS DU MUSETTE ♥
et l'accordéoniste ♥
ANDRÉ BARGUES ♥

Ouvert à tous. Entrée bal : 8 €

46350 MASCLAT
Réservations : 05 65 37 61 01

Théâtre

Le Comité de fêtes propose des représentations théâtrales les samedis 13 et 20 février à 20 h 30 et le dimanche 21 à 14 h 30 à la salle des fêtes.

Les billets sont en vente à la boulangerie Appeyroux, à la boucherie Dupperret et à l'épicerie Proxi.

Garde des médecins

Le député de la Dordogne, Germain Peiro, a interpellé la préfète, Béatrice Abollivier, sur le courrier que les élus du canton de Salignac lui ont adressé concernant la suppression du service de garde des médecins sur leur canton. Selon eux, la décision a été prise sans concertation entre les habitants, les professionnels de santé et les élus.

La suppression des astreintes médicales de nuit sur le canton de Salignac est une véritable atteinte à la qualité du service de santé en milieu rural dans un secteur déjà fragilisé. En effet, le canton a été classé par l'État en zone déficitaire en terme de couverture de santé. Pour pallier ce manque, un projet de construction d'une maison médicale rurale sur le canton est en cours et il est fortement soutenu par l'État.

La sécurité des malades ne peut pas être entièrement maîtrisée par le Smur dans ce secteur très rural où beaucoup de personnes âgées vivent seules et isolées. Les conséquences d'une telle suppression pour ces personnes sont difficilement acceptables, et dans beaucoup de cas celles-ci ne pourront plus être maintenues à leur domicile. En période estivale, le problème de la sécurité des malades va être multiplié par deux, tout comme le nombre d'habitants qui varie du simple au double sur ce canton.

Les professionnels de santé sont découragés par une telle mesure. En effet, ces médecins de campagne sont atteints dans l'essence même de leur métier qui est d'être au plus près de leurs patients.

Selon Germain Peiro, cette décision affaiblit considérablement le service médical local, il demande donc à la préfète de réétudier sa décision afin qu'un rétablissement des astreintes soit envisagé dans les meilleurs délais.

Valoriser le terroir avec un œil nouveau !



(Photo Michèle Jourdain)

Trente-deux étudiants en licence professionnelle "valorisation, animation et médiation des territoires ruraux" de Bordeaux III ont passé cinq jours à Salignac, reçus par la communauté de communes du Salignacois (CCS), pour une étude approfondie du territoire et de ses potentiels en matière de tourisme. Vendredi 29 janvier, ils rendaient leur copie, un document très élaboré de 93 pages qu'ils ont remis aux autorités communautaires et touristiques après un exposé argumenté de leur travail.

Leur étude en Salignacois était supervisée par Michel Dumas et Noémie Schenkel, Gilles Motard du lycée agricole de Coulounieix-Chamiers s'était chargé de la programmation de la semaine. Les étudiants étaient reçus par la Maison familiale rurale, la CCS participant aux frais d'hébergement. Cette dernière attendait de cette étude un regard nouveau, jeune, posé sur son territoire. Les attentes des élus et de l'Office de tourisme ont été satisfaites. Le document et sa présentation ont

démontré le sérieux et la compétence des étudiants et de leur maître en la matière, le Québécois Michel Dumas, dont l'expérience en ce domaine est reconnue dans son pays et bien au-delà.

Le texte rédigé en quelques heures résume cette semaine d'études. Il contient également des regards différents, ceux des accompagnateurs locaux avec leur connaissance du terroir, et ceux de Benoît Lafosse, professeur d'arts plastiques aux Beaux-Arts de

Bordeaux, et de Louis Espinas-sous, conteur. Quatre communes sur les huit de la CCS – Borrèze, Paulin, Nadaillac et Salignac – ont été regardées à la loupe, la clientèle décortiquée en pourcentages et en thèmes (Français, étrangers, tranches d'âge, potentialités territoriales, profil et attentes des écotouristes, le tourisme bien-être, l'agrotourisme).

"A la croisée des sens", le titre, est le résultat d'un propos détaillé en regards croisés sur les cinq sens et sur le territoire en question. Les étudiants ont présenté des propositions concrètes sous forme de fiches standardisées (objectifs, aménagements, coûts...) : un panneau explicatif sur l'histoire tragique du lieu-dit la Forêt de Nadaillac ; une table d'orientation et des espaces de pique-nique, de jeu et de repos ou la balade en montgolfière ; le long de la Borrèze, au fil de l'eau, des propositions ludiques qui ont amené un joli lapsus, "Pierre, feuille, ruisseau", ("ciseaux" !) ; les moulins, leur histoire, une possible remise en fonction sur un des sites ; "La Ronde des traditions" et "Une terre à la noix", des titres évocateurs et ancrés dans un terroir à l'évidence bien appréhendé.

Un texte en pointillés d'impressions, de constats, d'interprétations faisant émerger leur nouvelle connaissance, en concision, précision et efficacité. C'est en tout cas le compliment unanime des présidents de la CCS et de l'Office de tourisme, Jean-Pierre Dubois et Dominique Massède, et des personnalités présentes.

**Le CAFÉ DE LA PLACE
à Salignac vous informe
de sa RÉOUVERTURE
le jeudi matin 4 février.**

La Ronde des villages

Le nouveau parcours de ce rendez-vous qui se déroulera en octobre 2010 passera par Nadaillac et Paulin, récemment intégrés à la communauté de communes du Salignacois. C'est de Nadaillac justement qu'est partie samedi 30 janvier la vingtaine de randonneurs chargés, avec Guy Coy, leur "chef de meute", de faire la reconnaissance de l'itinéraire établi sur la carte et de sa faisabilité sur le terrain.

Par les sentiers, ils ont rejoint Paulin en passant par Jayac pour se rendre à Archignac, Saint-Geniès et Saint-Crépin, soit 27 km. Une mention particulière pour Jessica, la permanente de l'Office de tourisme, qui a effectué avec conviction son premier grand parcours, "preuve de son implication volontaire dans la vie du canton, ce qui n'est plus à prouver", soulignait Guy Coy. Le lendemain matin ils sont partis de Saint-Crépin pour Salignac. Après le déjeuner à Borrèze, le gros de la troupe était reconstitué pour boucler les 50 km en rejoignant Nadaillac où un comité d'accueil municipal lui avait préparé un goûter reconstituant.

Le but était de parcourir le circuit dans les conditions proposées aux randonneurs. Mission accomplie ! Les commissions pourront se réunir et s'appuyer sur cet itinéraire pour établir un programme complet.



A Borrèze

(Photo Michèle Jourdain)

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

REMERCIEMENTS

Madame Jacqueline VINSONNEAU, son épouse ; M. Guy VINSONNEAU, son père ; M. Philippe VINSONNEAU, son frère ; M. et Mme Danielle LAUMOND et leurs enfants ; M. et Mme Jean-Paul LALANDE et leurs enfants, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Monsieur Denis VINSONNEAU
survenu à l'âge de 54 ans

La famille remercie plus particulièrement les sapeurs-pompiers et le médecin du Samu de Sarlat, le docteur Bousquet et M. Buisson pour leur gentillesse et leur dévouement.

Loto de la Maison familiale rurale

Vendredi 12 février à 20 h 30 à la salle des fêtes, les élèves de Bepa 2 services aux personnes animeront le quinzaine de la Maison familiale rurale, une manifestation qu'ils préparent eux-mêmes de bout en bout.

Comme chaque année c'est un moyen pour ces jeunes de collecter des fonds qui serviront au financement des voyages annuels des quatre classes : la montagne avec les Pyrénées pour les 4^{es}, la découverte de la capitale pour les 3^{es}, l'Allemagne et la Grande-Bretagne pour les Bepa.

Réunion publique pour l'essor de la commune

Mardi 26 janvier, une réunion publique organisée par la municipalité présentait une grande enquête réalisée par les chambres consulaires, portant sur le développement économique de la commune. Les commerçants, artisans, autres professionnels et la population étaient invités. Le but de la réunion était de visionner les résultats de l'étude, et pour le maire d'en expliquer quelques points, d'exprimer à ses administrés les choix de la municipalité et de répondre aux questions lors du débat public ainsi ouvert.

Nathalie Coulaud-Vidal, ingénierie chargée d'étude en urbanisme, a présenté les résultats des enquêtes : un diagnostic complet sur le territoire, les analyses de la population (âge, ressources, professions et habitudes de consommation), le potentiel touristique n'était pas exclu. En matière de commerce, l'étude fait ressortir une évasion commerciale de 70 % pour les produits alimentaires alors que la commune dispose d'une moyenne surface, de commerces de proximité et de marchés en saison estivale. L'évasion quasi totale pour l'équipement ménager est normale du fait de l'absence d'offre en la matière.

L'enquête auprès des commerçants fait ressortir la crainte d'une perte de clientèle dans le centre-bourg si la zone commerciale se déplace vers l'entrée du village. Cinq scénarios ont été présentés, du degré maximal de pessimisme



Jean-Pierre Dubois revient sur les projets

(Photo Michèle Jourdain)

à l'évolution la plus favorable. Ils montrent la nécessité d'une dynamisation nouvelle de l'association et l'accueil d'activités sédentaires.

Jean-Pierre Dubois a présenté les atouts de la commune, les moyens de communication et la situation de Salignac dans un trian-

gle autoroutier et aérien avec l'aéroport de Cressensac.

Une zone commerciale s'élargit avec l'installation de la pharmacie près de la supérette, la construction de la maison médicale et d'autres commerces éventuels. Des terrains acquis par la municipalité

seront aménagés et disponibles avec des accès piétonniers restructurés pour favoriser la liaison avec le bourg tout proche.

Le maire a ensuite répondu à quelques questions sur les aménagements envisagés.

Reprise du Handball salignacois

Après la trêve des confiseurs et les reports de matches dus à l'enneigement, le club salignacois a entamé la seconde phase du championnat le 16 janvier.

En minihand, cinq formations étaient engagées : deux en moins de 11 ans (une équipe de garçons en excellence et une mixte en entente avec Sarlat) : deux en moins de 13 ans garçons (le groupe 1 évoluant en championnat départemental excellence et en championnat bidépartemental, et le 2 en honneur pour le championnat départemental) ; et une équipe de moins de 15 ans en excellence en entente avec Sarlat.

Résultats.

16 janvier.

Les moins de 11 ans se déplaçaient à Bergerac : Salignac 1 bat Bergerac 1 (41 à 2) Bergerac 2 bat Salignac/Sarlat (19 à 10). Encouragements à cette nouvelle entente.

Les moins de 13 ans 1 excellence se rendaient à Villeneuve-sur-Lot en bidépartemental : Salignac bat Villeneuve (33 à 7) et Casteljaloux (19 à 7).

Les moins de 15 ans, en excellence, jouaient à Sarlat contre Montpon : Sarlat/Salignac bat Montpon (18 à 11).

23 janvier.

Les deux équipes de moins de 13 ans recevaient l'entente Champcevinel, CAP, Coulounieix-Chamiers au gymnase du Mascotlet pour le compte du championnat départemental : Salignac 1 bat CAP 1 (46 à 6) et Salignac 2 bat CAP (14 à 12).



Les moins de 13 ans prêts pour le match

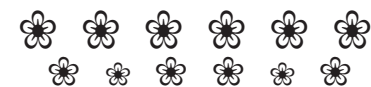
(Photo Michèle Jourdain)

Les moins de 15 ans évoluaient à Coulounieix-Chamiers, décidés

et motivés. Bravo à Louis qui remplace au pied levé le gardien

blessé après seulement cinq minutes de jeu. Score final le

Archignac



FAIRE-PART DE NAISSANCE

Nathan et Lou-Ann sont heureux de vous faire part de la naissance de leur petite sœur

Lilou

le 24 janvier

Valérie et David LAPORTE
Péchaurlol
24590 ARCHIGNAC



HBCC/CAP/COCC bat Sarlat/Salignac (39 à 22).

24 janvier.

Les moins de 11 ans recevaient le Cèpe Vert : Salignac 1 bat Cèpe Vert 2 (33 à 3) et Cèpe Vert 1 (21 à 2) ; Cèpe Vert 3 bat l'entente Salignac/Sarlat (10 à 4).

Bravo à cette nouvelle entente qui apprend à jouer ensemble.

31 janvier.

Salignac accueillait Champcevinel : l'équipe 1 excellence moins de 13 ans domine tout le match qui se termine sur le score de 50 à 14.

Deux reports de match ont été demandés pour les moins de 11 ans à Tocane-Saint-Apre et pour les moins de 13 ans à La Force, le gymnase n'étant pas disponible ce jour-là.

Canton de Salignac

Saint-Crépin
Carlucet**LOTO**

de l'AMICALE LAÏQUE

Samedi 6 février
20 h 30 - Salle des fêtesBuvette
Pâtisseries
Crêpes**SAINT-CRÉPIN-CARLUCET**Téléviseur LCD à écran plat
week-end à l'hôtel destination surprise
GPS, cafetière Senseo, porcelet, jambon
canard gras, batterie de cuisine, etc.

Quine extérieur : canard gras, lot apéritif

Partie enfants : console Wii

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Conseil municipal
du 26 janvier

Restaurant scolaire, desserte en électricité et travaux — Le conseil demande au Syndicat départemental d'électricité de coordonner les travaux d'alimentation avec l'éclairage public du parking.

Les sols du rez-de-chaussée sont faits et le coulage du hourdis est prévu début février. Pose de la couverture mi-février. Un emprunt devra être contracté. Des propositions ont été demandées à différentes banques.

Haut débit — Le conseil général participera au financement du projet.

Création d'un logement au-dessus du restaurant scolaire — Une étude a été demandée à l'Agence technique départementale (ATD).

Cimetière — Les cimetières de Saint-Crépin et de Carlucet n'auront bientôt plus la capacité d'offrir de nouveaux emplacements. Il convient donc d'anticiper cette échéance. Une étude a été demandée à l'ATD.

En outre, une procédure de reprise des concessions dont l'état d'abandon est manifeste sera lancée prochainement.

Eglise de Carlucet, exposition de photos — Le conseil charge le maire de commander un panneau sur lequel seront exposées des photos de l'église, commentées par Mme Lebon.

Questions diverses.

Ecole, effectifs et organisation : un rendez-vous avec le maire de Proissans est prévu.

Une réunion de la commission voirie est programmée pour prévoir les travaux 2010.

Repas des aînés : la mairie prendra le relais de l'Amicale laïque pour organiser ce repas. La date retenue est le 21 mars. Des devis seront demandés.

Sécurité : des aménagements sont prévus autour du terrain de football. Une zone limitée à 30 km/h est envisagée pour le bourg de Saint-Crépin.

Dans le cadre de sa fête du mois d'août, une subvention sera attribuée à l'ESCSB pour financer des effets pyrotechniques.

Le renouvellement du tracteur-tondeuse doit être envisagé.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h à 18 h 30

Saint-Geniès

Vœux et remise de médailles



Michel Lajugie, à gauche, et les heureux récipiendaires (Photo Michèle Jourdain)

Samedi 30 janvier en soirée, Michel Lajugie, ses adjoints et les conseillers municipaux présentaient leurs vœux à la population et notamment aux nouveaux résidents.

Le maire a commencé son allocution par une pensée vers tous ceux qui sont dans la détresse, qui traversent des moments douloureux, difficiles.

En remerciant l'assemblée de sa présence nombreuse, il a également salué l'implication des associations et de leurs bénévoles, des

enseignants, de "... tous ceux qui contribuent au dynamisme de la commune". Il a émis le souhait que de nouvelles bonnes volontés viennent partager les tâches.

Ce fut l'occasion pour lui de faire le bilan de l'année 2009, principalement sur les travaux d'embellissement du bourg. Le marché avait retrouvé son espace à l'automne sur une place rénovée. Les travaux, mis en attente pour la saison estivale, ont repris au-dessus du château et se poursuivent vers le foirail, place de

Le "Dîner" de M6 sur les planches

Le samedi 6 février à 21 h à la salle des fêtes, la compagnie sarladaise Les Enfants de Charpin présentera "Presque parfait", une comédie parodique en deux tableaux.

Qui n'a pas entendu parler de l'émission "Un dîner presque parfait", sur M6 ? Cette série télévisée met en scène des candidats qui s'affrontent sur leurs performances culinaires, s'attribuent eux-mêmes des notes, avant de recevoir celles de chefs étoilés. Un indéniable succès. L'émission est même devenue un véritable phénomène de société : "Un dîner presque parfait" redonne aux Français non seulement l'envie de cuisiner mais aussi de recevoir leurs amis — ils sont en effet notés sur l'ambiance et la décoration !

Variation sur le même thème avec Les Enfants de Charpin ! Quatre comédiens nous livrent leur "Presque parfait", une parodie délirante de l'émission. De la séduction culinaire à la séduction tout court il n'y avait qu'un pas que les auteurs ont allègrement franchi : "A partir de l'argument prétexte du dîner presque parfait de M6, j'ai voulu introduire une réflexion sur les rapports hommes/femmes et sur la difficulté qu'il y a parfois à trouver sa place", explique Pierre Le Rouzo, co-auteur avec Jean-Louis Félipe.

Non seulement l'adaptation est réussie — on s'y croirait —, mais les comédiens parviennent à nous faire partager leurs états d'âme, tellement humains, à travers les nombreux personnages qu'ils sont amenés à incarner. "Presque parfait" met en scène, à l'image de l'émission de M6, "une galerie de portraits tous très différents, où les participants arrivent avec leur vécu et leur personnalité". A la diffé-



rence du dîner de M6, cette pièce grossit le trait de ses personnages, un régal ! "Ce qui m'intéressait, dans l'adaptation de cette émission, c'était aussi de faire ressortir ces relations des uns aux autres. Bref, au-delà de l'art culinaire, l'art du rapport humain !", souligne Fleur Moulin, qui dirige plusieurs ateliers de théâtre à Sarlat, et qui signe ici une mise en scène enlevée, pleine de surprises, sur un texte assez déjanté !

"Presque parfait", ce n'est pas seulement le dîner de M6, c'est aussi — le spectateur le comprendra très vite —, "l'épreuve d'immunité de Koh Lanta", comme nous l'annonce un comédien au lever du rideau, ou encore le "Loft". Les dérapages verbaux et émotionnels

L'équipe de
L'Auberge de la Rode
Place de la Rode - **DOMME** - 05 53 28 36 97
vous informe de la
RÉOUVERTURE dimanche 7 février
Venez découvrir les **NOUVEAUX MENUS**
Pensez à réserver pour la *Saint-Valentin* ♥♥

L'Église. En 2010, le bas du bourg sera refait et le haut restauré. L'enfouissement des réseaux électriques sera effectué en 2011.

La commune disposera bientôt d'un site Internet.

Ont ensuite été évoqués les transactions difficiles avec La Poste pour le maintien d'horaires satisfaisants et le remaniement des tournées de ramassage des ordures ménagères, un poste très coûteux pour les contribuables.

Puis le maire a solennellement remis la médaille d'argent d'honneur régionale, départementale et communale à Mme Ther, secrétaire de mairie, à Solange Delpech, cantinière, et à Olivier Delpech, cantonnier, pour vingt années (et plus) de bons et loyaux services au sein de la commune.

Elie Bauvais, ancien élu, était également distingué par cette médaille pour ses années au service des administrés au sein du conseil municipal.

Pour terminer la soirée en toute convivialité, l'assemblée était invitée à partager le verre de l'amitié.

Canton de
Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

**RESTAURANT
LE GABARRIER
ALLAS-LES MINES**
informe son aimable clientèle
de sa **RÉOUVERTURE**
Dimanche 14 février
midi et soir
MENU SPÉCIAL
Saint-Valentin
UNIQUEMENT
SUR RÉSERVATION
05 53 29 22 51

Castels

Fête et patrimoine
de Castels

Vendredi 12 février à 20 h 30, l'association tiendra une assemblée générale extraordinaire dans la salle des mariages de la mairie.

Ordre du jour : renouvellement du bureau dans sa totalité afin de pérenniser la fête communale existant depuis vingt-cinq ans.

Les candidatures peuvent d'ores et déjà être reçues en mairie.

Coux
et-Bigaroque

Loto

Le comité de Coux/Saint-Cyprien de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc, Tunisie organise un quine le vendredi 12 février à 20 h 30 à la salle des fêtes de Saint-Cyprien. De nombreux lots doteront les douze parties, dont téléviseur écran plat, VTT, dix paniers garnis, dix jambons, trois cartons de bouteilles de vin, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche dotée de quinze lots : jambon, minicamera numérique, linge de toilette, service de table, quatre packs de vin.

Pâtisseries. Buvette.

Canton de Saint-Cyprien

Coux et-Bigaroque

Loto

Le Club des aînés organise un quine le dimanche 14 février à 14 h 30 à la salle des fêtes. De nombreux lots doteront les onze parties, dont bon d'achat de 180 €, quatre canards gras avec foie, jambons, foies gras, places de cinéma, corbeilles garnies, électroménager, bons d'achat, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche.

Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil

Repas de chasse

Ce traditionnel repas de la Société de chasse se déroulera le samedi 13 février à 20 h à la halle. Au menu : soupe paysanne, cassolette de fruits de mer, civet de biche, trou normand, rôti de biche, haricots blancs, salade, fromage, omelette norvégienne, café.

Le prix est fixé à 20 € (vins compris). Repas gratuit pour les enfants âgés de moins de 12 ans. Paiement à l'inscription.

Réservations jusqu'au 11 février au Relais Intermarché ou au bureau de tabac.

Marnac

Bal masqué

Organisé par le Club des festivités, il aura lieu le samedi 13 février à 21 h à la salle des fêtes.

L'animation sera assurée par l'orchestre Mado Musette.

Entrée : 6 €. Gratuité pour les enfants âgés de moins de 12 ans.

Concours du meilleur déguisement. Récompenses pour les grands et les petits.

Ouvert à tous, avec ou sans masque !

Meyrals

Superloto

L'US Meyrals football organise un grand quine le samedi 6 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots dont cuisse de bœuf, porc entier, trois canards gras avec foie, six jambons secs, deux longes de porc, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Animation gratuite pour les jeunes avec entrées à Walibi, ballon de football... à gagner !

Bourriche.

Buvette. Pâtisseries.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Un hôtel d'entreprises au printemps



La friche industrielle Fima

L'économie et l'emploi étaient parmi les priorités évoquées par Laurent Mathieu lors de la campagne électorale.

Le projet d'hôtel d'entreprises, initié en début de mandat, est en train de se concrétiser après quelques péripéties administratives. La première pierre sera posée le samedi 6 février à 16 h 30, en présence de Xavier Darcos, ministre du Travail, de Bernard Cazeau, président du conseil général, des personnalités locales et de la municipalité.

Ce sont treize entreprises différentes qui vont s'installer à Montignac dans de nouveaux locaux. La réception des travaux devrait s'étaler de la mi-février à la fin mars.

Ces entreprises ont des activités diverses : électronique, plongée en milieux hostiles, fabrication de matériaux composites, de fac-similés, d'adaptateurs anti-suie pour foyers fermés, électricité générale, vente de décorations pour le jardin, plomberie, désamiantage, carreleur, pose de menuiseries, vente de matériaux naturels pour l'habitation.

Accueillies au sein de la friche industrielle Fima, avenue de la Gare, ces entreprises, nouvellement créées ou déjà existantes, avaient un fort besoin de locaux pour leur développement.

Journée crêpes

L'association créée pour la Féli-brée 2010 organise une journée crêpes le dimanche 7 février de 10 h à 19 h à la salle des fêtes.

L'animation sera assurée par des groupes du Bornat. Chants et danses au programme.

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 12 février à 18 h à la salle Jean-Macé du Centre culturel.

Avec ses 600 adhérents, adultes et enfants, au cœur d'un canton de 3 000 habitants, cette toute première association laïque de la Dordogne anime un réseau d'activités et de sections dont certaines ont une résonance nationale ou internationale. Citons, entre autres, le Festival international danses et musiques du Monde qui fêtera ses trente ans cette année, le centre d'accueil découverte (8 à 9 000 journées/enfants par an), le centre de loisirs périscolaire, le judo, l'école de danse, la gymnastique, les ateliers multimédia et théâtre.

Communauté de communes



La présidente et Serge Richard, maire de Thonac

(Photo Christian Collin)

Mercredi 27 janvier à la salle des fêtes de Thonac, Nathalie Manet-Carbonnière, présidente de la CCVV (communauté de communes de la Vallée de la Vézère) a présenté ses vœux au personnel de la collectivité, dans la salle des fêtes de Thonac.

Une intercommunalité au service de ses concitoyens.

Les services à la population de la CCVV sont reconnus pour leur qualité. C'est autour de la compétence enfance que se sont retrouvées les communes du territoire voici presque dix ans déjà : à savoir la crèche, la ludothèque, les centres de loisirs, les garderies et toutes les activités à proposer aux jeunes après la classe ou pendant les vacances scolaires. Cette compétence représente pas moins d'une trentaine d'agents que la présidente a chaleureusement remerciés d'être là tous les jours pour accompagner les enfants dans leur éveil au monde.

Depuis 2009, les services à la population passent aussi par l'ouverture du nouveau gymnase Nicole Duclos qui accueille les associations locales, les écoles, mais aussi des manifestations sportives.

Un nouvel Office de tourisme.

La CCVV a parié en 2009 sur un Office de tourisme non plus associatif mais sous forme d'établissement public à caractère industriel et commercial. Cet outil de développement et d'accueil fait déjà ses preuves.

Agenda 21.

La présidente a réaffirmé sa volonté de mettre en place un agenda 21 pour que chaque décision et que chaque projet de la CCVV soient pesés, mesurés pour répondre au besoin du présent sans compromettre la capacité des générations futures de répondre aux leurs ; qu'il y ait plus d'équité sociale, d'efficacité économique et

de protection de l'environnement.

Une année douce.

Enfin, après avoir remercié l'ensemble de ses collaborateurs, elle a souhaité une année douce à l'ensemble des agents, de la douceur dans le tumulte de la vie actuelle.

Loto

Le comité montignacois de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Tunisie, Maroc organise un quine le vendredi 5 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots de valeur.

Bourriche pour les enfants.

Inauguration

Le groupe scolaire, avenue de Lascaux, sera inauguré le samedi 6 février à 15 h en présence de représentants de l'État, des élus régionaux, départementaux et locaux, de responsables de l'Éducation nationale et des enseignants.

Un buffet sera servi à l'issue de la cérémonie.

Rugby

Dans le cadre du championnat du Périgord-Agenais 1^{re} série, l'ESM rugby recevra Neuvic-sur-Isle le dimanche 7 février sur son terrain du Bleufond.

Coup d'envoi à 15 h 30.

Les équipes réserves joueront à 14 h.

Canton de Terrasson

Terrasson Lavilledieu

Thé dansant

L'association Les Amis du rétro propose un thé dansant animé par Fabien Veyriras le dimanche 7 février à 14 h 30 à la salle des fêtes.

Entrée : 10 €.

Buvette. Crêpes.

Réservations : 05 55 74 20 61
ou 06 08 52 86 69.

Le Lardin Saint-Lazare

FNATH

La section locale de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés tiendra une permanence le mardi 9 février de 14 h à 16 h à la salle socioculturelle, en présence du responsable du service juridique de la Dordogne.

Monique Puygauthier, présidente de la section, transportera les personnes de la commune ou des communes voisines qui ne peuvent pas se déplacer.

Pour tous renseignements, contactez Monique Puygauthier, téléphone : 05 53 51 27 25 ou 06 83 02 51 99.

FOIRE AU GRAS

DELMOND Du 5 février au 6 mars 2010

- **AIGUILLETES DE CANARD** (origine France), le kg **9€00**
- **FOIE GRAS DE CANARD EXTRA RESTAURATION** (origine France), le kg **22€50**
- **FOIE GRAS DE CANARD TOUT-VENANT** (origine France), le kg **19€90**
- **FOIE GRAS DE CANARD TOUT-VENANT CONGELÉ** (origine France), le kg ... **18€90**

...ET TOUS LES AUTRES PRODUITS DE DÉCOUPE

Beaurepos - **VÉZAC**
05 53 29 50 30

Canton de Montignac

Aubas

Pour cultiver sa mémoire



Les stagiaires

(Photo Christian Collin)

Depuis fin septembre 2009, un atelier Pac Eurêka se tient dans la salle du conseil, prêtée par la municipalité. Une douzaine de seniors du secteur participent à ce programme d'activation cérébrale.

Le groupe, constitué à l'initiative et par des caisses de retraite complémentaire, est animé par Roseline Simon de la Mutualité Sociale Agricole, dans le cadre de l'Asept (Assurance santé préventive éducative du territoire du Périgord).

Le Pac Eurêka est un programme de prévention des effets du

vieillesse cérébral, qui permet, aux travers d'exercices variés, de stimuler l'attention, la perception, la mémoire et le langage. Il comporte quinze séances hebdomadaires de deux heures animées par un animateur/formateur.

Le maire, Patrick Gourdon, accompagné d'une délégation du conseil, s'est rendu à l'avant-dernière rencontre, le mardi 26 janvier, pour offrir la galette des Rois.

En savoir plus : service action sociale de la MSA Dordogne, tél. 05 53 02 67 00.

Fanlac

Les vœux de la municipalité



(Photo Christian Collin)

Dimanche 31 janvier, malgré une fraîche matinée et des routes verglacées, les Fanlacois et leurs

voisins étaient nombreux à assister à la messe célébrée par Mgr Mouïsse.

A l'issue de l'office, Anne Roger, le maire, et son conseil municipal présentèrent leurs vœux à la population. Dans une salle des fêtes comble, le premier magistrat remercia toutes les personnes qui contribuent à la richesse de la vie communale puis céda la parole à Jacques Cabanel, conseiller général.

Mgr Mouïsse termina la cérémonie en rappelant son plaisir de venir à Fanlac, village qu'il a découvert lors de sa visite pastorale.

C'est dans une ambiance conviviale et détendue que tout le monde trinqua à la nouvelle année qui, comme le rappelait Anne Roger, promet d'être riche en événements grâce au dynamisme des associations du village (repas aux chandelles, rallye touristique...).

La Chapelle-Aubareil

LA TABLE du TERROIR
Fougeras
LA CHAPELLE-AUBAREIL

Saint-Valentin
Dimanche 14 février
midi et soir
Réservations : 05 53 50 72 14

- Soupe de champagne et amuse-bouche Velouté aux truffes
- La salade royale (salade, gésiers, magret sec, foie gras)
- Faux-filet de bœuf sauce au poivre vert ou sauce aux morilles pommes à la sarladaise
- Salade composée et cabécou au miel ou plateau de fromages
- Assiette gourmande - Café

Vin rouge du pays et vin rouge de Bergerac

Ambiance de fête

Le même repas peut être servi le samedi soir 13 février sur réservation

Auriac du-Périgord

Belote

Le Foyer rural organise un concours de belote le vendredi 5 février à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Engagement : 7 €.

Un lot pour chaque participant.

Thonac

Concert

À l'initiative du Comité des fêtes, la chorale de Valojoux donnera un concert le dimanche 7 février à 15 h en l'église.

Une tombola sera ensuite tirée à la salle des fêtes où seront vendues des crêpes.

Canton de Belvès

Belvès

L'aide aux associations culturelles



Parmi les représentants des associations

(Photo Bernard Malhache)

Lundi 25 janvier à la mairie s'est tenue une réunion cantonale d'études des projets d'animation culturelle pour l'année 2010, en présence de Claudine Le Barbier conseillère générale, d'Isabelle Pichelin et d'Audrey Sabouraud, animatrices de territoire du conseil général, de nombreux élus et représentants de plusieurs acteurs de la vie associative.

En préambule, la parole fut donnée au délégué de l'Agence culturelle départementale qui présenta le travail de collecte de la mémoire occitane débuté en 2008. Déjà réalisé sur quatorze cantons, il concerne celui de Belvès dès le début du mois. Il a été demandé au maire de chaque commune d'effectuer le recensement des personnes qui peuvent apporter leur concours. L'enquête effective débutera le lundi 15 février à 9 h à la mairie de Belvès pour se poursuivre toute la semaine, avec pour objectif la réalisation d'un tournage

la semaine du 15 au 20 mars. Toutes les personnes qui ont des souvenirs, des anecdotes à conter en occitan, sont vivement encouragées à se faire connaître auprès du maire de leur commune et à participer à ce travail de collectage de témoignages pour "qu'aboutisse ici aussi ce projet de mémoire de demain".

Mme Pichelin a ensuite rappelé les objectifs du dispositif de soutien aux actions culturelles dans le cadre de la convention départementale. Des actions qui doivent être à destination du public vivant sur le territoire, à dimension cantonale et favorisant l'intervention de professionnels.

En 2009, six associations locales se sont partagé une aide globale de 4 550 €. Cette année, elles étaient plus nombreuses et ont présenté tous leurs projets afin de voir dans un premier temps quels étaient ceux qui avaient une chance d'être éligibles.

Vaste opération de contrôle en centre-ville



(Photo Bernard Malhache)

Lundi 1^{er} février de 17 h à 19 h, la gendarmerie a effectué une vaste opération de contrôle en centre-ville, avec "la recherche de stupéfiants en ligne de mire", déclarait le capitaine Masset de Sarlat, présent sur les lieux.

Mis en place sur réquisition du parquet de Bergerac, le dispositif regroupait une dizaine de gen-

darmes de la communauté de brigades de Belvès, du Psig de Sarlat et une équipe cynophile de recherche de stupéfiants de Mérignac. Vingt-cinq véhicules et vingt-neuf personnes ont été contrôlés avec recherche de vol, de recel ou de stupéfiants.

Quelques infractions ont été relevées.

Chaque dirigeant pourra bénéficier de l'aide des animatrices de territoire pour bâtir son dossier, lequel sera remis début mars.

Une politique d'aide qui permet aussi de sélectionner des animations de qualité.

Venez découvrir la marche nordique

Après la marche du 20 janvier, la communauté de communes Entre Nauze et Bessède et l'Office de tourisme du Pays de Belvès, en partenariat avec le conseil général et l'association Sentiers d'antan, proposent le calendrier des séances encadrées qui se déroulent le jeudi de 14 h à 16 h : le 4 mars, départ du Camp de César (aérodrome) ; le 25, départ de la mairie de Salles-de-Belvès ; le 22 avril, départ de l'Aroeven, lieu-dit Merle, à Cladech ; le 27 mai, départ de la mairie de Doissat ; le 16 septembre, départ de l'église de Vielvic.

Séances accessibles à tous dès l'âge de 8 ans, encadrées par un moniteur diplômé d'État.

Tarif : 2 € pour les non-adhérents aux Sentiers d'antan, gratuit pour les mineurs. Bâtons prêtés par le conseil général.

Pas de réservation. Rendez-vous sur place. Prévoir de l'eau, une tenue et des chaussures de sport.

Informations : 05 53 29 10 20 ou au 05 53 29 02 47.

Comité des fêtes

L'association tiendra son assemblée générale le jeudi 11 février à 18 h dans la salle de la mairie.

Ordre du jour : bilan, renouvellement du bureau, projets, questions diverses.

Frelon asiatique

Terre en vert, en tant qu'association locale de protection de l'environnement, est très vivement interpellée par la difficulté qu'éprouvent les abeilles face à l'invasion du frelon asiatique.

"Nous savons, déclare Sylvie Braud, la présidente, que diverses actions ont déjà été mises en place mais elles s'avèrent malheureusement insuffisantes. A la demande de plusieurs apiculteurs et avec l'assentiment de maires de communes du canton que nous avons déjà rencontrés, nous aimerions débattre de ce problème, le vendredi 12 février à 20 h 30 dans la grande salle de la mairie. Nous tâcherons ce soir-là de trouver ensemble une ou plusieurs solutions, en espérant qu'il y aura dans notre assemblée au moins un représentant par commune".

Mme Darchen animera la soirée après la présentation d'un documentaire.

Toute personne compétente sera la bienvenue.

Technologie pour les troisièmes



(Photo Bernard Malhache)

Dans le cadre d'un projet baptisé "Technologie, vecteur d'orientation", les élèves de la classe de 3^eC ont passé la journée du vendredi 29 janvier au lycée professionnel de Sarlat. Ce déplacement avait pour but la réalisation d'activités de technologie habituellement pratiquées au collège, mais élaborées et dispensées par des enseignants du lycée professionnel, dans des salles spécialisées et avec le matériel présent dans celui-ci. L'objectif du projet est en effet de rapprocher le collège et le lycée professionnel par l'intermédiaire de cette matière, et de faire découvrir un établissement, ses matériels, ses enseignants et leurs pratiques pédagogiques, ceci afin d'aider les élèves de troisième à mieux définir leur orientation.

Trois séquences ont concerné les domaines industriel et tertiaire. Les travaux évalués, la note sera transmise au collège pour être intégrée à la moyenne de technologie.

La première était réservée à la productique avec la réalisation d'activités de technicien d'usinage. Après avoir dessiné en trois dimensions une pièce, grâce à un logiciel de dessin assisté par ordinateur (DAO), les collégiens ont pu visualiser les usinages à l'aide d'un logiciel de fabrication assistée par ordinateur (FAO). Tout cela n'aurait été que virtuel sans une mise en pratique sur des tours à commandes numériques. Après avoir écouté les consignes données par M. Kolsesnikoff, les élèves ont pu fabriquer la pièce précédemment dessinée.

La séquence concernant l'électronique, en liaison avec le projet de technologie mené au collège, a permis de définir ce qu'est le son et de le visualiser. Sous la direction de M. Barbier, les élèves ont pu découvrir comment est transmis le son et déterminer la plage de fréquences qui leur était audible. Se sont ensuite ajoutées des notions plus complexes – pression acoustique, timbre, célérité des ondes sonores, longueur d'onde et

intensité sonore – mais abordables grâce aux nombreuses expériences et démonstrations préparées par le professeur. S'ensuivent une description de l'appareil auditif humain et la mise en évidence de sa fragilité lors de niveaux d'intensité sonore élevés. Il ne restait plus qu'à mesurer ces intensités à l'aide d'un sonomètre pour donner une valeur aux ambiances sonores pouvant être rencontrées. La mesure d'appareils mobiles a démontré le danger de quelques-uns d'entre eux.

Le domaine tertiaire a été abordé par le biais d'une activité axée sur l'utilisation d'un logiciel de présentation assistée par ordinateur (PréAO). L'exemple de diaporama proposé par Mme Maurel servit à répertorier les objets présents sur celui-ci, puis les règles à respecter pour rendre une présentation aérée, claire et lisible. L'exercice d'application réalisé ensuite sur ordinateur a consisté, à partir d'une fiche de consignes, à modifier un diaporama existant, tout d'abord par des opérations simples, puis par des modifications ou créations d'objets de plus en plus complexes, à l'ajout d'animations et de transitions répondant aux goûts et à la créativité de chacun.

La journée n'aurait pas été complète sans le mot de M. Vaubois, proviseur du lycée professionnel, et un exposé de M. Dardé, chef des travaux, sur toutes les formations et diplômes préparés au sein de la cité scolaire Pré-de-Cordy, que chacun pourra découvrir lors d'une matinée portes ouvertes le 13 février.

**IMPRIMERIE
DU SARLADAIS**
Ouvert du lundi au vendredi
de 8 h à 18 h 30

Canton de Belvès

Belvès

Entrée des artistes



Le nouveau bureau

(Photo Bernard Malhache)

Dimanche 31 janvier, Robert Belynck a présidé la réunion annuelle de l'association, précédée d'une assemblée générale extraordinaire.

Modification des statuts.

Le président a proposé quelques modifications d'articles des statuts adoptés lors de la création. Ainsi, le nombre des membres du conseil d'administration sera compris entre trois et neuf. L'adresse du siège social sera automatiquement celle du président en exercice. L'assemblée se tiendra à la fin de chaque année, voire au début de la suivante. Enfin ont été précisés les différents cas de radiation possible. Modifications adoptées à l'unanimité.

Un très bon bilan.

En 2009, l'association a organisé pas moins de onze spectacles pour lesquels elle a enregistré plus de 1 100 entrées payantes, un chiffre appréciable. Le bilan financier présenté de façon fort complète et détaillée par Arlette Treille, la trésorière, laisse apparaître un solde légèrement déficitaire compte tenu de la création de provisions pour des spectacles onéreux de 2010. Budget adopté à l'unanimité.

Lionel Salmon, directeur de l'association Traverses, est intervenu pour apporter des précisions d'ordre juridique, en particulier la nécessité d'avoir une licence d'organisateur.

Une programmation chargée.

Outre les spectacles habituels tels les concerts d'Elisa Turri, Robert Osborne, la soirée Shakespeare, la chorale anglaise, etc. Robert Belynck avait réservé des surprises : une soirée contes pour la Saint-Valentin, le retour du Printemps des bastides avec une conférence sur le thé et le safran, une exposition des photos d'Alain Bordes, un concert harpe et cor, un concert rock celtique, un repas maghrébin...

Des animations qui seront préparées par un bureau renoué : président, Robert Belynck ; vice-président, Félix Zuate ; secrétaire, Andrée Belynck ; secrétaire adjoint, Jocelyn Dorangeon ; trésorière, Arlette Treille. Michèle Costes et Sylvia Ferrari apporteront leur concours en matière de communication.

Les membres sont invités à se mettre à jour de leur cotisation fixée à 10 € pour une personne et à 15 € pour un couple.

Quand le castrum traverse la ville...



André Joly, un des réalisateurs, a veillé au transfert

(Photo Anne Bécheau)

Comme à Lascaux, il a fallu agir rapidement pour lutter contre le mal qui avait atteint la précieuse maquette du castrum. Celle-ci commençait à être victime de l'humidité hivernale du local des Musées de Belvès, près de la tour de l'Auditeur. Débarassée des premières atteintes d'une mois-

sure tenace, elle a pris l'air pour traverser la ville et aller au cœur de la chapelle des frères prêcheurs, place de la Liberté, à côté de la mairie. Ce sera son nouveau lieu d'exposition et le point de départ des visites commentées de la ville.

Monplaisant

Comité des fêtes



Sèverin Chiès, nouveau président

(Photo Pierre Fabre)

Le nouveau bureau et les bénévoles de l'association se sont réunis vendredi 29 janvier pour définir le calendrier des manifestations.

La chasse à l'œuf sera reconduite. Elle aura lieu le lundi 5 avril avec un parcours différent et un thème qui devrait ravir les férus de jeux vidéo.

La fête du village battra son plein le dimanche 20 juin. Le programme n'est pas défini mais il restera basé sur les jeux anciens. La veille se déroulera une course cycliste.

Le vide-greniers sera maintenu. Rendez-vous le dimanche 22 août.

Les activités du mardi après-midi seront axées sur la préparation des différents décors pour la chasse à l'œuf, la fête du village et le marché de Noël. Jeux de cartes et jeux de société pour des mini-concours.

Le Comité rappelle que le prêt de livres est gratuit. Sur demande le mardi après-midi.

Des sorties (culturelles, spectacles) sont en projet, tout comme la découverte de la flore sous forme de promenade et une initiation à l'informatique.

La prochaine réunion se tiendra le vendredi 12 février à 20 h à la salle municipale pour l'organisation de la première manifestation.

L'Anacr prépare le 6-Mars

Le 6 mars les associations de la Résistance iront fleurir la stèle de Vaurez où, il y a 66 ans, sont tombés trois partisans de la Main-d'œuvre internationale (MOI).

Cette année, pour cette manifestation, l'Anacr recevra la journaliste espagnole Evelyn Mesquida, par ailleurs romancière et historienne, dont l'œuvre, notamment dans "la Nueve", met en relief le rôle des républicains espagnols dans la Résistance.

Rappelons que Juan Gimenez et Antonio Rabaneda, au côté de l'italien Giovanni Bagnera, sont tombés sous les balles de l'occupant sur le sol monplaisanais le 4 mars 1944.

Après la commémoration, les participants à cette cérémonie du devoir de mémoire se rendront au mémorial du Canadier, à Veyrines-de-Domme.

Un repas sera servi (20 €) dans un lieu proche de ce site où Evelyn

Sagelat

" Dix Petits Nègres "



Maryse et Christian Bouyssou, deux pivots de la troupe

(Photo Bernard Malhache)

La troupe de théâtre de l'Amicale laïque travaille ardemment sa nouvelle pièce " Dix Petits Nègres " d'après le roman d'Agatha Christie. La première représentation est prévue pour la fin du mois de mai.

La douzaine de comédiens amateurs, accessoiristes entame donc une phase plus intense de préparation.

Un bâtiment délabré s'écroule



Christian Bouyssou, un voisin, est venu constater les dégâts

(Photo Pierre Fabre)

Un bâtiment fort vétuste s'est effondré dans une venelle du

bourg de Fongauffier. Il s'agit des ruines d'une maison, jadis relativement cossue, dont les linteaux de pierre attestent d'un passé respectable d'une certaine aisance.

Mesquida animera, après le déjeuner, une causerie-débat sur le thème des Espagnols, en dehors de leur pays natal, dans la Résistance. Il semble prudent de réserver.

Le comité belvésois de l'Anacr souhaiterait que les élus de la Dordogne – qui ont des racines hispaniques –, les personnes impliquées dans la mouvance associative traditionnelle d'Espagne et des collectifs de la Résistance, participent à cette rencontre et prennent contact.

Cette demeure, inhabitée depuis la guerre, a subi les assauts de la nature depuis son abandon.

Fort heureusement cet effondrement n'a pas occasionné d'accident.

Les services communaux ont immédiatement bouclé le périmètre et interdit l'accès autour de cet amas de gravats.

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

REMERCIEMENTS

Madame Jeanine MONTAGUT, sa sœur, ses enfants et petits-enfants, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Georges LACOSTE

tiennent à vous exprimer leurs très sincères remerciements.

La famille remercie également le personnel de la maison de retraite Le Périgord à Capdrot.

Marche nordique

Après une première séance sur les chemins enneigés le 10 janvier avec une poignée de courageux, l'Office de tourisme attend les randonneurs le samedi 6 février de 14 h à 16 h devant la mairie de Lavaur.

Bâtons fournis. Prévoir tenue et chaussures de sport.

Participation : 4 €.

Communauté de communes



Daniel Maury (Photo Pierre Fabre)

Les différends d'il y a quatre ans au sein de la communauté de communes du Pays du châtaignier semblent bien loin.

Les dernières élections municipales qui ont permis à Besse et à Villefranche-du-Périgord de remettre les écharpes d'une part à Francis Malvy et à Claude Brondel d'autre part, — qui remplacent respectivement Daniel Mézergues et Vincent Deltreuil —, ont-elles changé quelque chose à la parité implicite qui avait suscité une élection très serrée en 2006 ? Nul ne saurait le dire en examinant les résultats qui ont dégagé une majorité largement consensuelle. Les experts locaux pourraient même

Superloto des retraités

L'association des Retraités agricoles organise un grand quine le dimanche 7 février à 14 h 30 au foyer rural.

De nombreux lots seront en jeu, dont téléviseur 58 cm écran plat, bon d'achat de 150 €, four à micro-ondes/gril, cuis-pâtes, jambon + six bouteilles de vin vieux, cafetière électrique + mijoteuse, appareil photo numérique, aspirateur, corbeille de linge de maison, bourriche de cent huitres + six bouteilles de vin blanc sec, service de table en porcelaine + six verres à pied, canards gras avec ou sans foie, filets garnis, corbeilles de fruits, panier de légumes, produits du terroir, gâteaux, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche.

Buvette. Crêpes et beignets.

Département du Lot

Gourdon

A la découverte de l'eau



L'eau et la faune, des outils indispensables à notre survie

(Photo Patrick Salanier)

Au mois de décembre, Gourdon a accueilli l'exposition itinérante sur l'eau pour présenter au public ses richesses et sa fragilité, exposition proposée par l'Agence de l'eau Adour-Garonne, en partenariat avec Science animation et Cap science.

Avec "20 000 lieues sous les mers", Jules Verne nous avait déjà invités à voyager au centre de la Terre. Pourquoi un tel voyage ? Parce qu'il devient urgent de mieux connaître cette eau que nous utilisons tous les jours et dont la santé dépend aussi de nous.

Espace science.

Vu de l'extérieur, c'est un camion comme les autres, mais à l'intérieur, ce sont 60 m² d'exposition itinérante que les visiteurs ont découverts. L'espace science sillonne ainsi le bassin Adour-Garonne à la rencontre des citoyens. Les visiteurs ont été accueillis par un animateur scientifique qui a répondu à toutes les questions, pour y voir plus clair et en apprendre davantage sur l'eau. L'objectif 2015 lancé par l'Europe stipule, entre autres, un "bon état de l'eau" dans le bassin Adour-Garonne.

Les visiteurs ont pris conscience du respect des milieux aquatiques, le bassin Adour-Garonne couvre

un cinquième de la France. Pour l'avenir, il convient également d'évaluer la qualité des cours d'eau et on apprend ici que de minuscules organismes vivants sont très sensibles à l'environnement. Leur survie est étroitement liée au degré de pollution de l'eau.

L'exposition a permis d'observer la migration des poissons, car toutes sortes de créatures y maintiennent tout un bouillonnement de vie, comme les poissons migrateurs, saumons, aloses, esturgeons ou anguilles. Ce patrimoine est aussi précieux qu'un monument. L'exposition met en lumière la préservation des zones humides en limitant les pollutions diffuses.

L'eau est une denrée de plus en plus rare et nous sommes devenus des consommateurs boulimiques. 137 litres d'eau, c'est la consommation domestique moyenne d'un français par jour à la maison, mais aussi dans les industries. Pour l'agriculture, l'eau est indispensable partout. Concernant les risques naturels, les émissions de gaz à effet de serre sont pour beaucoup dans les changements climatiques qui bouleversent les rythmes naturels de notre planète. Il faut prendre conscience maintenant qu'avec 9 milliards d'êtres humains sur terre, la quantité d'eau va se révéler limitée. A

chacun de faire un geste pour éviter la pénurie.

Loto

La fondation Arcad (Aide et recherche en cancérologie digestive) organise un quine le samedi 6 février à 21 h à la salle des Pargueminiers. Ouverture des portes dès 18 h 30.

De nombreux bons d'achat de 20 à 150 € seront en jeu.

10 € les six cartons, 16 € les treize.

Milhac

Repas de chasse

L'Amicale des chasseurs organise un repas dansant animé par Patrice Murat le samedi 13 février à partir de 20 h à la salle des fêtes. Au menu : crème Du Barry, bouchée aux fruits de mer, daube de sanglier aux carottes, trou milhacois, jeunes sangliers rôtis et haricots blancs, salade, cabécou, omelette norvégienne, café.

Le prix est fixé à 19 € pour les adultes (vin rouge compris) et à 8 € pour les enfants âgés de moins de 10 ans.

Réservations ouvertes jusqu'au jeudi 11 février inclus, téléphone : 05 65 41 18 33 ou 05 65 41 06 73.

Montcléra

Belote

La Société de chasse organise un concours de belote le samedi 6 février à 21 h à la salle des fêtes. Nombreux lots pour tous.

Engagement : 10 €.

Réveillon (tourin, fritons et fromage) offert.

Campagnac-lès-Quercy

Pétanque

La saison débutera le samedi 6 février avec le championnat des clubs.

Après une brillante prestation en 2009 qui la hisse à la deuxième place, l'équipe locale jouera en division supérieure cette année.

Le nombre de licenciés ayant augmenté, le club engagera un second groupe qui évoluera en troisième division.

Agenda.

Ce week-end, déplacement à Saint-Julien-de-Lampon où les équipes 1 et 2 joueront respectivement contre Le Lardin 1 et Salignac 2.

Joueuses et joueurs souhaitent un prompt rétablissement au président Marcel Gorce.

Mémento gourdonnais

Dimanche 7 février

Médecin de garde

Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Loto de la Saint-Valentin

Le samedi 13 février à 20 h 30 (ouverture des portes à 19 h 30), la salle des Pargueminiers sera placée sous le signe de la Saint-Valentin. Le Lions club organise son quine annuel.

Nombreux lots dont téléviseur à écran plat, canards gras, demi-agneaux, jambons, bouteilles de vin, corbeilles gastronomiques...

Tout en jouant, les amateurs de ce passe-temps auront à cœur de soutenir les actions sociales et humanitaires du Lions club, les bénéfices de toutes les manifestations y sont en effet consacrés.

Rugby

Une équipe sarladaise euphorique en première mi-temps... et le SCAC s'incline logiquement face au leader

Le match vu du côté sarladais...



Seniors A. Saint-Cyprien : 10 - Sarlat : 34. En recevant leurs voisins sarladais tout dernièrement devenus leaders de la poule, les Cypriotes avaient bel et bien la pression sur les épaules. Le maintien dans la division, objectif de la saison des sang et or, passe avant tout – on le sait – par la quasi-totalité des victoires à domicile. Jusqu'à ce jour les protégés de Blancher et Bargoza, "at home", accumulaient les victoires... Les bleu et noir, quant à eux, sur leur dynamique actuelle (victoires à Saint-Céré et contre Villeréal), se déplaçaient confiants, décidés à saisir l'opportunité d'une deuxième victoire à l'extérieur... si leur hôte du jour ne "taillait pas patron sur son herbe" au stade de Beaumont !

La foule des grands jours, près de deux mille personnes, ceinturait les talenquères.

Les cinq premières minutes voient une domination territoriale du SCAC, sans grand danger pour ses hôtes. Repetto donne de l'air aux siens par un gain au pied de près de cinquante mètres. La première action du match est cassiste grâce à Faure qui perfore la défense adverse (6°). La ligne d'en-but n'est qu'à quelques mètres. C'est au tour de Doursat, sur sautée, de franchir le rideau défensif adverse et de servir D. Gomès, après passage des bras, qui pointe l'essai en coin (7°). Repetto transforme (0-7). La partie est lancée par des Sarladais aux intentions offensives. Les Cypriotes défendent de leur mieux, se contentant de quelques contres et récupérations de balles. Une nouvelle offensive Doursat, G. Hamelin, D. Gomès voit ce dernier échapper le ballon dans le geste final (16°). Saint-Cyprien est largement dominé mais se procure un contre de soixante-dix mètres. Le retour d'un ultime défenseur visiteur sauve une situation compromise. Profitant de cette incursion territoriale, Cuevas convertit une pénalité des trente mètres en moyenne position (20° : 3-7). Repetto, des quarante mètres, lui rend la politesse (22° : 3-10). Le CASPN, dès lors, joue "en patron" et marque un essai remarquable par sa conception. Relançant côté droit, G. Hamelin décale Delmas qui, plaqué dans les vingt-deux, libère le ballon pour un rapide renversement après ruck. Repetto, Deljarry, Olluyn, Y. Hamelin effectuent, sur toute la largeur, une prompt circulation qui permet à Faure, sur l'aile, de conclure (27°).

Le numéro dix bleu et noir ajoute deux points (3-17). Les hommes de Cramaregeas et Cabrié deviennent irrésistibles. La bonne volonté défensive du SCAC ne peut empêcher l'essai du capitaine Y. Hamelin, servi par son frère, lui-même mis sur orbite par une passe de Faure dans l'intervalle (35°). La transformation est réussie (3-24). Les sang et or sont mis au supplice et... à la faute (38°). Repetto, en confiance, enquille des quarante mètres (3-27). En cette fin du premier acte, les hommes du capitaine Avezuov boivent le calice jusqu'à la lie... Olluyn, sur pressing, pousse l'adversaire à la faute. Y. Hamelin, l'infatigable baroudeur, récupère le ballon et sert son compère pilier qui, sur vingt mètres, file à l'essai (40°). Repetto conforte son sans-faute avec deux points de plus (3-34). Mi-temps. Sur un nuage... les Sarladais !

La seconde période est d'un moindre tonneau, moins passionnante, les Cassistes décidant de gérer leur avantage et permettant en quelque sorte aux Cypriotes de se ressaisir et de dominer territorialement. Les sang et or imposent, surtout lors des vingt dernières minutes, de nombreux ballons portés et des rucks qui sont tous improductifs, la défense sarladaise se montrant là aussi performante dans ce secteur. D'autre part, quelques ballons bleu et noir, redonnés un peu trop légèrement, permettent aux trois-quarts locaux de s'exprimer, de relever la tête... sans toutefois mettre les riverains de la Cuze dans le rouge. Ce sont ceux de la Dordogne qui, à la toute dernière seconde, marquent du petit côté par Bruyère un essai suite à une ultime tortue, sauvant ainsi l'honneur offensif (80°). Avec la transformation, les Cypriotes inscrivent les seuls sept points de la seconde mi-temps. Score final, 10 à 34.

Les mains se serrent respectueusement, parfois chaleureusement... Cette première manche de ce derby tant attendu... peut être considérée comme acquise de haute tenue.

J.-P. T.

La feuille de match : Deljarry, P. Gaussinél, Olluyn, Royère, J. Gomez, A. Bolzan, Y. Hamelin, Lauvie, Delbos, Repetto, D. Gomès, Faure, Doursat, Delmas, G. Hamelin, Bouyssou, L. Pérusin, T. Gaussinél, Favre, Blanc, L. Guinot et Roubio.



Onzième et nette victoire cassiste !

Seniors B. Saint-Cyprien : 3 - Sarlat : 35. Le référé officiel de la rencontre faisant défaut, c'est le bleu et noir Damien Larénie, arbitre LCA, qui officia... au pied levé.

Les dix premières minutes ressemblent à un round d'observation. Seuls un contre profond de plus de soixante mètres pour les locaux (4°) et deux regroupements cassistes bien enchaînés (5° et 7°) font vibrer les supporters des deux camps. Les Sarladais ouvrent la marque par Salinié, servi par Travenca sur un ballon écarté après une percée de Carrière (0-5). Le CASPN domine mais les sang et or, motivés, défendent bec et ongles. Mota trouve la bonne trajectoire sur pénalité (8° : 0-8). Le jeu se débride. Travenca, des fourmis dans les jambes, relance de ses vingt-deux et se joue d'une défense laxiste pour aller à dame en solo après soixante-dix mètres de course (20°). Salinié ne transforme pas (0-13). Les riverains de la Cuze, devenus trop confiants, sont très sérieusement contrés en deux occasions (31° et 35°), sauvés par les replis défensifs de Salinié puis de Bardou. Les Cypriotes se montrent de nouveau pressants (39°). Half-time : 0 à 13.

Le second acte permet aux hommes de Bernard et de Giresse d'enfoncer rapidement le clou par Travenca, derechef, sur attaque classique (44°). Mota cible la transformation (0-20). Des trente-cinq mètres, sur pénalité, le SCAC débloque son compteur (58° : 3-20). Les locaux, jusque-là très accrocheurs malgré le score en leur défaveur, lâchent nettement prise... Kachirashvili est à deux doigts de conclure (63°). Chaval occupe au pied le no man's land pour son ailier trompé par le faux rebond (68°). Les dix dernières minutes permettent aux Sarladais de finir sur les chapeaux de roue. Ils marquent leur quatrième essai sur un départ de Chaval, côté fermé, œuvrant pour une croisée gagnante avec Travenca inscrivant son troisième essai (73° : 3-25). Dijoux, à son tour, sur contre, poursuit au pied sur trente mètres pour aplatis (78° : 3-30). En toute fin de match, Salinié cadre Carrière qui déboule sur cinquante mètres pour un sixième essai (80° : 3-35). Ce sera le score final.

Félicitations aux deux équipes pour leur tenue irréprochable.

Clin d'œil pour le hat-trick du capitaine Travenca.

Coup de chapeau pour l'arbitrage sérieux de Damien Larénie.

J.-P. T.

La feuille de match : Zanatta, Mota, Dijoux, Grégory, Mazelle, Q. Gaussinél, Bardou, Capy, Chaval, Kachirashvili, Pintat-Tourret,

Le match vu du côté cypriote...



Seniors A. Saint-Cyprien : 10 - Sarlat : 34. Mi-temps, 3 à 34. Dimanche 31 janvier au stade de Beaumont. Arbitre : M. Delbreil du comité Midi-Pyrénées.

Pour Saint-Cyprien, un essai de Bruyère (78°), une transformation et une pénalité de Cuevas (20°).

Pour Sarlat, quatre essais de Gomès (7°), de Faure (12°), d'Y. Hamelin (34°), d'Olluyn (39°), quatre transformations et deux pénalités de Repetto (22° et 38°).

La grande foule s'était déplacée au stade de Beaumont pour assister à ce derby du Périgord Noir. Les dirigeants sang et or, qui avaient mis les petits plats dans les grands pour remercier leurs partenaires et recevoir leurs voisins sarladais, ont accueilli plus de deux cents convives sous l'immense chapiteau.

Le soleil s'était invité et malgré le froid la pelouse était correcte. Tout était réuni pour que la fête du rugby soit réussie.

Elle le fut, certes, mais surtout pour les Cassistes qui réalisent une entame de match parfaite, à l'image du centre Xavier Faure qui transperce la défense cypriote à plusieurs reprises, bien soutenu par les deux frères Hamelin. Il faut souligner également la tonicité des avants sarladais qui gagnent la bataille des rucks en délivrant des sorties rapides pour leurs demis et en ralentissant la sortie des ballons pour les locaux. Ces derniers, trop empruntés et lents, ne peuvent que constater les dégâts en encaissant trente-quatre points, dont quatre essais en première période contre une seule pénalité de Grégoire Cuevas pour le SCAC, 3 à 34 à la pause.

Suite à un coaching intéressant, les Cypriotes dominent largement le second acte mais ne parviennent pas à marquer sur les temps forts, se heurtant à la défense intraitable des visiteurs. Les sang et or sont enfin récompensés grâce à un essai de Cédric Bruyère, bien servi par Christophe Rivière. C'est la 78° minute et Grégoire Cuevas passe la transformation du bord de touche.

L'honneur est sauf mais il faut reconnaître qu'aujourd'hui les deux équipes ne tirent pas dans la

Carrière, Bataille, Salinié, Travenca (capitaine), Simao, D. Boucherie, Le Jouan, C. Constant, B. Bolzan et A. Hamelin.

même catégorie, la place de leaders des Sarladais n'est pas usurpée et cette formation se positionne sérieusement pour terminer dans le trio de tête de la poule. Du côté cypriote, il faudra se servir de ce genre de rencontre pour se remettre en question à tous les niveaux et continuer à travailler dur lors des entraînements afin de renouer rapidement avec la victoire, et ce dès dimanche pour la réception de Castillonnières.

En plus de la défaite, il faut souligner la perte de l'invincibilité au stade de Beaumont qui durait depuis plus de deux ans. Il fallait que cela arrive. Maintenant le challenge est d'assurer le maintien en fédérale 3.

L'équipe était composée de Rolland, Guerlety, Da Costa, Nait-Ali, Peyrou, Laspas, Dubos, Avezuov (capitaine), (m) Stadelmann, (o) Cuevas, Gauchez, Tillos, Fauchez, Beaufort et Benoist. Sont entrés en cours de match, Rivière, Audinet, Bruyère, Jouve, Bourguès, Josselin et Balat.

Seniors B. En lever de rideau, les réservistes n'ont pu opposer que leur vaillance face aux leaders de la poule qui, à l'image de l'équipe première, produit un rugby de qualité.

Néanmoins, on sent depuis quelques semaines une saine réaction au sein du groupe sang et or. Tout est possible dimanche avec la réception de Castillonnières.

L'équipe était composée de Lafage, Couttolenc, Dubos, Travelle, Lathière, Friconnet, Narezzi, Tremplil, (m) Vandôme, (o) Rossit, Cuevas, Ripouteau, Bernard, Galmot et Chauvadet. Sont entrés en cours de match : Joinel, Chaîneux, De Cuyper, Boyse, Guerlety, Allègre et Rondet.

Agenda. Dimanche 7 février, au stade de Beaumont, rachat attendu pour le SCAC face à Castillonnières.

Les Cypriotes doivent se prouver que le match du dimanche 31 janvier était un accident de parcours afin de retrouver le chemin de la victoire face à une coriace équipe de Castillonnières qui vient de tomber un des favoris de la poule, Lacapelle-Marival.

Il leur faut rapidement se remettre de cette contre-performance et retrouver l'envie et l'enthousiasme qui les habitaient une semaine avant le derby. Le staff technique saura remettre les têtes à l'endroit pour cette échéance capitale en vue du maintien.

Superbe victoire des jeunes Sarladais



Cadets Teulière. CASPN : 21 - RAS Lot/Lémance : 0.

Blessés dans leur orgueil par la dernière défaite et remobilisés par le retour sur le pré de leur capitaine Simon Dexidour, les Cassistes font une entame de match époustouflante. La main sur le ballon, ils ne laissent pas le loisir d'exister aux visiteurs. Dès la 5^e minute cette domination sur le terrain se traduit par une pénalité. Conquérants et volontaires face à un adversaire pourtant pas résigné, les bleu et noir accélèrent le rythme, puis inscrivent un essai transformé et une pénalité qui semblent les mettre à l'abri. Pourtant, en fin de première période, les visiteurs font pression et sont près à revenir

dans la partie suite à un hasardeux dégagement au pied contré sur la ligne sarladaise. Les Lot-et-Garonnais vendangent un essai, pourtant tout fait, entre les poteaux. Malgré ce coup de semonce, les Cassistes ne cèdent pas à la fébrilité et marquent une nouvelle pénalité avant la pause.

La seconde mi-temps voit les joueurs du RAS Lot/Lémance relever la tête et porter quelques attaques qui auraient pu faire mal. Mais les Sarladais sont magnifiquement solidaires et efficaces en défense et parviennent à garder leur ligne inviolée. Ce sont même eux qui, à sept minutes de la fin, ont le dernier mot et inscrivent un essai d'anthologie de cinquante

mètres par leur ouvreur Julien Delpéch assommant leurs adversaires et donnant du panache à leur succès.

Cette victoire obtenue avec la manière est un nouveau rebondissement dans la saison des cadets sarladais qui alternent le meilleur et le pire.

En l'occurrence, cette bande de copains mérite d'être citée pour sa bravoure. Barret, Couttolenc, Silva Filipe, Es Seddiq, Cabanel, Chartres, Dexidour, Jardel, Delpéch, Rouffignac, Barland, Noble, Salinié, Sadek-Lavialle, Mazzocato, Boucherie, Bordas et Dauher ont vraiment fait plaisir à leurs supporters.

Belvès surclasse Parthenay

Seniors A. Belvès : 52 - Parthenay : 0. Mi-temps, 38 à 0. Dimanche 31 janvier à Belvès au stade Sem-Gallet. Arbitre : M. Lartigau.

Pour Belvès, sept essais de Beltzung (1^{er}, 34^e et 67^e), de Ouali (19^e), de Dubord (26^e), de Durand (56^e), sept transformations et une pénalité de Chantal.

Une réaction des joueurs de Patrice Larénie et de Sébastien Fongauffier était attendue après le non-match à Guéret. C'est chose faite et de la plus belle des manières !

Dès la première minute, une magnifique combinaison en touche, les jambes de Carlos Rodrigues et le punch de Fred Beltzung envoient ce dernier derrière la ligne pour le premier essai. Le ton est donné. Dans la foulée, un ballon

porté d'école envoie Yacine Ouali en terre promise. Puis dans un autre registre, Gaël Lagasserie fait admirer sa vivacité, en relais avec Fabien Champelovier, Paul Ibanez-Garcia et Théo Larénie qui envoie Micka Dubord à dame. Le point de bonus offensif est acquis. Juste avant la mi-temps, Fred Beltzung, suite à un départ autour de la mêlée, aplatit sa deuxième réalisation de l'après-midi avant que l'arbitre ne sanctionne d'un essai de pénalité une faute d'antjeu sur Gaël Lagasserie. Les Parthenaisiens sont dépassés dans tous les compartiments du jeu. Le score est de 38 à 0 à la pause, le public se régale.

En seconde période, malgré une réaction d'orgueil des Deux-Séviens, les Sangliers restent appliqués et inscrivent deux essais supplémentaires par Damien Du-

rand et Fred Beltzung, auteur d'un hat-trick. Les sept essais sont transformés par un Manu Chantal des grands jours. Les hommes du capitaine Jaime Rodrigues s'imposent donc sur le score fleuve et sans appel de 52 à 0.

A noter le retour de Lionel Fongauffier et de Stéphane Larénie, ainsi que la première apparition dans le groupe cette saison d'Hugo Lacombe. Grâce à cette victoire bonifiée, les protégés des présidents Christophe Castagnié et Hervé Meynot pointent à la troisième place de la poule.

Seniors B. Face à Parthenay, les réservistes se sont imposés sur le score de 34 à 5.

Les joueurs de Rodrigue Beyssey, Fred Castagnié et Michel Isus ont une fois de plus enchanté le public de Sem-Gallet.

Il ne manquait pas grand-chose aux Cénacois !

Seniors A. Cognac : 23 - Cénac : 16. Mi-temps, 13 à 10. Arbitre : Jean-Marc Tartin du comité Midi-Pyrénées.

Pour Cognac, deux essais de Rodino (14^e), de Cote (70^e), deux transformations et trois pénalités de Serré (3^e, 31^e et 78^e).

Pour Cénac, un essai de Marty (7^e), une transformation de Castagné et trois pénalités de Castagné (38^e) et d'Estrada (56^e et 80^e).

Même si la pelouse n'est pas en excellent état, dès le début du match les deux formations s'évertuent à faire vivre le cuir et les Cénacois répondent à la pénalité de Serré par un magnifique essai de Marty concluant une belle

attaque de ses partenaires. Les offensives fusent de toutes parts et, à ce jeu, les Cognaçais se montrent plus réalistes peu avant le quart d'heure de jeu. En débordant la défense visiteuse près des poteaux, ils inscrivent leur premier essai que transforme Serré. A la 31^e minute, ce dernier corse l'addition en marquant une deuxième pénalité. Peu avant le repos, Sylvain Castagné retrouve le chemin des perches avec une nouvelle pénalité après deux échecs auxquels il n'a pas habitude son public. Le score de 13 à 10 à la pause paraît parfaitement équilibré entre les deux équipes.

Estrada, entré en seconde période, ramène les deux groupes à

égalité sur pénalité. Les Charentais jettent alors toutes leurs forces dans le dernier quart d'heure et leurs efforts sont récompensés à la 70^e minute lorsque, sur un gros pilonnage de la ligne périgourdine, le talonneur Cote est poussé derrière la ligne par ses copains du pack. Avec la transformation et une nouvelle pénalité du métronome Serré, le score passe à 23 à 13 à quelques minutes du coup de sifflet final. Juste avant le terme de la rencontre, les rouge et noir obtiennent une dernière faute qu'Estrada transforme, permettant ainsi à ses partenaires de ramener le point de bonus défensif.

C'est un moindre mal vu l'énergie déployée par cette formation

Logique respectée pour le Rugby-club daglanais

Soleil franc, température fraîche, de bonnes conditions pour disputer une rencontre de rugby.

En ce dernier dimanche de janvier, les Daglanais se déplacent à Virazeil, près de Marmande. Au match aller, le score fut très serré avec la victoire sur le fil des Lot-et-Garonnais. Les rouge et blanc savaient que la partie ne serait pas facile. Et cette infirmerie qui n'arrive pas à se vider !

Dès l'entame, les Virazeillais s'installent dans le camp daglanais et y resteront pratiquement durant toute la rencontre avec de longues périodes dans les vingt-deux mètres. Dans ces conditions, les Périgourdins n'ont aucune chance et sont voués à l'échec. Une seule fois, et sur pénalité, ils ont l'occasion d'inscrire des points.

Avec un score de 15 à 0 ils s'en tirent bien, n'encaissant que deux essais. Les rares ballons qu'ils ont eus n'ont pas été exploités. Des en-avant, de mauvais coups de pied, des ballons perdus au sol et

des prises de risques inutiles ont tout gâché. D'ailleurs, le capitaine adverse s'est aperçu que les Daglanais étaient incapables de mener une action et il ne s'est pas gêné pour le dire.

Il y eut tout de même deux sujets de satisfaction. D'abord la défense, sans elle c'était la correction assurée, et ensuite de bonnes prises de balles en touche par Miquel et Picadou sur des lancers de Marquay.

Après cette défaite, le RCD se trouve toujours dans la zone rouge au classement.

Agenda. Le prochain match se jouera à domicile. L'équipe de Saint-Romain, mal classée également, est attendue dans quinze jours, le dimanche 14 février, au stade municipal. Une opportunité pour les rouge et blanc de se relancer.

D'ici-là, espérons que les entraînements seront suivis avec sérieux et assiduité.

Saint-Junien/Gourdon Le rugissement haut-viennois...

Fédérale 2. Quatorzième journée du championnat de France.

Seniors A. Saint-Junien : 35 - Gourdon : 8. Mi-temps, 14 à 5. Dimanche 31 janvier au stade municipal de Saint-Junien. Arbitre : Christophe Reynes du comité Auvergne.

Pour Saint-Junien, cinq essais de Cazenavette (8^e et 79^e), de Dumas (18^e), de Le Talec (58^e), de Lefaucheur (66^e), et cinq transformations de Mestre (8^e, 18^e, 58^e, 66^e et 79^e).

Pour Gourdon, un essai de Baron (31^e) et une pénalité de Queille (69^e).

En cinquante minutes et cinq essais, Gourdon, en grand péril, aura été balayé par un Saint-Junien qui inscrira un cinquant 35 à 8 au coup de sifflet final. Il convient cependant de rester lucide et d'apporter la lumière sur le phénomène. Si la victoire ne

souffre d'aucune contestation, on peut tout de même mettre l'accent sur l'esprit des rouge et blanc après cette rencontre.

Le XV gourdonnais aurait-il fait "l'impasse" sur ce match ? Rien n'est moins sûr, même certains joueurs cadres se sont posé la question. S'il est vrai que la défaite du XV gourdonnais semblait prévisible, jouer les chances d'être à la hauteur de la rencontre était bien sûr dans le domaine du possible, d'abord parce que les protégés d'Olivier Laurent et de Yann Cier-niewski restaient sur une dynamique de victoires, ensuite parce qu'il n'y a pas frustration lorsqu'on a les moyens rugbystiques et stratégiques d'arracher au moins le point du bonus défensif.

Même si Saint-Junien a dominé assez nettement les Lotois dans presque tous les compartiments du jeu tout au long de la partie, on peut penser qu'avec une équipe au complet et bien pensée le match aurait pu avoir un autre visage, le score n'étant que de 14 à 5 en faveur des Hauts-Viennois à la mi-temps.

Pour conclure, la défaite des Gourdonnais n'est pas une catastrophe en soi, mais il leur faut travailler énormément pour préparer dans les meilleures conditions la venue de Thouars au stade Louis-Delpéch le dimanche 14 février.

Tous auront conscience que la victoire est impérative pour accrocher presque définitivement le wagon des non-relégables. On peut faire confiance aux deux entraîneurs pour digérer cette défaite à Saint-Junien - cette rencontre ne restera pas dans les annales du club -, et préparer le groupe pour qu'il soit fin prêt dans ce match décisif face à Thouars.

Rugby-club cantonal salignacois

Dimanche 7 février à 15 h 30, le RCCS rencontrera Négrondes au stade de Borréze.

Week-end mi-figue, mi-raisin pour le FC Sarlat/Marcillac

Seniors A. Honneur. FCSM : 1 - Saint-Émilion : 1. But de Perez.

Pourtant motivés pour enrayer cette série de deux matches nuls consécutifs, les Sarladais n'y sont pas parvenus à l'issue d'une rencontre très équilibrée et débridee.

Entre deux formations proches l'une de l'autre, avec un début de partie sans véritable occasion, la première se produit à la 34^e minute par Chatton bien stoppée par Château. Juste avant la pause, le FCSM se fait surprendre à la 41^e minute par un but d'El Boukari suite à une série d'erreurs défensives.

Ensuite, sur une superbe action collective menée par Chatton et relayée par Koucha, Damien Perez (son troisième but en trois matches) égalise à la 44^e minute. Avec un début de seconde période légèrement à l'avantage des Saint-Émilionnais se montrent dangereux sur les buts de Lacour par Servais et El Boukari, les Périgourdiens tentent d'être plus offensifs et entreprenants dans une partie très serrée et physique, hachée par des fautes de chaque côté. Coup sur coup, aux 74^e et 75^e minutes, ils ont l'occasion de marquer par les frères Camara. La fin de la rencontre est très acharnée et rythmée. Le ballon va très vite d'un camp à l'autre avec de grosses opportunités de Chatton et de Diarra aux 84^e et 88^e minutes, mais Lacour sauve également son équipe à la 86^e minute seul devant Vedalego, pour un nouveau match nul du FCSM.

Seniors B. Promotion de ligue. Saint-Loubès : 2 - FCSM : 0. Les Sarladais ont inauguré le début de la phase retour par une défaite logique en ayant donné un tout autre visage que le dimanche précédent.

Pris de vitesse par une équipe locale motivée, bien que lanterne rouge, ils sont dominés, encaissent deux buts sur coups de pied arrêtés sans avoir eu une occasion franche.

Avec ce nouveau revers, le troisième de la saison, et avec deux matches de retard, il faut que cette formation se remotive et se remette en question si elle veut continuer à jouer le haut du tableau.

A noter lors de cette rencontre, la très grave blessure au genou d'Aurélien Delpech, à qui le club souhaite un prompt rétablissement et du courage.

Seniors C. FCSM : 2 - AS Portugais de Sarlat : 0. Le match s'est déroulé dans un bon esprit.

La première mi-temps est dominée par le FCSM qui ne parvient pourtant pas à concrétiser. A la demi-heure de jeu, l'équipe trouve la faille par David Da Costa sur une bonne action de Mika Deltor. La pause intervient sur une frappe des Portugais bien stoppée par Romain Michelin.

La seconde période est plus équilibrée et même dominée dans la circulation de balle par les Lusitaniens qui ne se créent pas d'occasions franches. Sur un temps fort de l'ASPS, le FC Sarlat/Marcillac marque un contre sur une action individuelle de Mika Sanche à la 75^e minute.

Belle réaction de cette formation après la défaite du week-end précédent.

Seniors D. FCSM : 0 - Monpazier : 1.

Une première mi-temps très difficile pour les Sarladais qui ont du mal à s'affirmer durant ces quarante-cinq minutes en encaissant un but en milieu de période.

Le second acte est beaucoup plus actif avec un jeu plus offensif, le FCSM montre un football de meilleure qualité, mais cela ne suffit pas pour recoller au score.

A noter la très bonne prestation de Rémi Trémouille dans les cages sarladaises, auteur de plusieurs arrêts déterminants, évitant ainsi à son groupe de subir une sévère défaite.

Courage les gars, la victoire viendra !

Le Hulk de la semaine revient à Louis.

U18 A. Trois Vallées : 2 - FCSM : 2. Entre quelques blessés et Cédric Crosta à ménager pour la semaine prochaine, c'est un groupe resserré qui se déplaçait une nouvelle fois à Mouleydier pour la deuxième journée de ce championnat.

Le groupe de Trois Vallées présentait une équipe supérieure en taille et un jeu direct. Face au vent, les Sarladais s'appliquent à poser le jeu. Coup du sort : une main flagrante non sifflée dans la surface locale et dans la foulée une négligence de remplacement défensif donne un score de 1 à 0 à la pause.

Encouragés par Bernard, leur entraîneur, le second acte voit les jeunes du FCSM marquer deux buts coup sur coup par Pierre de la tête et par Paul du bout du pied. Malheureusement sur une faute évitable, Trois Vallées réduit l'écart sur penalty. Score nul, 2 partout, mais finalement équilibré.

U15 A. Casseneuil : 1 - FCSM : 2. Face à un vent glacial et onze Casseneuillais en plein doute, les Périgourdiens entament la rencontre avec la ferme intention de scorer rapidement. Après maintes tentatives de Jules et de Leonardo, Cyril Peyroux trompe le gardien local d'une jolie frappe croisée. Peu avant la pause les Lot-et-Garonnais égalisent devant une défense sarladaise passive à la limite de la congélation.

Dès la reprise, revigoré et avec le vent, le FCSM investit le camp adverse et manque de doubler la mise par une tête de Cyril sur un centre de Jules, puis c'est au tour de Léo de tirer sur le poteau après avoir dribblé le gardien. La déviance arrive enfin à huit minutes du coup de sifflet final suite à un centre bien ajusté d'Alexis Laval pour Jules Bargues qui conclut d'une reprise du pied gauche sous la barre transversale.

Bravo à tout le groupe qui a su, malgré l'adversité mordante des conditions météorologiques, trouver les ressources nécessaires pour l'emporter à l'extérieur.

Le week-end du club. Samedi 6 février, les U13 évolueront à Thenon et à Carlux.

Les U15 B se déplaceront à Cendrieux et les A affronteront Trélissac à Marcillac-Saint-Quentin.

Les U18 B recevront Belvès à Vitrac et les A Pays lidois à la Plaine des jeux de La Canéda.

Les seniors A rencontreront Lormont à la Plaine des jeux de La Canéda à 19 h.

Bonne prestation des U11 de l'Essic Carlux



Lors de la remise des maillots

Samedi 30 janvier, seuls les U11 étaient en lice.

Les jeunes se sont rendus à Daglan sous une pluie fine pour disputer deux matches, l'un face au FC Sarlat/Marcillac C, l'autre contre Le Bugue. Ces derniers ne s'étant pas déplacés, les Carluciens gagnent leur rencontre par forfait. Ils ont tout de même joué un match amical contre le FC Sarlat/Marcillac B.

Deux victoires soldent ce déplacement en terre daglanaise, 2 à 1 face au FCSM C et 3 à 1 contre le FCSM B, et permettent aux protégés de Jean et Jean-Jacques d'occuper la première place de leur poule.

Le jeu des jeunes Carluciens est très agréable, les consignes des coaches sont respectées et on voit de belles actions. Les buteurs du

jour sont Paul, Jonathan et William.

Agenda. Samedi 6 février, les U9 se rendront au plateau de Belvès et les U11 à celui de Daglan. Départ de Carlux à 13 h 15 pour les deux groupes.

Les U13 recevront le FC Sarlat/Marcillac B à Saint-Julien-de-Lampon ou à Carlux. Rendez-vous à 13 h 30.

Les U15 se déplaceront à Saint-Martial-de-Nabirat. Départ de Carlux à 13 h 30.

De nouvelles tenues. Samedi 23 janvier, les jeunes de l'école de football de l'Essic se sont vu offrir de toutes nouvelles tenues lors d'une réception à la salle des fêtes de Carlux.

Cette école sportive de secteur intercommunale fête cette année

ses vingt ans. Deux parents et accompagnants intéressés par son avenir et désireux de l'aider, Thierry Garrigou et Alain Paillet, ont conjointement offert de nouveaux shorts et maillots avec une nette prédominance de rouge. Le rouge et le blanc étant les deux couleurs du club. Chacune des quatre équipes en compétition cette saison pourra ainsi disposer de deux jeux de maillots neufs, l'un à manches longues et l'autre à manches courtes.

Cette structure accueille les filles et les garçons âgés de 6 à 14 ans. Les entraînements ont lieu les mercredis de 14 h à 16 h sur les terrains de Carlux et de Saint-Julien-de-Lampon.

Renseignements auprès de Daniel Aumont, tél. 06 32 62 54 43, ou de Francis Jardel, téléphone : 05 53 30 37 26.

Les seniors A du FC belvésois s'offrent une victoire à l'extérieur

Samedi 30 janvier, les **U11 A**, qui évoluaient en plateau à Sarlat, s'imposent 1 à 0 contre La Ménaurie, but de Linsey Bouquet, et s'inclinent 3 à 2 face à l'Élan salignacois.

Les **U11 B** gagnent 3 à 0 contre Bergerac Stella et font jeu égal 1 partout face à Ginestet. But de Sacha Snioseck.

Les **U13** et **U15** étaient au repos.

Les **U18** perdent 8 à 1 face à Meyrals. Superbe but de Guillaume Pirola sur coup franc !

Dimanche 31 au complexe sportif du Bos, défaite 2 à 3 des **seniors B** contre Eymet. Buts de Marco Da Silva et de Julien Bard.

A Terrasson, les **seniors A** s'imposent à l'arraché 4 à 5. Doublés

Dimanche 7 à Marcillac-Saint-Quentin, les seniors C et D accueilleront respectivement Le Monteil et La Ménaurie et les B se rendront à Pays-Montaigne.

de Ludovic Da Costa, d'Imed Ziad et but de Jérémy Fournier.

Une belle victoire qui va faire du bien au niveau des points !

Agenda. Samedi 6 février, les U11 A et B se rendront respectivement à Saint-Julien-de-Lampon et à Ginestet.

Les U13 recevront La Ménaurie pour la première journée de 1^{re} division à Belvès à 14 h 30.

Pour une nouvelle journée d'excellence, les U15 accueilleront Trélissac.

Les U18 rencontreront Sarlat sur le terrain de Vitrac pour la troisième journée de 2^e division.

Dimanche 7, les seniors B affronteront Faux à Belvès à 15 h et les A se déplaceront à Creysse/Lembras.

Fortunes diverses pour les Coquelicots de Meyrals

Les **U11** ont fait un match nul 3 partout et une défaite 2 à 1 contre Creysse et l'Élan salignacois 2.

Les **U15** encaissent une défaite 2 à 1 à Vallée Pourpre.

Les **U18** ramènent une large victoire 1 à 8 de Belvès. Ce succès les replace dans le championnat.

Les deux matches des équipes seniors ont été reportés en raison de l'état du terrain.

Agenda. Dimanche 7 février, les seniors A se rendront à Rouffignac à 15 h pour disputer un match en retard.

Football

Match nul pour le FC Carsac-Aillac/Vitrac

Dimanche 31 janvier, les Carsaco-Vitracois disputaient un derby à La Canéda.

Malgré une pelouse à la limite du praticable, la partie démarre sur les chapeaux de roue, et à la 18^e minute les Canédiens ouvrent le score sur penalty. Puis Kévin Combette égalise à la 41^e minute. Avec un effectif de seulement onze

joueurs, les vert et blanc savent faire preuve de courage et ne démeritent jamais. Ils dominent le milieu de terrain et leur défense et leur gardien Christophe ne sont guère inquiétés. Match nul 1 partout.

Agenda. Dimanche 7 février, le FC Carsac-Aillac/Vitrac évoluera à Vitrac à 15 h.

Amère défaite de l'US Campagnac Daglan/Saint-Laurent foot

C'est avec une équipe profondément remaniée pour pallier l'absence de cinq joueurs titulaires blessés ou indisponibles que les **seniors A** de l'USCDSL se déplaçaient à Sainte-Sabine-Born. Ils rencontraient Naussannes/Sainte-Sabine sur un terrain excrécable, à la limite du praticable.

Il était donc très difficile de produire un bon football dans un tel borborygme. Campagnac s'est beaucoup investie, se procurant de belles occasions, mais bute soit sur le gardien, soit sur une jambe adverse. Plus entreprenants, les locaux bénéficient de très nombreux contres et parviennent à infliger un sérieux 3 à 0 aux Campagnacois. Ces derniers n'ont pas démerité, c'était un jour sans. A oublier très vite.

En recevant Naussannes/Sainte-Sabine 2 au stade municipal de Daglan, les **seniors B** se devaient de consolider leur place de leaders après le très bon résultat obtenu le week-end précédent face à Limeuil (victoire 1 à 2).

Les joueurs de l'USCDSL parviennent à se maintenir mais dans la douleur, et les quatre barres transversales et un poteau permettent aux visiteurs de rester à la hauteur durant la première période qui s'achève sur un score vierge.

En seconde mi-temps, Julien, le buteur de la B, délivre enfin les siens d'une belle frappe croisée. Naussannes ne baisse pas les bras et égalise d'un magnifique but en pleine lucarne. Piqués au vif, les locaux se reprennent et, sur une action individuelle de Jean-Marc, l'arbitre siffle une faute dans la surface en sa faveur. Stéphane applique la sanction et concrétise.

Score final 2 à 1.

Agenda. Dimanche 7 février, journée de rattrapage. Les seniors A affronteront l'Olympique Coux-et-Bigaroque dans son fief et les B recevront Belvès 3 sur le terrain de Daglan.

Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h.

Le derby des Portugais de Sarlat à la Plaine des jeux de La Canéda

Samedi 30 janvier, les **seniors A** de l'ASPS ont eu l'honneur d'évoluer en lever de rideau de la rencontre de division honneur de ligue d'Aquitaine qui opposait le FC Sarlat/Marcillac à Saint-Emilion.

Ce derby 100 % sarladais entre les Portugais de Sarlat et la troisième équipe du FCSM s'est déroulé dans un bon esprit avec un niveau de jeu élevé dans ce championnat de promotion de première division de district.

Les Lusitaniens entament bien la rencontre, mais à la 17^e minute les locaux ouvrent la marque suite à une erreur défensive, 1 à 0. Petit à petit, le FCSM prend le jeu à son compte. Les Portugais restent très vigilants derrière, ce qui ne les empêche pas d'avoir des occasions nettes, tel ce face-à-face de Christopher Balat avec le gardien habituel de... l'équipe première de l'entente, Romain Michelin. Le

score n'évolue pas jusqu'à la pause.

Dans le second acte, l'ASPS occupe bien les espaces en prenant le match par le bon bout. Les tirs de Christopher Balat, d'Alexandre Gonçalves et de Jonathan Vérissimo (poteau) inquiètent le portier local. Le FCSM se montre dangereux sur des contres, mais à dix minutes du coup de sifflet final et suite à une mauvaise relance de la défense portugaise, le dauphin du Monteil inscrit le second but à l'issue d'un face-à-face avec le gardien André Barre. Score final, 2 à 0.

Cette défaite ne reflète pas entièrement la physionomie de la rencontre. Les erreurs se paient cash à ce niveau d'autant plus que l'avant-centre Denis Lopès, blessé, est sorti dès la 10^e minute. Malgré ces aléas, l'ASPS reste dans la bonne direction du jeu pratiqué en ce début d'année.

Bon match du référé Christophe Téot, de Paunat.

Mentionnons aussi l'accueil exemplaire de l'hôte du jour.

La rencontre des **seniors B** a de nouveau été remise car le terrain annexe de Montignac était impraticable.

Agenda. Les matches en retard du 20 décembre seront joués ce dimanche 7 février.

En lever de rideau à 13 h 15, les seniors A et B recevront le leader de la poule C de P2 l'AS Proissans/Sainte-Nathalène pour les uns, puis à 15 h l'Entente Saint-Crépin/Salignac B en P1 poule C pour les autres.

Deux bons derbys en perspective où les équipes de l'ASPS rencontreront le premier et le troisième de leur division respective.

Week-end sans victoire pour l'Entente Saint-Crépin/Salignac

Les **seniors A** se déplaçaient à Tocane-Saint-Apre pour affronter leurs homologues.

Face à cet adversaire qui lutte en fin de classement, les joueurs de l'Entente ramènent les points du match nul. Score final, 2 partout.

Avec ce résultat, les jaune et bleu perdent le contact avec les premières places du championnat. Mais pas le temps de tergiverser car le prochain adversaire de l'En-

tente n'est autre que la formation de Grignols qui occupe la première place de 1^{re} division excellence et qui n'a perdu qu'une seule rencontre depuis le début de la saison. Les hommes de Momo Haddou tenteront de renouer avec la victoire en faisant chuter le leader.

Les **seniors B** se rendaient à Limeuil pour évoluer contre la réserve locale.

Après avoir ouvert la marque à la demi-heure de jeu par A. Fakir, les jaune et bleu préservent le score tout au long du match mais laissent échapper la victoire dans les arrêts de jeu en encaissant un but suite à une ultime tentative des joueurs du confluent. Score final, 1 partout.

Malgré ce résultat, les deux points pris à l'extérieur permettent aux hommes de D. Duprat et

B. Rhodde de confirmer leur troisième place dans le championnat.

Les **seniors C** recevaient l'AS Proissans/Sainte-Nathalène au stade du Mascolet.

Avec un effectif incomplet et face à une équipe visiteuse qui joue les premiers rôles dans la poule, les jaune et bleu s'inclinent logiquement sur le score de 0 à 5.

Agenda. Dimanche 7 février, le championnat est encore au programme pour les trois formations maculines.

Les seniors A recevront Grignols/Villablard, les B affronteront l'équipe première de l'AS Portugais de Sarlat au stade Meysset et les C l'Étoile auriacoise à Auriac-du-Périgord.

Coup d'envoi des trois rencontres à 15 h.

Belle victoire de l'AS Proissans/Sainte-Nathalène

Après sa lourde défaite (3 à 0) méritée contre l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil, l'ASPSN se devait de réagir.

Le déplacement au stade du Mascolet pour rencontrer l'Entente Saint-Crépin/Salignac était délicat. Qu'allait-il se passer ? Les Proissannais seraient-ils assez motivés ou bien allaient-ils subir toute cette rencontre ? L'ASPSN, en apportant de l'expérience au groupe, a su négocier ce match.

Dès les premières minutes, le capitaine Guillaume ouvre la marque. Dans la foulée, Salignac contre, se dirige droit vers le but de Pascal, tire et frôle le poteau. Les milieux et les défenses de part et d'autre se battent pour essayer de

garder le ballon mais c'est en milieu de période que Proissans obtient un coup franc. Vincent L., le spécialiste dans le genre, augmente le score 2 à 0 qui restera ainsi jusqu'à la pause.

A la reprise, l'ASPSN met la main sur le match et se procure de nombreuses occasions. Sur l'une d'elles Olivier se faufile dans la défense et inscrit le troisième but. Les actions se succèdent, les phases de jeu sont de plus en plus construites. Enfin ! Un spectacle agréable pour les supporters ! Mathias, sur le qui-vive, dribble le gardien salignacois et marque le quatrième but. L'ASPSN, de plus en plus déterminée, garde le ballon et c'est sur un superbe centre de

Guillaume que Clément clôt les débats sur une reprise de volée imparable. Score final 5 à 0.

Félicitations à tout le groupe pour sa remise en question mais il faut malgré tout que les joueurs continuent à venir nombreux aux entraînements pour retrouver la forme physique qui faisait leur force en début de saison.

Bravo à l'arbitre de champ, Francis Dubois.

Prompt rétablissement à Frank ainsi qu'au gardien de but adverse.

Agenda. Dimanche 7 février, rendez-vous au stade de Meysset pour rencontrer l'AS Portugais de Sarlat. Un derby à voir et à ne pas manquer. Venez nombreux.

Bonne opération des U11 de l'Élan salignacois

Samedi 30 janvier, en raison des mauvaises conditions météorologiques, en **U11**, seule l'équipe Arsenal a pu effectuer son déplacement à Sarlat où elle a remporté ses deux rencontres.

Agenda. Samedi 6 février, les U9 disputeront un plateau à Condat-sur-Vézère. Rendez-vous à 13 h 30 au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Les U11 évolueront également en plateau. La formation Arsenal jouera à Saint-Julien-de-Lampon et Chelsea à Campagnac-lès-Quercy. Rendez-vous respectivement à 13 h 15 et à 13 h au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Le groupe Barcelone ira à Saint-Geniès. Rendez-vous sur place à 13 h 45.

Les U13 accueilleront Coc Chamiers 2. Rendez-vous à 13 h 45 au stade de Saint-Crépin-Carlucet.

Les U15, en entente avec l'Essic Carlux et Périgord Noir, se rendront à Saint-Martial-de-Nabirat.

Cyclisme

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 9 et 12 février

Départ de Sarlat à 13 h 30 depuis le parking de la gare des voyageurs.

Mardi 9. A, B et C, environ 72 km : Sarlat, Vitrac, La Roque-Gageac, Beynac, Saint-Cyprien, Mouzens, Siorac-en-Périgord, RD 703, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Vendredi 12. A et B, environ 75 km : Sarlat, Vitrac, Domme, direction Maraval, direction Gourdon, Pech-Pialat, les Vitarelles, Gourdon, Cournazac, Masclat, Saint-Julien-de-Lampon, Veyrignac, Grolejac, Sarlat. **C, environ 45 km :** idem A et B jusqu'à Pech-Pialat, puis Liabou-bas, la Mouline, Grolejac, Sarlat.

TOUT LE SPORT DANS
L'ESSOR

Tennis

Les Montignacois dans un mauvais jour

Seule l'équipe 3 de l'ES Montignac tennis était de sortie ce week-end pour rattraper le match en retard du 20 décembre. Elle se déplaçait à Excideuil, meilleure formation de la poule.

Sur le papier, chaque Montignacois rendait deux, voire trois classements à son adversaire. Le hold-up ne fut pas loin d'être réussi, dans la salle locale, très difficile à jouer !

Thomas Monnot entame les débats et signe une très convaincante victoire en trois sets et trois classements au-dessus. Après un premier set difficile, Hervé Campanerutto se rebelle mais ne parvient

pas à inverser le sens de la rencontre dans un jeu décisif accroché. Alain Le Floc'h s'impose alors dans une partie sérieuse, et les Montignacois reprennent la tête. L'adversaire de Kévin Semblat, trop fort, permet à son groupe de revenir à égalité.

Dans le double décisif, la paire Campanerutto/Le Floc'h est hélas surclassée et la formation doit logiquement laisser la victoire.

Agenda. Dimanche 7 février, l'équipe 1 jouera sa place en 1^{re} division face à Montravel et la 2 se déplacera aux Eyzies-de-Tayac pour son dernier match. ■

De nombreux résultats pour le Tennis-club sarladais

Equipes dames.

La 1 se déplaçait au CAP et ramène un beau succès 2 à 4. En simple, victoires de Laurence Dumas, 15/1, qui réalise une belle perf en deux sets à 5/6, de Sophie Garcia, 15/3, à classement égal, et défaites de Jacqueline Pasquet et de Laurence Roche. La rencontre s'est donc jouée au double décisif remporté par la paire Dumas/Garcia, décidément invincible !

La 2 évoluait sur ses terres contre la solide formation de Pineuilh 1 et s'incline 1 à 5. Défaites en simple d'Hélène Gorenflot à 30, d'Emmanuelle Nodinot, d'Annie Vaux et de Denise Lachaud, et en double de la paire Salabert/Drieu en trois sets serrés.

Equipe messieurs.

Les formations masculines disputaient des matches en retard.

La 3 s'impose facilement 6 à 0 contre Les Eyzies-de-Tayac. Victoires en simple du jeune Alejandro Del Toro, de Didier Robert, de Jean-François Valien et de Patrice Rétif, et en double de la paire Robert/Boquel.

La 5 s'est lourdement inclinée 6 à 0 à Issigeac. Défaites en simple de Jean Paul Valette, de Ludovic Roux, de J.-R. Morel et de Thierry Vandevogel.

Equipes jeunes.

Les Sarladais étaient inspirés sur les courts puisque de nombreux groupes ont gagné ce week-end. Beaucoup d'entre eux se qualifient donc pour les phases finales de ces rencontres par équipe, preuve de la forme et du dynamisme actuel du TCS.

Poussines.

Amandine Bouriane et Floriane Rup survolent leurs trois matches de poule et joueront donc les demi-finales le week-end prochain.

Bravo les miss !

Poussins.

1^{re} division : Paolo Bourgès, Thomas Salas et Toby Gerrish se qualifient brillamment pour les demi-finales en remportant leurs trois rencontres.

La cohésion de ces trois copains est très prometteuse !

3^e division : Guillaume Delmas, Louis Angleys et Julien Rotureau remportent deux de leurs trois matches et ont des chances de se qualifier pour les demi-finales.

Très bon début en compétition pour ces jeunes joueurs !

Benjamines.

Défaite avec les honneurs 3 à 0. Léa Delmas, 30/3, et Julia Orvain, 30/4, ont eu fort à faire face aux très bonnes Boulazacoises.

Benjamins.

1^{re} division : l'équipe 1, composée d'Arthur Angleys, 30/4, de Pierre Gauchot, 30/4, de Pierre Fouquet, 30/5, et d'Antoine Lavèner, NC, perd 3 à 0 contre la solide formation de Champcevinel. Pierre Gauchot, auteur d'une très belle prestation, a pourtant eu deux balles de match à 30/2 avant de perdre en trois sets au bout de trois heures d'échanges : l'apprentissage !

2^e division : la 2, composée d'Enzo Blavignat, 30/3, et de Paul Genson, 30/4, se qualifie pour les demi-finales du week-end prochain après trois victoires encourageantes !

Minimes filles.

L'équipe 1, composée de Maëlliss Drieu, 30, d'Alana Drieu, 30/2, et de Manon Hivert, 30/1, qui jouait la demi-finale en match avancé de 1^{re} division contre les championnes en titre du CAP, est défaite 3 à 0. Notons tout de même la splendide prestation de Maëlliss qui s'incline en trois sets serrés face à Eléonor Bouvier, 15/1. Cette jeune joueuse confirme sa grande forme actuelle. Chapeau !

La 2, en 2^e division, disputait également la demi-finale contre Pays foyen 1 et l'emporte 2 à 1. Défaite en simple de Sarah Lespinnasse, 30/3, à 30/2, et victoire d'Amma Doumbia, 30/5, qui perle à 30/4. La paire Sarah/Amma gagne le double.

Les filles joueront la finale le dimanche 14 février.

Bravo à toutes ainsi qu'à Fabrice Merchadou qui a assuré le coaching de cette rencontre.

Minimes garçons.

Seule l'équipe 1 se qualifie pour les demi-finales en 1^{re} division. Alejandro Del Toro, 15/5, Jules Pierrefitte, 30, et Maximilien Vigor, 30/3, joueront le week-end prochain leur demi-finale sur les terres boulazacoises. Ces trois copains n'ont que le titre en tête !

Cadets.

L'équipe 1, composée de Guillaume Corso, 30/1, de Lucas Windhausen, 30/2, et de Diego Sadout, NC, évoluait également en demi-finale contre Lalinde 1. Elle

Volley-ball

Les Sarladaises continuent leur ascension



Le week-end dernier, les cadettes du Volley-ball sarladais rencontraient leurs aînées lors du match retour du championnat tant attendu par les jeunes pour prendre leur revanche.

C'est donc une équipe gonflée à bloc qui entre sur le terrain. Malheureusement, les seniors sont aussi très en forme, et c'est sous une avalanche de services de Nathalie que les cadettes sont menées 16 à 0 dans le premier set. Malgré une petite remontée, les jeunes s'inclinent 25 à 8.

Dans la deuxième manche, elles se montrent plus efficaces et en font baver à leurs aînées en prenant le premier temps mort, mais la maturité du jeu des seniors est réelle et ces dernières remportent le set 25 à 18.

Dans le troisième, les cadettes restent tenaces et s'accrochent,

avec des blocs d'Alexandra, des défenses de Pauline et des attaques d'Estelle. Malgré ces efforts, elles perdent 25 à 16.

Pour le coach Guilain, c'était un beau match où l'on a vu la progression de ces jeunes dans le championnat qui arrivent maintenant à tenir tête à des équipes adverses.

Les garçons recevaient les cadets de Périgueux qui se sont déplacés malgré les mauvaises conditions météorologiques.

C'est avec une senior fille et encore une équipe diminuée de bons joueurs, Pascal et Bastien étant blessés, que les Sarladais se sont présentés face aux Périgourdins.

Les locaux ont beaucoup de mal à entrer dans le match et ne parviennent pas à se trouver sur le

terrain. Ils s'inclinent donc dans le premier set 25 à 8.

Durant la deuxième manche, le niveau de jeu augmente mais pas suffisamment pour pouvoir impressionner les adversaires qui remportent ce set 25 à 16.

Dans le troisième set, les Sarladais passent devant en prenant le premier temps mort technique grâce à des services de Jean-Michel et des attaques de Diego et de Gilou. Néanmoins, les Périgourdins repassent devant et s'imposent 25 à 20.

Agenda. Les samedi 6 et dimanche 7 février, toutes les équipes joueront à l'extérieur.

Les cadettes iront à Bergerac.

Les seniors filles se rendront à Mareuil et les garçons seront attendus par la deuxième équipe de Périgueux.

Tennis de table

Résultats mitigés pour les Sarladais

C'est reparti sur les chapeaux de roue pour l'équipe 1 victorieuse à Saint-Médard-de-Mussidan !

Une sacrée surprise pour la formation sarladaise qui ne s'attendait pas à pareille fête. Un score de 10 à 8 et un suspense qui a duré jusqu'au coup de sifflet final, Sarlat étant assuré du nul à deux matches de la fin.

Jolie performance d'un groupe soudé, contrairement à l'an passé.

était accompagnée et coachée pour l'occasion par son professeur Paul Domez. Elle l'emporte sur le score de 2 à 1. Victoires en simple de Diego qui fait une nouvelle perf à 30/2 et en double de la paire Corso/Sadout, faisant ainsi la fierté de leur entraîneur !

Elle jouera donc la finale le dimanche 14 février.

Rendez-vous la semaine prochaine pour les résultats des Sarladais en phases finales !

Tournoi d'hiver.

Il se déroulera du 20 février au 7 mars pour les catégories seniors (limité à 0), + 35 ans, + 50 ans (consolante en seniors jusqu'à 15/4).

Joël Charrière signe un sans-faute avec quatre victoires. Joueur en constante progression – son classement en atteste, 982 en début de saison et 1 026 aujourd'hui –, il est la valeur sûre de l'équipe. Antoine Vauquelin laisse échapper un petit point avec trois victoires. Ce dernier, de retour à la compétition cette saison après quelques années de pause, démontre par ses résultats que la qualité de son jeu ne s'est pas altérée. Gilles Estieu et Pascal Delafoy totalisent chacun un point et un double victorieux clôt ce résultat positif.

La 2, qui descend du niveau départemental 1, recevait Excideuil 3 à Madrazès.

Les matches gagnés s'accumulent très rapidement pour les Sarladais et c'est sur une victoire sans appel de 17 à 1 que se solde cette rencontre de reprise. Jamais inquiété, le groupe était composé de Claude Drouet, de François Jourdan, de Patrick Lesur et de Fred Iguacel.

La 3, à l'inverse, se rendait à Excideuil pour sa première rencontre de phase 2. Composée de Julien Cantelaube, de Gaëtan Pégon, de Nadine Le Nouy et de Baptiste Pouvereau, malgré toute l'énergie déployée, elle ne peut que constater les dégâts. Pas une seule victoire à leur actif. C'est

donc sur le score de 18 à 0 qu'elle prend le chemin du retour.

Soyons sûrs qu'une rébellion de sa part ne saurait tarder.

Agenda. Ce week-end, dans sa salle rénovée, l'équipe 1 recevra Périgord Noir 2, un groupe partiellement composé d'anciens Sarladais qui ne devraient pas être dépayés. Match à 16 h.

A 20 h, la 2 se déplacera à Lalinde. Une victoire en terre linoise serait une bonne chose pour le moral et la suite du championnat.

A la salle de Madrazès à 20 h, la 3 accueillera Périgord Noir 3.

Si vous voulez rejoindre le club, n'hésitez pas, venez pousser la petite porte du Tennis de table sarladais où vous serez accueilli avec grand plaisir.

Vous pouvez également venir encourager les Sarladais à partir de 16 h ou de 20 h le samedi lors des rencontres de championnat dans la salle de Madrazès.

Les entraînements se déroulent les lundi et mercredi à partir de 17 h 30, et ce jusqu'à près de 19 h 30.

Pour tous renseignements, Fred Iguacel, tél. 06 31 50 68 25 ou 05 53 59 28 82.

Basket-ball

Un jour sans pour les Sarladais

Comme prévu, le déplacement des **seniors** du Périgord Noir Sarlat basket à Boulazac fut difficile, tant sur les routes verglacées que sur le parquet de l'Agora. Face à une équipe bien rodée, les Sarladais, maladroits dans la raquette et intimidés par le physique de l'adversaire, encaissent les paniers et sont menés de 23 points à la mi-temps.

Dès la reprise, réaction des joueurs du PNSB qui rendent enfin coup pour coup et remportent le troisième quart temps.

Le dernier quart temps est trop court pour espérer refaire le score déjà scellé en première période. Boulazac l'emporte 88 à 65.

Un match qui reste positif si l'on peut en tirer des enseignements pour la suite du championnat.

Samedi 30 janvier, les **benjamines** se rendaient à Moulin-Neuf avec l'envie de faire mieux qu'au match aller.

Les Sarladaises démarrent bien la partie avec beaucoup de volonté et d'agressivité. Malgré cela et les paniers marqués par Mélissa Couproy, Carole Gavet et Léa Clatot, elles sont menées 18 à 10 au premier quart temps puis 28 à 12 à la mi-temps.

Face à une équipe plus forte, elles ne baissent jamais les bras et se battent pour maintenir un écart le plus faible possible grâce aux tirs réussis de Maud Fuerher et de Léa Brüzek. La fin de la

rencontre est sifflée sur le score de 57 à 36.

Leur objectif est en partie atteint puisqu'elles reviennent avec une différence de points beaucoup moins grande qu'au match aller, indiquant ainsi les progrès accomplis mais également le travail restant à faire.

Les **minimes garçons** se déplaçaient à Bergerac.

Le début du match est serré et voit Sarlat arriver en tête à la fin du premier quart temps, 14 à 18. Le deuxième est à l'avantage des Bergeracois, 49 à 34.

Malgré leurs efforts et suite aux blessures de trois joueurs, les Sarladais s'inclinent sur le score de 104 à 54.

La rencontre des **poussins** n'a pas eu lieu. Auvézère BC ne pouvant se déplacer en raison des mauvaises conditions météorologiques, elle a déclaré forfait.

Agenda. Samedi 6 février à 14 h 30 au gymnase de La Canéda, les poussins rencontreront l'ASPTT Périgueux/Chamiers 2.

Venez nombreux encourager ces jeunes et futurs grands basket-teurs.

Les minimes recevront Chamiers à 16 h au gymnase de La Canéda.

Les cadets se rendront à Razac-sur-Isle. Départ à 13 h 45 de La Canéda.

Arts martiaux

Judo-club de la Vallée du Céou



Dimanche 31 janvier se déroulait le tournoi interclubs de la ville de Lalinde.

Les **poussins** du Judo-club de la Vallée du Céou se sont particulièrement distingués, tant au niveau de la participation que des résultats, remportant trois médailles d'or par Mélina Grelou, Lucas Lavergne et Arthur El Ayadi,

trois d'argent par Arien Cajot et Léo Faity et deux de bronze par Chloé Poinson et Jimmy Arennes.

Les **minipoussins**, moins nombreux à faire le déplacement, ont obtenu deux premières places avec Cyprien Mianne et Lucas Lavergne et deux troisièmes avec Ludvine Blanc de La Moriner et Valentin Sourdois-Pajot.

Chez les **moustiques**, les deux représentants du club, Logan Viers et Maximilien Friman, sont repartis chacun avec une médaille.

Agenda. La prochaine rencontre aura lieu le dimanche 7 février au Bugue. Nul doute que les judokas du club de la Vallée du Céou feront preuve de la même application lors de cette sortie.

Handisport

Sensibilisation au handicap



Près de quatre-vingts élèves, issus de six sections du lycée professionnel Pré-de-Cordy, ont vécu pendant une journée une expérience de sensibilisation au handicap.

Initiée par le comité départemental Handisport, cette action a été relayée par l'établissement dans le cadre des cours d'éducation physique et sportive.

Dans un premier temps, un exposé théorique des différents types de handicaps moteurs et sensoriels a été présenté sous la forme d'un documentaire, suivi de discussions. Les adolescents ont pu interroger deux intervenants venus témoigner de la gestion de leur handicap au quotidien.

Dans le domaine sportif, de nombreuses activités sont adaptées et rendues accessibles aux personnes handicapées. Les

jeunes en ont expérimenté quelques-unes au travers d'ateliers : basket-ball, sarbacane et pétanque en fauteuil roulant, parcours visuel et jeu de ballon pour déficients visuels.

Malgré une certaine appréhension au départ, lycéens comme professeurs ont joué le jeu, pour finalement disputer un éprouvant match de basket-ball en fauteuil, après avoir progressé dans le maniement de celui-ci.

De l'avis de tous, l'expérience est à reconduire. Elle a apporté une meilleure compréhension de ce que vivent les personnes handicapées, parfois en changeant le regard qu'on leur porte.

Le témoignage positif des intervenants et la mise en situation auront sans doute marqué les esprits, pour plus de respect et de tolérance.

Handball

Champions d'Europe

Le handball français est encore couronné. Dimanche 31 janvier, il a acquis, avec la manière, le titre de champion d'Europe au terme d'un match contre la Croatie.

Les Français ont donc réalisé un triplé unique et historique : champions olympiques, champions du monde et enfin champions d'Europe. Aucune équipe n'avait encore réalisé cet exploit dans le milieu du handball.

Ce sport se porte bien en France mais aussi en Sarladais. Quoique ce week-end, les résultats n'ont pas été à la hauteur des attentes de l'ASM Sarlat handball.

En effet, samedi 30, sur le parquet de Montpon-Ménéstérol, les **seniors garçons 1** s'inclinent sur le même score que les Croates : 25-21.

Handicapés par l'absence de trois joueurs clés, ils n'ont jamais cru à la victoire. Pourtant, cette formation était accessible. Il n'y a évidemment pas péril en la demeure, mais les Sarladais devront se souder encore plus et croire en leurs chances pour mieux aborder les matches.

Les **seniors filles** ont connu leur première défaite de la saison à Ribérac.

Les Sarladaises ont complètement déjoué, absentes en attaque et en défense. Que s'est-il passé ? Ce groupe de Ribérac est fort certes, mais pas au point d'infliger une défaite avec douze buts d'écart aux bleu et blanc. Peut-être que la succession de week-ends à deux rencontres les a usées mentalement et physiquement. Pourtant, les finales de secteurs de la

Coupe de France approchent et les filles devront être prêtes à tous les niveaux.

Pour les victoires du week-end il fallait chercher du côté des **moins de 11 ans**.

Sarlat 1 et Sarlat 2 ont atomisé leurs homologues de Tocane-Saint-Apre respectivement 45 à 12 et 18 à 11.

Dimanche 31, les **seniors garçons 2**, au gymnase du lycée Pré-de-Cordy, l'ont brillamment emporté face à Sainte-Foy-La Grande.

Les réservistes ont fait un match sérieux et appliqué.

Cette victoire méritée leur permettra d'augmenter leur capital confiance pour la suite du championnat.

Agenda. N'oubliez pas, les finales régionales de la Coupe de France départementale auront lieu le dimanche 21 février durant toute la journée au gymnase de La Canéda et les seniors filles de l'ASM sont en lice.

Venez nombreux les encourager.

Equitation

Le club hippique de la Vallée des Châteaux récompensé

Dimanche 31 janvier au haras de Villeneuve-sur-Lot, Aquitaine Endurance mettait à l'honneur les meilleurs cavaliers d'endurance et les meilleurs clubs ayant participé à de nombreuses courses sur 60 et 90 kilomètres en 2009.

Le matin une réunion rassemblait les organisateurs de courses d'endurance. L'après-midi était réservé à la remise des récompenses.

Le club monte trois fois sur le podium : Marjoline Lombard, sur

Plume de Fontbarre, termine 1^{er} en challenge Avenir de 40 à 60 kilomètres ; Alexis Terral, sur son cheval Alshtare Salhadin, se classe 2^e en challenge Confirmé sur 60 et 90 kilomètres ; enfin, le club obtient la 2^e place, sur cinquante-quatre participants, pour les performances de tous ses cavaliers.

Agenda. Les compétitions reprendront le dimanche 14 février à Alles-sur-Dordogne.

Badminton

Bon début d'année pour les badistes sarladais !

Les deux équipes du Badminton-club sarladais engagées dans les championnats interclubs départementaux seniors ont remporté leurs matches en intégrant, cette année, les jeunes pousses du club dans leur effectif.

Autre événement, les championnats d'Aquitaine jeunes qui se déroulaient à Hagetmau où le club sarladais était représenté par Margot Cornet, Etienne Boumazan, Anthony et Pierrick Cajot.

Double dames/cadettes.

Margot et Emilie Crabol du BCB ne réussissent pas l'exploit de s'imposer face à des adversaires bien mieux classées.

Double messieurs/poussins.

Etienne et Anthony échouent en finale et reviennent donc avec le titre de vice-champions.

Double mixte/poussins.

Anthony et Léa Caël, du club de Razac-sur-l'Isle, remportent le titre de champions d'Aquitaine en s'imposant face à une paire girondine.

Simple messieurs/poussins.

Anthony, encore lui, domine tous ses jeunes adversaires et le voilà auréolé d'un deuxième titre de champion d'Aquitaine.

Simple messieurs/cadets.

Quant à Pierrick, il s'incline en trois sets en finale face à l'un des meilleurs jeunes d'Aquitaine en la personne de Kévin Sudira.

Double messieurs/cadets.

La tâche fut tout aussi compliquée pour lui dans cette catégorie.

Associé à son partenaire Joss Brindle du club de Razac-sur-l'Isle, les deux compères perdent en demi-finale contre une paire girondine bien plus régulière dans le jeu.

C'est donc un bilan positif qui ressort de ce week-end avec deux

Divers

□ FERAIS REPASSAGE, couture, etc., à domicile ou à la maison, cesu acceptés. — Tél. 05 47 27 40 87 ou 06 19 46 92 44.

□ Famille d'accueil PROPOSE a personne valide, en court ou moyen séjour, jolie CHAMBRE en pension complète, dans le cadre de verdure d'une maison d'hôtes de qualité à 7 km de Sarlat, au cœur du Périgord Noir. — Tél. 05 53 28 15 54.

□ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Tél. 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Jeune homme sérieux FERAIT petits TRAVAUX de PEINTURE intérieur/extérieur (volets, boiserie, portails...), pose de tapisserie, cesu acceptés. — Tél. 06 73 51 38 89.

□ ARBORÉA-ELAGAGE, taille raisonnée, abattage délicat, entretien parcs et jardins, débroussaillage. — Patrick LOPEZ, élagueur arboriste, certifié taille et soins aux arbres. — Tél. 05 53 59 08 55 ou 06 77 10 68 29.

□ Particulier ACHÈTE T2/T3 à rénover dans le vieux Sarlat. — Téléphone : 05 53 31 04 86.

titres de champions d'Aquitaine et deux de vice-champions.

Bravo à toutes et à tous pour le plaisir donné aux spectateurs et félicitations aux entraîneurs pour le travail accompli.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Tous travaux d'imprimerie

□ Nicolas MERCIER, dessinateur en bâtiment, RÉALISE PLANS de MAISON, dépôt de permis de construire, demande de travaux. — 24590 Archignac, téléphone : 06 81 31 57 13.

□ Professeur de lettres DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS de la 6^e à la terminale, cesu acceptés. — Tél. 06 99 20 78 64.

LE MÉCANO DU PC
PROMO spéciale FIN D'ANNÉE
déplacement offert
Assistance informatique à domicile, installation Maintenance, réparation Internet
Particuliers & entreprises
François CATALLO
24250 CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
Tél. 06 50 91 29 82 - Tél./Fax 09 72 12 17 30

□ Dame âgée de 55 ans, sérieuses références, aide à domicile, FERAIT COURSES, ménage, courrier, baby-sitting sur Sarlat, disponible les mardi et jeudi de 7 h à 10 h, cesu acceptés. — Tél. 06 72 92 02 60.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ Restaurant à Sarlat RECHERCHE SERVEURS(ES). — Téléphone : 05 53 28 55 08.

TAUPIER PROFESSIONNEL
Agrégé Service de la Protection des Végétaux
Piégeages Stages - Formations
30, avenue Thiers - SARLAT - Tél. 05 53 31 41 89 (HB)

□ Retraitée du commerce vente RECHERCHE EMPLOI à mi-temps ou à temps partiel, aux environs de Sarlat. — Tél. 06 73 87 92 96.

□ Dame sérieuse, avec expérience et formation, PROPOSE ses SERVICES (cours, ménage, services à la personne, garde d'enfants), disponible le matin, accepte cesu. — Tél. 05 53 28 86 30.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 45 € à 50 € ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 65 € ; cantou et chaudière à bois, de 70 € à 80 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. — tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Fonctionnaire RECHERCHE à LOUER APPARTEMENT MEUBLÉ avec 2 chambres, sur Sarlat. — Tél. 06 75 61 56 46.

DÉMÉNAGEMENTS
toutes destinations
Paris ↔ Périgord
toutes les semaines
GARDE-MEUBLES
SOULHIOL-NOYER
25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

□ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, petit prix, maxi service, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces.live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

□ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, jardins, espaces verts, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

□ RECHERCHE PERSONNE sérieuse avec expérience pour s'occuper d'un couple de personnes âgées à Sarlat, préparation + repas le midi en semaine et le week-end, paiement cesu. — Tél. 01 64 04 37 55 (après 20 h).

Locations

□ Marquay, MAISON de 60 m² de plain-pied, 1 chambre, salle à manger, cuisine équipée, salle de bain, W.-C., débarras, terrasse couverte, libre. — Tél. 05 53 59 61 72.

□ Sarlat, APPARTEMENT F2 MEUBLÉ, 400 € mensuel, charges comprises. — Tél. 05 53 59 13 75.

□ Sarlat centre-ville, 6, rue de l'Olivier, APPARTEMENT T3, très bien situé, 2 chambres, salle de bain, cuisine équipée, séjour, rangement, balcon, libre, 471 € mensuel, charges comprises. — Téléphone : 05 53 57 74 19 ou 06 08 55 44 10.

□ SARL DOUSSEAU, plomberie, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Acheteurs français, allemands, anglais, hollandais, etc., RECHERCHENT entre particuliers MAISONS, appartements, terrains. Partenaire européen. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60 (Réf. PHR 22).

□ Dame sérieuse FERAIT MÉNAGE, région Sarlat. — Tél. 06 32 41 62 90.

□ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ Dame avec expérience FERAIT MÉNAGE et multi-service à la propriété, secteur vallée de la Dordogne, cesu acceptés. — Téléphone : 05 53 28 29 63.

□ Bruno RICHARD, le bourg, 24250 Castelnaud, grimpeur-élagueur (certificat de spécialisation taille et soins aux arbres), TRAVAUX d'ÉLAGAGE, abattage et démontage arbres dangereux avec matériel adapté, devis gratuit. — Tél. 06 83 50 95 74.

□ Artisans maçons FERAIENT petits et gros TRAVAUX : enduit, pierre, dallage, restauration, etc. — Tél. 06 81 85 54 60 ou 06 75 50 07 49.

HORLOGERIE ANCIENNE
RÉPARATION - RESTAURATION
PENDULES - MONTRES ANCIENNES
Simple, compliquées. Fabrication de pièces
Déplacement à domicile
Bernard POUILLON Maître horloger
Le bourg - 46200 PINSAC
Tél. 05 65 27 09 01

□ RECHERCHE PERSONNE avec expérience pour SERVICES et GARDE personne handicapée, 4 heures hebdomadaires minimum, paiement cesu. — Tél. 05 53 31 28 21.

□ Association RECHERCHE CAVALLIER SOIGNEUR pour soins aux chevaux à Vézac, 2 h par jour. — Tél. 06 07 19 79 28.

□ Jeune femme avec expérience FERAIT MÉNAGE, repassage, aide aux personnes âgées, garde de nuit, cesu acceptés. — Tél. 06 75 53 85 40.

□ Sarlat centre-ville, STUDIO refait à neuf, 350 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29 ou 06 88 16 60 71.

□ Sarlat centre-ville, STUDIO MEUBLÉ pour 1 personne, 250 € mensuel. — Tél. 05 53 28 91 15.

□ Terrasson, face à Intermarché, dans résidence calme, commerces proches, APPARTEMENT F2 de 50 m², refait à neuf, balcon, cave, garage, parking. — Téléphone : 06 89 98 14 21.

□ 10 min de Sarlat, MAISON, 3 chambres, garage, chauffage central au gaz, terrain, 680 € mensuel. — Tél. 06 82 84 74 63.

□ Centre-ville, STUDIO de 27 m², vide, libre. — Tél. 06 78 26 91 91 ou 06 43 83 88 14.

□ Sarlat, secteur calme, MAISON individuelle de 55 m², 1 chambre, chauffage au gaz, libre, 405 € mensuel + charges + 1 mois de caution. — Tél. 06 83 32 90 14.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobiliertdefutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

• Maison T3 à Marquay, double vitrage, refaite récemment, chauffage électrique, 510 €.

• Maison de ville T4 à Sarlat centre, gaz de ville, double vitrage, 580 €.

• Maison T3 à Sarlat, jardin clos, chauffage au fioul, garage, 680 €.

• Maison T4 en pierre à Saint-Julien-de-Lampon, jardin clos, chauffage au fioul, 700 €.

• Beau T2 dans résidence calme, gaz de ville, parking, cave, 415 €.

• Grand T2 dans Sarlat, cuisine équipée, gaz de ville, 520 €, eau, électricité et gaz compris.

• Beau T2 en duplex à Sarlat, refait à neuf, lumineux, poutres apparentes, 420 €.

• MEUBLÉS : à Sarlat, studio, 310 € ; T2, 300 € ; T2, 420 €.

• LOCAUX COMMERCIAUX : à Sarlat : refait à neuf, à l'année, sur 2 niveaux, 2 vitrines, 880 € ; à l'année ou en saison, 35 m², 330 €.

• BUREAUX : à Sarlat centre, 3 appartements de type T2, de 300 € à 350 €.

□ Sarlat, 29, rue Jean-Jaurès, MAISON rénovée, rez-de-chaussée : salon, cuisine ; à l'étage : 2 chambres, salle de bain, W.-C. ; garage, grand local attenant, petit jardin clos, chauffage électrique, cheminée, 580 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 46 19 ou 06 85 66 63 44.

□ Sarlat, MAISON d'environ 240 m², 6 chambres, terrain clos de 600 m², terrasse, véranda, grande cave, atelier, 3 cuisines, garage, libre, 850 € mensuel. — Cédric Bonoron Immobilier, Sarlat, téléphone : 06 75 20 06 14 ou 05 53 30 49 35.

□ Sarlat centre, APPARTEMENT, tout confort, lumineux, bien isolé, double vitrage, 2 pièces + cuisine et salle de bain. — Tél. 05 53 28 43 93.

□ Sarlat, secteur sauvegardé, à l'année, T2 de 46 m² au 2^e étage, très lumineux, chauffage au gaz, parquet, bon état, libre, 390 € mensuel + 20 € de charges. — Téléphone : 06 64 16 96 68.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information
Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPPAP n° 1013 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat



Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution

2008
La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Tir

Un championnat départemental d'arbalète field dix mètres

Le Sarlat tir Périgord Noir a une fois de plus innové dans une discipline qui n'était plus pratiquée depuis de nombreuses années en Aquitaine. En effet, fort du constat de la disparition de ce sport et avec le soutien de la Fédération française de tir et du comité départemental, le STPN s'est donné pour objectif de lancer la pratique de l'arbalète field en Dordogne.

Ainsi, depuis quelques mois, les Sarladais s'entraînent dans les locaux de la salle Franck Dumoulin. Les instructeurs ont effectué, à Angoulême, un stage de formation avec Emmanuel Siame, ancien membre de l'équipe de France, afin d'affiner leurs connaissances et de former à leur tour les tireurs de Sarlat dans un premier temps.

Sept membres du STPN se sont prêtés au jeu pendant les quelques séances dispensées par Laurent Buron et Thierry Bernard. Le but est de les amener à participer au premier championnat départemental d'arbalète field organisé par le club.

C'est dans ce contexte que les amis sarladais ont créé l'événement.

Résultats.

Dames 1 : 1^{re}, Nadia Bernard avec 236 points.

Dames 3 : 1^{re}, Danielle Deguilhem avec 255 points.

Seniors 1 : 1^{er}, Thierry Bernard avec 273 points ; 2^e, Philippe Girodeau avec 217 points ; 3^e, Laurent Buron avec 209 points.

Seniors 2 : 1^{er}, Thierry Pouget avec 261 points.

Félicitations à toutes et à tous pour ces résultats prometteurs qui feront sûrement des émules au sein du club et des recrues.

Locations

□ Sarlat, rue Rossignol, bien situé, APPARTEMENT de 60 m², séjour, cuisine, 1 chambre, salle de bain, chauffage au gaz, parking, libre, 400 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 04 00.

□ Saint-Geniès, MAISON neuve, exposée sud, 2 chambres, cuisine aménagée, climatisation, terrasse. — Tél. 06 16 93 01 42.

□ APPARTEMENT au 1^{er} étage, tout confort, 2 chambres, bonne situation, label Promotelec, 420 € mensuel. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ Sarlat sud, grand T1 neuf, parking, 345 € mensuel. A voir absolument. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29 ou 06 88 16 60 71.

□ Montignac, la Béchade, à l'année, MAISON, 4 chambres, jardin, libre en juillet, 600 € mensuel. — Téléphone : 05 53 51 92 36.

□ Masclat, Fontvielle, MAISON, cuisine équipée, 2 chambres, chauffage au fioul, grande terrasse, terrain de 5 000 m², 550 € mensuel. — Tél. 05 65 37 06 89.

□ Sarlat, la Bouquerie, MAISON, 3 chambres, 2 salles de bain, séjour avec baie vitrée sur grand jardin clos et privatif, cuisine meublée, cellier buanderie, chauffage central au gaz de ville, le tout refait à neuf, 650 € mensuel. — Téléphone : 06 23 74 89 20.

□ Domme, T3, jardin, garage dehors, libre le 20 février, 590 € mensuel + 1 mois de caution. — E-mail : castant4@hotmail.com ou envoi de SMS au 06 73 60 89 20.

□ Sarlat, au cœur du centre-ville, 2 PIÈCES d'environ 50 m², cuisine américaine équipée, salle de bain, W.-C., libre fin février, 380 € mensuel. — Tél. 06 87 04 57 68.

□ Daglan bourg, APPARTEMENT F3 de 65 m², 2 chambres, salle à manger, cuisine équipée, parking, libre, 450 € mensuel. — Téléphone : 06 08 25 34 41 ou 06 31 53 05 97.

□ Saint-Geniès, MAISON, 2 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, W.-C., 2 terrasses, garage, libre. — Téléphone : 09 62 38 86 53 ou 05 53 28 98 88.

□ Sarlat, près du Centre Leclerc, dans grande maison, APPARTEMENT neuf de 90 m², 3 chambres, cuisine équipée, terrasse, bien ensoleillé, grand séjour, 580 € mensuel + 30 € de charges. — Tél. 05 53 59 47 00 ou 05 53 29 03 38 (après 19 h).

□ Borrèze, APPARTEMENT F3 de 58 m², bonne exposition, très bonne isolation, pas d'ouverture de compteur, libre, 295 € mensuel. — Tél. 05 53 28 83 01.

□ Sarlat, résidence La Boétie, à l'année, T2 de 43 m² au 1^{er} étage, partiellement meublé, loggia au sud, garage, 460 € mensuel + charges + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 07 80 93 16.

□ Sarlat centre-ville, rue de la République, grand F3, tout confort, chauffage individuel au gaz, 425 € mensuel. — Tél. 06 89 85 65 47.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT F1 de 36 m² de plain-pied, refait à neuf, cuisine séparée, grand salon, salle de bain, petite cour. — Téléphone : 05 53 59 48 33 ou 06 30 97 13 15.

□ Sarlat sud, MAISON mitoyenne F4 rénovée, grand séjour avec cheminée, 3 belles chambres, jardin, 625 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, téléphone : 05 53 59 09 29 ou 06 88 16 60 71.

□ Saint-Geniès, Vialard, MAISON récente, bien isolée, 2 chambres, grand séjour, cheminée et chauffage électrique, garage, jardin, libre le 1^{er} avril. — Tél. 05 53 28 98 91 ou 06 74 46 42 38.

□ Sarlat nord, APPARTEMENT F4, jardin, garage, cave, chauffage central au gaz. — Tél. 05 53 59 13 55.



50% SUR LES FRAIS D'AGENCE + 4 MOIS DE LOYER OFFERTS*****

**selon conditions en agence

Votre **LOCATION à SARLAT**
Les Allées de Boétie

Résidence neuve au calme, proche commodités, balcon ou jardin, parking privatif.

T2 à partir de **309 € H.C.*****
T3 à partir de **400 € H.C.*****
T4 à partir de **521 € H.C.*****

Villa T3 duplex à partir de **446 € H.C.*****
Villa T4 duplex à partir de **534 € H.C.*****

Renseignements téléphoniques du lundi au samedi au **06 85 04 91 48** - www.gestia.fr



□ Sarlat, résidence Du Bellay, près du collège La Boétie, APPARTEMENT T3 au 1^{er} étage, terrasse, parking, 520 € mensuel, charges comprises. — Tél. 06 80 06 75 27.

□ Salignac, 10 km de Sarlat, proche tous commerces (moins de 100 m), T3 en rez-de-chaussée, refait à neuf, petit parc en commun + local de stockage, idéal pour personne âgée. — Tél. 05 53 28 81 88 (de 9 h à 18 h) ou 05 53 59 38 98 (le soir).

□ BOUTIQUE + réserve, Grand rue à Domme. — Tél. 05 53 28 38 76 (après 19 h).

□ Sarlat, APPARTEMENT, 2 chambres, salon, cuisine aménagée, cheminée, sous-sol, jardin de 800 m², chauffage central au gaz, 500 € mensuel. — Agence Philip, téléphone : 05 53 31 44 44.

□ Domme, petite MAISON F3, meublée ou non, 430 € mensuel. Agence Sanfourche-Peiro, téléphone : 05 53 59 09 29 ou 06 88 16 60 71.

□ 5 min du centre-ville, lycée ou collège, STUDIO MEUBLÉ, coin-cuisine, salle d'eau, W.-C., connection Wi-Fi, cour fermée, libre le 14 février, 345 € mensuel, charges comprises. — Téléphone : 05 53 59 01 92 ou 06 85 51 55 67.

□ Sarlat, la Bouquerie, STUDIO en rez-de-chaussée, jardin privatif, calme, libre, 290 € mensuel. — Tél. 06 23 74 89 20.

Appartements. T1 : à Sarlat, rue du Siège ; avenue Aristide-Briand. **T1 meublé** : à Sarlat, rue Saint-Cyprien. **T2** : à Sarlat, rue du Siège ; les Hauts de Sarlat ; impasse Gambetta. **T2 bis** : à Sarlat, le Clos de la Bohème. **T2 meublé** : à Sarlat, Madrazès. **T3** : à Sarlat, avenue Gambetta ; rue de la République ; impasse du Quercy ; rue Gallière ; résidence Ronsard ; place Salvador-Allende ; impasse Aristide-Briand ; à Vézac, les Magnanas. **T3 bis** : à Sarlat, résidence Sarlovèze. **Maisons. F2** : à Sarlat, impasse Gaubert. **F3** : à Sarlat, rue de Fage ; à Tarniès, le Castanet. **F4** : à Sarlat, boulevard Voltaire ; à Carsac, le Bouyssou ; à Cénac, la Burague ; à Saint-Geniès, Saint-Dramont. **Locaux commerciaux** : à Sarlat, 1 500 m² ; 450 m² (bureaux).

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet :
<http://agencephilip.fnaim.fr>

□ Sarlat, quartier de l'Endrevie, avenue Gambetta, dans immeuble neuf, T3 de 50 m² en rez-de-chaussée, parking dans cour privée, 480 € mensuel + 20 € de charges communes. — Téléphone : 06 73 84 61 22 ou 05 53 59 56 11 (HR).

□ Salignac, MAISON neuve de plain-pied, 2 chambres, séjour, cuisine, salle de bain, garage, cellier, proche commerces, libre fin février. — Tél. 05 53 28 88 74.

□ 10 km au nord de Sarlat, à la campagne mais non isolée, MAISON F4 de 165 m², grand séjour/salon avec cheminée, belles chambres, chauffage au gaz, 690 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29 ou 06 88 16 60 71.

□ Sarlat centre-ville, STUDIO MEUBLÉ, à l'année, 250 € mensuel ; STUDIO, jusqu'en juin, 200 € mensuel. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Sarlat, centre-ville à pied, APPARTEMENT T4, chauffage au gaz de ville, double vitrage, cave. — Tél. 06 08 64 25 04.

□ Sarlat, avenue de Madrazès, MAISON T4 sur 2 niveaux, cave, parking et jardin privatif, tous commerces à proximité. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT T4, libre début mars. — Téléphone : 05 53 29 23 22.

Pour tous vos diagnostics immobiliers

— EXPERTISE et CONTRE-EXPERTISE —

Performance énergétique - Plomb - Amiante - Termites - Gaz
Électrique - Carpe - PFI à taux 0% - ERNT - Etude thermique...

Tous rendez-vous à l'heure, vos experts sont-elles disponibles ?
Visitez notre site !

PERFORMANCES 24

05 53 28 53 22
www.performances24.com

□ Montignac, APPARTEMENT T3 au 2^e étage, état neuf, 2 chambres, salle de bain, W.-C., grand salon/séjour, garage, parking, 480 € mensuel. — Tél. 06 75 50 63 39.

□ Montfort, MAISON en pierre, 2 grandes chambres, cuisine séparée, terrasse couverte, grande cave, appentis de 50 m², garage de 50 m², terrain arboré de 2 500 m², vue sur château, libre, 700 € mensuel. — Cédric Bonoron Immobilier, Sarlat, téléphone : 06 75 20 06 14 ou 05 53 30 49 35.

□ Marnac, MAISON, état neuf, grande cuisine, 2 chambres, séjour, chauffage central au fioul, double vitrage, libre le 1^{er} février. — Tél. mairie : 05 53 29 31 08 (mardi matin et jeudi) ou auprès du maire, tél. 05 53 31 20 04 ou 06 77 34 78 39.

□ Saint-Cyprien centre-ville, T3 rénové, 425 € mensuel. A voir ! — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29 ou 06 88 16 60 71.

□ Sarlat, APPARTEMENT de 80 m², agréable, parfait état, grand séjour, cuisine, 2 chambres, cellier, salle d'eau, W.-C., chauffage au gaz de ville, 400 € mensuel. — Téléphone : 05 53 31 02 07.

□ Berbiguières, MAISON F2 de 60 m², cuisine/séjour, 1 chambre, salle de bain, W.-C., débarras, terrasse, pelouse, chauffe-eau et convecteurs électriques, libre le 1^{er} mars, environ 400 € mensuel. — Envoyer courrier avec situation de famille et justificatifs de ressources à la mairie de Berbiguières, 24220.

□ Domme, 2 STUDIOS de 20 m² au 2^e étage, Clic-Clac, cuisine, libre, 225 € mensuel et 245 € mensuel + 1 mois de caution. — E-mail : castant4@hotmail.com ou envoi de SMS au 06 73 60 89 20.

□ Sarlat, 2 km du Centre Leclerc, MAISON T3 MEUBLÉE, chauffage central au gaz de ville, jusqu'en juin, 320 € mensuel, eau et charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Sarlat, la Croix-d'Allon, GÎTE de 65 m², 2 chambres, 400 € mensuel ; MAISON MEUBLÉE de 90 m², 3 chambres, 500 € mensuel, jusqu'en juin. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ Sarlat centre-ville, secteur sauvegardé, beau T2, lumineux, 410 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, téléphone : 05 53 59 09 29 ou 06 88 16 60 71.

□ Domme, MAISON, 3 chambres, petit jardin, chauffage fioul et bois, bien située, libre. — Téléphone : 05 53 28 35 20 ou 05 53 59 46 57.

□ Domme, T2 d'environ 35 m², salon avec cuisine, 1 chambre, libre, 275 € mensuel + 1 mois de caution. — E-mail : castant4@hotmail.com ou envoi de SMS au 06 73 60 89 20.

□ Salignac, MAISON vide, état neuf, grand séjour, cuisine américaine, 3 chambres, salle d'eau, libre, 480 € mensuel. — Tél. 06 70 57 73 34 ou 06 86 13 39 69.

□ Borrèze, STUDIO entièrement équipé, très bonne isolation, lave-linge et sèche-linge, pas d'ouverture de compteur, libre, 185 € mensuel. — Tél. 05 53 28 83 01.

□ Carsac, APPARTEMENT de 80 m², 3 chambres, salle à manger/salon, cuisine, garage, terrasse, 560 € mensuel, hors charges. — Téléphone : 06 74 28 72 49.

□ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, très calme, à la campagne, à l'année, APPARTEMENT et STUDIO, meublés ou vides. — Tél. 05 53 28 90 88.

□ Sarlat centre-ville, secteur sauvegardé, magnifique T4 rénové, très lumineux, 570 € mensuel. — Agence Sanfourche-Peiro, téléphone : 05 53 59 09 29 ou 06 88 16 60 71.

□ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

□ Sarlat, 5 min du centre-ville, MAISON, 2 chambres, cuisine, salle à manger, salle d'eau, jardin, sous-sol, 550 € mensuel. — Téléphone : 06 20 42 20 40.

□ Sarlat, LOCAL COMMERCIAL de 60 m² sur 2 niveaux, bon emplacement, libre, bail saisonnier ou précaire, 800 € à 1 000 € mensuel selon. — Cédric Bonoron Immobilier, Sarlat, téléphone : 06 75 20 06 14 ou 05 53 30 49 35.

□ Sarlat, 5 min du centre-ville, MAISON récente de plain-pied, 3 chambres, salle de bain avec douche, W.-C., jardin, garage, 640 € mensuel. — Téléphone : 05 53 31 22 77 ou 06 08 43 20 11.

Forte de son succès !

Nous recherchons

LOCATIONS ANNUELLES maisons & appartements

LOCATIONS SAISONNIÈRES avec piscine

BESOIN URGENT

LOCAUX COMMERCIAUX

AGENCE SANFOURCHE-PEIRO

Contact : Solène MERTZ-SCANDOLORA

Tél. 06 88 16 60 71 ou 05 53 59 09 29

50, avenue Thiers - 24200 SARLAT

www.sanfourche-peiro.com

Ventes

□ CONGÉLATEUR, 350 l, très peu servi, valeur neuf 450 €, vendu 250 €. — Tél. 05 53 31 02 96.

□ Réf. 2102. Saint-Cyprien centre, MAISON en pierre, restaurée avec goût, en rez-de-chaussée : cuisine équipée avec coin-repas, petit coin salon, à l'étage : 1 chambre avec balcon, salle d'eau, W.-C., mezzanine (chambre ou bureau), cave, 98 400 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77 ou www.immobilierydufutur.com

T.P.H.
Terrassement
Assainissement
Empierrement - Castine
Pascal HANNIER
Le Coléier - 34370 SIMETROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ SCOOTER MBK Rocket, 1998, entièrement rénové, factures à l'appui, prix à débattre. — Téléphone : 06 70 04 41 77 (le soir de préférence).

□ Cause démantèlement, divers MEUBLES et OBJETS, conviendrait pour gîtes, petits prix. — Tél. 06 73 87 92 96.

Ets BOUYSSOU
Magasin **POINT VERT**
à CÉNAC
GRANULES BOIS
en sacs de 18 kg ou en vrac
Livraison
avec camion vis ou soufflerie
Renseignements : 05 53 28 47 21

□ CARABINE Benelli Argo Luxe, calibre 9,3 x 62, état neuf, + munitions, prix intéressant. — Téléphone : 05 53 29 88 25.

□ PEUGEOT 205, 1992, 155 000 km, 5 cv, bon état, 5 portes, courroie de distribution OK, contrôle technique OK ; 2 cultivateurs, 9 et 13 dents ; épandeur d'engrais Lely. — Tél. 06 82 48 35 93.

□ Saint-André-Allas, 9 km de Sarlat, PROPRIÉTÉ de 28 000 m², maison de 3 pièces à restaurer + dépendances, source naturelle sur terrain, 100 000 €. — Tél. 06 37 56 55 07.

PIÈCES OCCA'Z AUTOS
N. BOOM
ALLAS-LES MINES
24220 SAINT-CYPRIEN
Pièces détachées neuves et d'occasion toutes marques
Enlèvement dépollution et destruction
Envoi des documents en préfecture
Véhicules hors d'usage
Récupération fers et métaux
Ouvert du lundi au samedi
Tél. 05 53 30 33 08

□ 6 km de Sarlat, très belle MAISON périgourdine en pierre d'environ 210 m², 4 chambres, 3 salles d'eau, pièce à vivre de 58 m², belles prestations, garage, chauffage électrique, terrain de 2 036 m², vue dégagée sur campagne, 295 000 € FAI à débattre. — Cédric Bonoron Immobilier, Sarlat, téléphone : 06 75 20 06 14 ou 05 53 30 49 35.

□ BOIS de CHAUFFAGE, livraison possible. — Tél. 06 82 40 14 11.

□ FOIN, boules 120 x 120 ; disques, 3 points, largeur 1,50 m. — Téléphone : 06 70 24 17 54.

□ Sarlat, MAISON neuve avec sous-sol et terrain, proche de la ville et vue sur la ville. — Tél. 05 53 28 25 08 (après 18 h).

L'Atelier Du Pc
LE PONTET
En face + rotation SHELL
SARLAT
05 53 28 45 43
MAGASIN INFORMATIQUE
- VENTE
- REPARATION
www.atelierdupc.com

□ Ensemble SALLE à MANGER en bois clair, très bon état : table ovale + 4 chaises + buffet bas + meuble TV ; récupérateur de chaleur pour cheminée ; matelas en 160, neuf ; sommier + matelas en 90, petit prix ; chien truffier, tatouage n° 2 DCL 282. — Tél. 05 53 29 52 40.

□ Artisan FABRIQUE ESCALIERS en chêne : droit, 790 € ; quart tournant, 890 € ; sur mesure sans supplément. — Tél. 06 23 26 00 94.

□ Particulier vend TUILES canal anciennes, 0,75 € pièce, livraison possible. — Tél. 06 80 06 75 27.

□ FERMETURE pour VÉRANDA, alu vit 8 mm ; 2 coulissants, l'un de 3,40 x 2,10 m, l'autre de 2,60 x 2,10 m ; 1 porte, 1,40 x 2,10 m ; 2 fixes, l'un de 2,10 x 2,10 m, l'autre de 4,05 x 2,10 m, bon état, 1 400 €. — Tél. 06 47 60 92 03 ou 05 53 59 41 74.

□ CUVIER à démonter pour bois de menuiserie, Ø 130 cm, hauteur 110 cm, 100 € ; tarare complet, livraison possible, 90 € ; 160 € le lot. — Tél. 05 53 40 18 17 (le soir de préférence).

□ RENAULT Trafic plateau Diesel, vendu en l'état, contrôle technique fait, 1 800 €. — Tél. 05 53 29 64 48 (HR).

□ Réf. 2103. Domme, PÉRIGOURDINE, bon état, cuisine aménagée, 1 chambre, salon, salle de bain, à l'étage : 2 chambres, salle de bain, véranda de 22 m², jardin clos de 334 m², 162 600 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77 ou www.immobilierydufutur.com

□ CANAPÉ tissu, 7 places, méri-dienne, état neuf, 1 400 €. — Tél. 05 53 29 36 34.

□ Sarlat, BÂTIMENT COMMERCIAL d'environ 200 m² au sol. — Téléphone : 06 73 39 86 79.

□ PEUGEOT 605 Turbo Diesel, 1997, roulante ou pour pièces détachées, 600 €. — Tél. 06 87 94 48 33.

□ 2 PNEUS thermogomme, 175 x 65 x 14, montés sur jantes ; 1 paire de chaînes pour pneus 135 x 13, état neuf. — Tél. 05 53 29 03 55 (HR).

□ RENAULT Scénic II dCi 120 Confort Expression, 2004, 126 672 km, bon état, 7 500 € à débattre ; crochet d'attelage pour Renault Express, 70 € ; 2 pneus en 155/80/R13, presque neufs, 30 €. — Téléphone : 06 45 71 72 26.

S.A.R.L. R.C.G.
GOUDRONNAGE
CASTINE
TERRASSEMENT
05 53 28 97 61
06 85 26 35 00

□ Saint-Amand-de-Coly, TERRAINS avec c.u. — Tél. 05 53 51 68 55 (HR).

□ Carsac-Aillac, sud Sarlat, dans résidence avec piscine et court de tennis, agréable petite MAISON vendue entièrement meublée, cuisine aménagée, séjour, salle de bain, 2 chambres au 1^{er} étage, jardin, terrasse, parking privatif, excellent état, aucun travaux à prévoir, idéal en résidence secondaire, très bon investissement pour rapport locatif, 103 k€. — Tél. 06 26 42 13 18.

□ TOASTER professionnel, 2 niveaux, état neuf ; machine à frites automatique sans huile ; poêle à pétrole Zibro, 4 000 W, état neuf, servi 1 mois. — Tél. 06 07 26 34 18.

A VENDRE à SARLAT
Encore quelques terrains
Lotissement
LA GARRISSADE
Renseignements sans engagement
Francis Clauzel
Tél. 05 53 31 97 62

□ BOIS de CHAUFFAGE pour tous budgets, livraison possible. — Tél. 06 89 88 04 78.

□ PEUGEOT 207 HDi 90, 62 000 km, 2006. — Tél. 06 75 25 13 40 (HR) ou 05 53 29 74 20.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes, Clôtures et grillages divers.
Tôles couverture et bardage déclassées.
Cuves en plastique et métal.
Gros arrivage : lots de caillottes galva. Godets de minipelles.
Moteurs électriques 220 V et 380 V à bas prix.
Panneaux de clôture verts avec poteaux.
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

Service - Qualité

□ SCOOTER Piaggio Typhoon GT 2011, août 2009, 38 000 km, 1 200 €. — Tél. 05 53 28 82 39 (le soir).

□ Sarlat, à proximité du Centre Leclerc, TERRAIN PLAT de 1 140 m², prix intéressant. — Téléphone : 06 80 48 75 99.

Ensemble 3 pièces
BLOUSON
+ SWEAT-SHIRT
+ PANTALON
ou ROBE 25 €
Les P'tits Clowns
56, rue de la République
SARLAT
05 53 29 64 01

□ 20 TABLES de restaurant, 110 x 70 cm, plateau stratifié, pieds en métal, + 100 chaises en bois, vendues en un seul lot, 500 €. — Tél. 06 07 25 88 03.

□ 400 BOTTES de FOIN de 20 kg ; trisc Huard TR 65, première main. — Tél. 05 53 28 96 18 (HR).

□ 4X4 NISSAN Terrano II Diesel, 1993, bon état, équipé chasse, contrôle technique OK. — Téléphone : 06 83 03 18 11.

□ Entreprise de maçonnerie FAIT petits et gros TRAVAUX, neuf et restauration. — Georges De Oliveira, la Tavernerie, 24200 Carsac-Aillac, tél. 05 53 59 58 01.

□ RENAULT Mégane II coupé 1,9 l dCi 130 Dynamique, FAP, 7 cv, 2007, 42 000 km, gris acier, boîte 6 vitesses, climatisation régulée, carte main-libre, antibrouillards, garantie 3 mois, excellent état, 12 300 € à débattre. — Tél. 06 87 03 88 10 (laisser message).

□ RENAULT Express Diesel ; Citroën ZX Diesel ; 5 grands arceaux pour tunnel de 85 m² ; armoire en sapin, 2 portes, 2 x 0,90 x 0,45 m, 175 €. — Tél. 06 11 87 22 99.

□ RENAULT Scénic dTi, 208 000 km, 1998, excellent état, toutes options, crochet d'attelage, 2 pneus thermogomme neufs, contrôle technique OK, 3 500 €. — Tél. 06 80 62 33 72.

Ouvert toute l'année
7 Jours/7 de 10 h à 19 h
Pour la Saint-Valentin
Faites-lui plaisir
avec nos bons cadeaux
COINGS ESTHÉTIQUES
MASSAGES RELAXANTS
BIEN-ÊTRE SPA

Contes de la Pierre Plaine
10000 les Eclaires
24200 Carsac-Aillac-La Chapelle

Votre bien-être est notre priorité !
Réervations et renseignements : 05 53 29 98 79
Mail : travaux.concierges@wanadoo.fr

□ Sarlat, avenue Gambetta, PAS-DE-PORTE de 58 m², belle vitrine, + dépendance + appartement + studio, loyer modéré. — Tél. 06 33 18 53 89.

□ BOIS de CHAUFFAGE chêne sec, coupé à 1 m ou 50 cm, possibilité de transport. — Tél. 06 81 11 01 74.

□ CITROËN C2, 4 cv, avril 2006, 18 000 km, noire, parfait état. — Tél. 05 53 59 00 48.

□ Réf. 2110. EXCLUSIVITÉ. Sarlat, MAISON ancienne du XIII^e siècle, restaurée, composée de 2 appartements T2 et T3, 2 caves. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77 ou www.immobilierydufutur.com

□ FORD Mondéo, 1996, 197 000 km, bleu nuit, bon état mécanique, plaquettes de freins et pneus neufs, contrôle technique OK, 2 700 €. — Tél. 06 74 63 43 59.

□ PEUGEOT 205 Junior essence, 4 cv, 1989, 104 000 km, bon état, contrôle technique OK, 2 000 € à débattre ; BMW 318 TDS Compact, 2000, 175 000 km, avec options, très bon état. — Tél. 06 32 13 00 34.

□ 2 HANGARS, l'un en bois, l'autre en brique, surface de 774 m², eau, électricité, ligne téléphonique, tout-à-l'égout, terrain constructible, 38 000 € à débattre. — Téléphone : 05 53 29 83 24.

□ TÉLESCOPIQUE Merlo P35-13 K, 2002, 3 500 h, fourches et godet, très bon état, 25 000 € HT. — Téléphone : 05 53 28 84 53.

□ Carsac-Aillac, TERRAIN à BÂTIR avec c.u., site classé Vallée de l'Énée, 20 € le m². — Téléphone : 06 74 28 72 49.

□ Entreprise Jérôme CHARTIER, MAÇONNERIE GÉNÉRALE, petits et grands travaux, rénovation, charpente. — Tél. 06 79 79 06 14.

□ CARAVANE 3 places, tout confort, 1985, très bon état. — Téléphone : (HR) 05 53 31 07 82 ou 06 72 76 41 73.

□ ORGE de consommation et de sélection Nevada ; machine à ramasser noix et châtaignes Cacquevel 1500, très bon état ; pommes de terre monalisa. — Tél. 06 89 97 44 35 (HR).

□ Saint-Martial-de-Nabirat, dans bourg, secteur calme avec vue, MAISON ancienne de 130 m², rénovée, 2 cheminées, cuisine et salle de bain, cave, grange aménageable de 60 m² au sol, terrain de 500 m², 180 000 € à négocier. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

VENTE DE TERRAINS
à VITRAC 24200
Petit lotissement de campagne
à côté nouvelle école
Position dominante - Situation calme
Tout-à-l'égout
Surface des lots
de 1 500 à 2 400 m²
Prix de 34 000 à 50 000 € TTC
Tél. 06 87 83 13 25
06 80 75 90 45

□ REMORQUE en fer, 5 x 2 m, 5 tonnes, passée aux Mines ; petite remorque, 3 x 1,60 m ; semi-porté, 14 disques ; épandeur d'engrais Vicon ; rateau faneur ; le tout en bon état. — Tél. 05 53 59 08 93 (HR).

□ MAÏS séché naturellement, bonne qualité, environ 5 tonnes, sur Nabirat, possibilité de livraison. — Tél. 06 09 71 34 31.

□ TRACTEUR Massey Ferguson 2620 RT 100 ch, 4 roues motrices, bien chaussé, excellent état. — Tél. 06 73 39 86 79.

Ets BOUYSSOU
Magasin **POINT VERT**
à CÉNAC
CARTES de PÊCHE
Cannes - Accessoires - Verminerie
5 € OFFERTS sur les articles de pêche
pour l'achat de votre carte
Renseignements : 05 53 28 96 66

□ Martine Coutoula ACHÈTE MEUBLES, bibelots, tableaux, linge ancien, verrerie, faïence, porcelaine, poupées et jouets anciens. — Téléphone : 06 07 37 62 90 ou 05 53 28 84 65.

□ BOIS de CHAUFFAGE, chêne ou châtaignier, 2 ans, à Campagnac-les-Quercy, livraison jusqu'à 25 km. — Tél. 05 53 31 95 72.

□ Castels, TERRAIN boisé de 8 000 m², Roque Beyssette, borie avec cheminée, 10 000 €. — Tél. 06 08 55 81 29.

□ A VENDRE ou à LOUER LOCAL/BUREAU COMMERCIAL de 70 m², axe passant, bon visuel, libre. — Cédric Bonoron Immobilier, Sarlat, téléphone : 06 75 20 06 14 ou 05 53 30 49 35.

□ Cause retraite, MAÏS, triticale, avoine, orge de printemps, 9 € le sac de 50 kg, à domicile ou livré par 450 kg. — Tél. 05 53 28 45 43 (HR).

□ Réf. 2048. Sarlat, proche commerces, MAISON en pierre à rafraîchir, sur sous-sol, cuisine aménagée donnant sur balcon, salon/salle à manger avec cheminée, salle de bain, sous-sol avec garage, T2 + appartement T2 attaché à la maison, terrain clos et arboré de 1 000 m², 264 250 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77 ou www.immobilierydufutur.com

□ TONDEUSE autoportée Melbourne, pas servi. — Tél. 06 81 23 92 41.

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...
Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS à DOMICILE
à partir de 22,50 €
DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23
www.informatique.com

□ Cause retraite, MAÏS, triticale, avoine, orge de printemps, 9 € le sac de 50 kg, à domicile ou livré par 450 kg. — Tél. 05 53 28 45 43 (HR).

□ Réf. 2048. Sarlat, proche commerces, MAISON en pierre à rafraîchir, sur sous-sol, cuisine aménagée donnant sur balcon, salon/salle à manger avec cheminée, salle de bain, sous-sol avec garage, T2 + appartement T2 attaché à la maison, terrain clos et arboré de 1 000 m², 264 250 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77 ou www.immobilierydufutur.com

□ TONDEUSE autoportée Melbourne, pas servi. — Tél. 06 81 23 92 41.

□ VESTE 3/4 pour femme, peau lainée, taille 42/44, couleur naturelle. — Tél. 06 03 88 33 65 (HR ou répondur).

Semaine de l'orientation professionnelle



Choisir un métier, c'est s'engager. Mais comment faire le bon choix ? Pour vous aider à vous orienter ou à vous réorienter en toute connaissance, rien de mieux que la semaine à thème qui se tiendra en Périgord Noir du mardi 9 au samedi 13 février. Plus d'un millier de participants en ont bénéficié l'an passé et la cuvée 2010 promet de belles surprises, avec toujours ce souci de l'innovation qui en fait l'originalité. L'Éducation nationale, la Mission locale et la Maison de l'emploi se sont unies pour vous aider à choisir une carrière professionnelle, alors profitez de l'occasion pour faire le plein de bonnes idées !

Durant toute la journée du 9 février au Centre culturel, ce sera la fête des gestes professionnels. Jeunes et moins jeunes pourront librement dessiner, cuisiner, soigner, couvrir, réparer, vendre, tailler, conduire... Une trentaine de métiers seront représentés dans des espaces associant du matériel de démonstration, des professionnels confirmés et des organismes de formation. Le choix sera très large. Sans rendez-vous et à votre rythme, vous pourrez circuler d'un stand à l'autre et tester vos aptitudes en toute sécurité. Vous

discuterez avec des responsables d'entreprises, interrogerez des formateurs. En vous amusant, vous découvrirez beaucoup... en espérant que votre destin professionnel soit au rendez-vous.

L'Association interprofessionnelle du Terrassonnais organise un carrefour des métiers à Terrasson le mardi 9 au matin pour informer tous les élèves de classe de troisième du bassin d'emploi sur les principaux secteurs qui recrutent.

Samedi 13 au matin, les portes seront grandes ouvertes au lycée Pré-de-Corday, à Sarlat, où il sera possible de visiter une partie des locaux et de participer à un forum des métiers grâce à la présence de nombreux exposants. Dans l'après-midi ce sera à la Maison familiale rurale de Salignac de vous inviter à découvrir son offre de formations.

Jusqu'au mois de mars, la Mission locale accompagnera de jeunes volontaires à devenir reporters des métiers, le temps d'une semaine, en effectuant de nombreuses visites d'entreprises en Périgord Noir et en participant à des débats passionnés avec des professionnels confirmés.

Aucun de ces événements ne serait possible sans l'engagement de la Mission locale en faveur des 16-25 ans, de l'Éducation nationale et de la Maison de l'emploi. Ces organismes bénéficient de l'appui d'une cinquantaine d'entreprises locales dont il faut saluer l'engagement, car elles prennent de leur temps et engagent des moyens afin de remplir cette mission d'intérêt général. Les autres partenaires sont Aquitaine Cap métiers, la Maison familiale rurale, le Pôle emploi et plus d'une vingtaine d'organismes spécialisés dans l'orientation et la formation professionnelle. Les financeurs sont l'État, la région, le département et les villes de Sarlat et de Terrasson.

Pour en savoir plus sur ces manifestations, vous pouvez joindre la Maison de l'emploi à Sarlat (tél. 05 53 31 56 00) ou à Terrasson (tél. 05 53 50 82 44).

Tous les documents sont également diffusés dans les points publics de Villefranche-du-Périgord, de Belvès, de Carlux, de Salignac, de Montignac, de Thenon et de Hautefort où les animateurs vous renseigneront.

Journée portes ouvertes au lycée Pré-de-Corday

L'orientation d'un élève, au cours de sa scolarité, constitue un moment qu'il ne faut jamais négliger et dont les conséquences, en particulier sur la carrière professionnelle, peuvent être déterminantes. Après l'évolution, l'an passé, des lycées professionnels et la généralisation des baccalauréats professionnels en trois ans, c'est au tour du lycée général et technologique de faire évoluer sa structure : nouvelles options en classe de seconde, nouveau fonctionnement des baccalauréats, etc.

Afin d'aider les familles dans ce moment important, la cité scolaire Pré-de-Corday, en collaboration avec le Centre d'information et d'orientation, organise en ses murs, le samedi 13 février de 9 h à 12 h, deux manifestations conjointes.

Un carrefour des formations : 28 organismes de formation (lycées polyvalents, lycées profes-

sionnels, Maisons familiales rurales, chambres consulaires, CFA...) seront représentés et pourront fournir toutes les informations souhaitables sur les parcours de formation qu'ils offrent. Cette manifestation se déroulera dans la salle polyvalente.

Une opération portes ouvertes : la cité scolaire ouvrira ses portes et son personnel vous accueillera pour vous présenter ses installations et ses formations, et notamment les nouvelles options en classe de seconde, les filières tertiaires et de gestion, la filière hôtellerie-restauration et son restaurant d'application, les filières artistiques, l'internat, le restaurant scolaire, les installations sportives, les filières industrielles, la section d'apprentissage et le BTS automatique... Ce sera également l'occasion de découvrir les locaux à nouveau opérationnels après une rénovation de plus de trois ans.

A noter qu'une navette gratuite

sera mise en place à cette occasion entre le parking du lycée et le restaurant d'application, lequel se trouve en centre-ville, place Pasteur, et qui lui aussi ouvrira ses portes.

Aussi nous ne doutons pas que chaque famille concernée saisira l'occasion qui lui est offerte, ce samedi 13 février, de venir s'informer et de consolider le projet scolaire de son enfant.

POUR UN BON COUSCOUS
LA PALMERAIE
 à SARLAT
 Spécialités marocaines
 Vendredi soir, samedi et dimanche MÈCHOUI
 MENUS et CARTE VARIÉS
 Couscous à emporter
 Réservations :
 05 53 30 31 40
 Ouvert tous les jours sauf le lundi

Les nouvelles à l'Aéro-club



Jean-Marc Roussie au poste de pilotage du B 777

Tout d'abord, une excellente nouvelle concernant un jeune pilote formé à l'Aéro-club dont il est toujours membre actif.

Il s'agit de Jean-Marc Roussie, fils de Robert et de Jeannette, bien connus des Sarladais.

Jean-Marc, commandant de bord à Air France, vient d'être nommé pilote instructeur sur Boeing 777. Ce titre apporte la preuve des qualités nécessaires pour y parvenir. Car il faut le dire, le B 777 n'est pas un Jodel ! C'est un énorme biréacteur qui peut transporter de 270 à 310 passagers selon le type (B 777.200 ou B 777.300). Ils pèsent respectivement 297 et 344 tonnes... et peuvent voler sur 12 000 kilomètres à 850 km/h.

Nous ne pouvons qu'applaudir ce succès de notre ami dont le club tout entier est très fier.

Autre bonne nouvelle, les réusites au brevet de base d'Éric Braizet, avec Jean-Michel Delpech comme instructeur, et au brevet complet de Jacques Rallier sous la houlette de Bernard d'Abbadie.

Souhaitant un bel avenir aéronautique à ces jeunes, nous les félicitons ainsi que leurs instructeurs.

Assemblée générale. L'association tiendra son assemblée générale ordinaire le dimanche 14 février à 10 h dans ses locaux, à l'aérodrome de Sarlat-Domme.

Ordre du jour : bilan 2009, perspectives et projets 2010, élection du nouveau comité directeur.

Festoyez avec Sarlat Fest'Oie

" On prépare les oies "...

Cette annonce était autrefois suivie d'une invitation à déjeuner pour le dimanche suivant. Le partage entre parents ou amis de ces plats à base d'oie, dans ses accompagnements les plus variés, était chaque année un rituel.

Pour renouer avec la tradition inscrite dans la culture d'une gastronomie de terroir et dans la convivialité, la ville de Sarlat et l'Office de tourisme ont, pour la deuxième année, confié à des restaurateurs du Sarladais l'élaboration d'un menu " tout à l'oie ".

Gourmands, gourmets et nostalgiques y trouveront leur compte en dégustant une quinzaine de plats, dont le fameux foie gras... servi à volonté pour ce repas inoubliable.

Rappelons que des animations gratuites pour fêter l'oie se dérouleront durant toute la journée du dimanche 21 février sur la place de la Liberté.

Le repas sera servi au Centre culturel ce même jour à midi.

Au menu (40 €, café et vin compris) : apéritif à la truffe, rillettes, foie gras servi à volonté, demoiselles confites avec des cœurs et des cous, salade périgourdine avec ses magrets et ses gésiers, carpaccio d'oie marinée, escalopes de foie gras chaud aux câpres, granité périgourdin, san-

guette aux oignons, civet d'oie aux cèpes, confit d'oie et petits pois à la française, alicots aux salsifis (ailes, manchons, cous et gésiers), steak d'oie et pommes de terre à la sarladaise, cabécou du Périgord et salade verte, millas, omelette périgourdine (glace aux noix).

Réservations à l'Office de tourisme, tél. 05 53 31 45 45.

Auberge des Châteaux
 Les Magnanas - VÉZAC
 Samedi 13 février le soir
 Dimanche 14 à midi
Menu Saint-Valentin 28 €
 Punch des amoureux
 Velouté parfumé au basilic
 Chaud-froid de foie gras sur pain d'épices au miel
 Fricassée de fruits de mer aux saveurs de nos sous-bois et gingembre
 Duo d'autruche et de bison sauce cinq baies, garniture de légumes
 Délice sablé de Cupidon chocolat caramel
 Réservations
 05 53 30 49 90